

# LE PETIT JOURNAL

A DOMICILE ET  
AUX ETATS-UNIS 40¢

MONTREAL — 50e année No 41 • Semaine du 15 au 21 août 1976  
LE JOURNAL DU QUÉBÉCOIS BIEN DE SON TEMPS

35¢



*Pour avoir aidé la police*

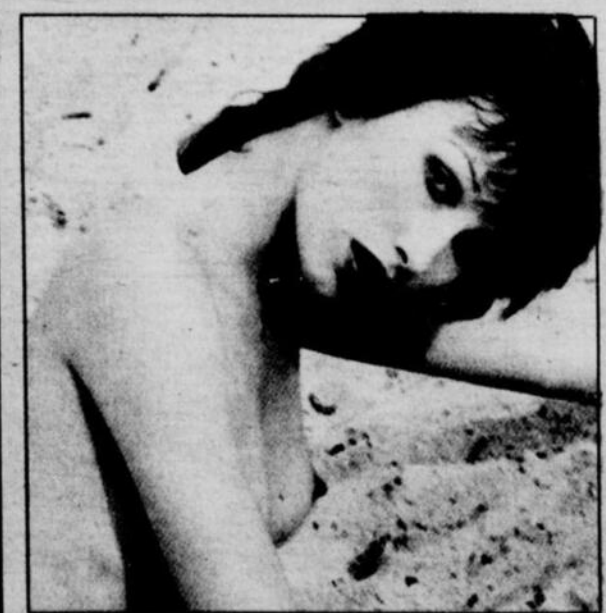
**ROLAND GIGUÈRE  
EST ABATTU** (PAGE 3)

**LA GUERRE DES  
GANGS REPREND**



**LE DRAME DE  
CHANTAL PARY  
ET AUTRES ARTISTES  
QUI SE CHERCHENT**

(PAGE 10)



**L'AMOUR**

**LE FLIRT**

(PAGES 16 et 25)

INSTANT  
**KAZ**  
KLUEN



une seule  
goutte suffit

**EN VENTE  
PARTOUT** ou  
presque

TEL QU'ANNONCÉ  
À LA

**T.V.**

# DRAME DE L'ENNUI ET DE L'ALCOOL

Une femme poignardée par un ami qui avait un peu trop bu, c'est un fait divers banal, comme tant d'autres. Pourtant, derrière cette sanglante altercation, se cache un autre drame, plus pathétique, celui des pauvres gens qui s'ennuient, qui sont contraints de vivre en vase clos. Ces petites gens qui ne savent plus quoi faire et qui se réunissent pour parler, prendre un verre, oublier leur ennui. Quand on a passé le cap de la cinquantaine, on ne veut toujours pas admettre qu'on a vécu les plus belles années de sa vie. Alors, pour se prouver le contraire, on entretient quelques aventures amoureuses.

photos Gilles Chartier

C'est ainsi que Peter Zelenski, un quinquagénaire, est devenu l'ami de Mme Elisabeth Deschênes, son aînée de cinq ans. Mais cette histoire d'amour, sans grande conviction, ne devait pas résister à une sordide affaire d'argent.

Une petite dette

Pourtant, la journée avait bien commencé pour Peter Zelenski. Avec quelques amis, sa bien-aimée et la fille de cette dernière, ils s'étaient réunis pour prendre un petit verre. Chacun y

allait de ses blagues habituelles. Rien de bien méchant. Peu à peu, les amis sont partis, laissant Zelenski seul avec Elisabeth, sa fille, et un pensionnaire de la famille Deschênes. C'est alors que Peter aurait demandé à Elisabeth de lui rendre une petite somme d'argent qu'il lui avait prêtée.

Elisabeth, quelque peu surprise de cette exigence, fit savoir à son amoureux qu'elle ne lui devait pas un sou. Peter d'insister. Le ton monta rapidement. Zelenski, devant le refus obstiné de



En apercevant Peter Zelenski armé de sa carabine, les policiers du poste no 3 n'ont pas pris de chance. Ils étaient prêts à toute éventualité.

son amie, perdit le contrôle de ses nerfs. Il devint hystérique. C'est alors que le pensionnaire de Mme Elisabeth Deschênes eut la malencontreuse idée d'intervenir dans la dispute. Zelenski, fou furieux, lui sauta dessus.

Toute la vaisselle y passe

Après une courte bataille, les deux hommes, ainsi que Mme Deschênes et sa fille, commencèrent à se lancer tout ce qui leur tombait sous la main. Toute la vaisselle y passa, ainsi que les chaises et la table. Parmi les monceaux de vaisselle qui jonchaient le sol, Zelenski vit un couteau. Il réussit à s'en emparer et, d'un bond, se jeta sur son amie. Le sang gicla. La malheureuse avait été atteinte à la gorge.

La vue du sang sembla apaiser Zelenski. Il sortit de la maison. Le pensionnaire de Mme Deschênes courut jusqu'au téléphone pour avertir la police, mais il tomba sur les fils de cette dernière. Les deux garçons, assez costauds, décidèrent de régler eux-mêmes cette affaire. Ils partirent à la poursuite de Peter pour lui dire leur façon de penser. Il semble que les deux solides gaillards n'aient jamais porté dans leur cœur l'ami de leur mère.

Peter Zelenski monta dans sa chambre et décrocha sa carabine. Cette arme lui redonna un certain courage. Il décida de retourner chez sa victime. La porte de la maison des Deschênes était fermée à clef. Cela sembla lui déplaire souverainement.

Après avoir crié toutes sortes d'injures, il cassa les carreaux de la porte avec la crosse de sa carabine, puis, sans même viser, il déchargea son arme. Comble de malheur, un des projectiles atteignit Elisabeth Deschênes en plein ventre.

C'est alors que les policiers, finalement alertés par un voisin, arrivèrent sur les lieux. Sans prendre de chance, ils maîtrisèrent Peter Zelenski, toujours armé de sa carabine. Après une attente interminable, les médecins de la salle d'urgence de l'Hôpital Jean-Talon devaient rassurer les enfants de Mme Deschênes, leur mère allait s'en sortir. Quant à Peter Zelenski, il devra répondre de son crime devant la Justice.

Mais, quel que soit le verdict des juges, le drame qui s'est joué dans cette maison du boulevard Saint-Michel, dans le nord de la métropole, illustre avant tout une pénible situation, celle de ces petites gens qui boivent ou s'aiment pour oublier leur ennui.

## SON AMI

# LA POIGNARDE ET LUI TIRE UNE BALLE DANS LE VENTRE



LE PETIT JOURNAL, semaine du 15 au 21 août 1976

La malheureuse, blessée deux fois en moins de quelques minutes, est conduite à la salle d'urgence de l'Hôpital Jean-Talon.



Le suspect, solidement escorté, est amené au poste no 3 pour y être interrogé.



# IL AVAIT MENÉ UNE LUTTE ACHARNÉE AU VICE COMMERCIALISÉ



## PAX PLANTE L'INCORRUPTIBLE EST MORT EN EXIL

Me Pax Plante vient de mourir à l'âge de 69 ans, dans sa demeure de Jocetopoc, au Guelajara, au Mexique, où il vivait depuis 1958. Me Plante avait mené une lutte acharnée au vice commercialisé et à la corruption municipale durant les années 1940-1954.

Comme il le faisait tous les ans, Me Plante, il y a deux mois, s'était rendu à Dallas pour y subir un examen médical qui n'a pu prévenir l'embolie cérébrale qui l'a emporté après un coma d'une semaine.

Notons que Me Plante avait été procureur, conjointement avec Me Jean Drapeau, pour les requérants de l'enquête sur le vice commercialisé à Montréal entre 1950 et 1954.

Le 8 mai 1948, la Ville de Montréal congédiait Me Plante comme sous-directeur de la police municipale, poste qu'il occupait depuis novembre 1954. Durant dix-huit mois, Me Plante se livra à une longue réflexion pour revenir sur la scène politique municipale plus décidé que jamais à poursuivre sa bataille entreprise en 1946.

### Une série d'articles qui a fait du bruit

Entre le 28 novembre 1949 et le 18 février 1950, Pax Plante publia dans le journal Le Devoir une série de 72 articles où il dénonçait, à coups de faits des plus précis, l'existence de maisons de jeu et de prostitution qui opéraient avec la collaboration des autorités civiles et policières. Il faut dire que ces articles s'inspi-

raient d'un vaste rapport qu'il avait préparé et que le Comité exécutif du temps avait mis en veilleuse.

A la suite de cette série d'articles, 74 Montréalais demandaient et obtenaient, en 1950, une enquête judiciaire sur le jeu et le vice organisés ou commercialisés à Montréal.

Le juge François Caron, au début d'octobre 1954, rendait son jugement qui inculpait le directeur de la police, Albert Langlois, cer-

tains policiers, des conseillers municipaux et des membres de la pègre.

Trois semaines plus tard, Me Jean Drapeau était élu maire de Montréal pendant que la Ligue d'action civique, principale instigatrice de l'enquête, réussissait à faire élire un bon nombre de candidats comme conseillers municipaux.

C'est ainsi qu'en 1954, Me Plante était réengagé comme sous-directeur de la police. En 1958, le maire Drapeau ayant été battu par Sarto Fournier, ce dernier, avec l'appui du nouvel exécutif que présidait alors Jos Marie Savignac, congédiait Pax Plante à nouveau.

Revenu au pouvoir en 1960 pour un règne ininterrompu de 16 ans, le maire Drapeau ne jugea pas opportun d'avoir de nouveau recours aux services de Pax Plante, qui devait s'exiler par la suite au Mexique en 1958. Rappelons que, dans son exil volontaire, Pax Plante avait écrit un ouvrage intitulé: "La Lutte à finir avec la pègre", qui portait sur les activités du monde interlope entre 1947 et 1972, à Montréal. Ajoutons que Me Plante a aussi témoigné devant la CECO.

Pax Plante s'est volontairement exilé au Mexique. Mais il venait souvent faire son petit tour à Montréal. Il avait même accepté de venir témoigner devant la CECO.



# UNE ENQUÊTE ROYALE SUR LA POLICE

(A LIRE EN PAGE 35)

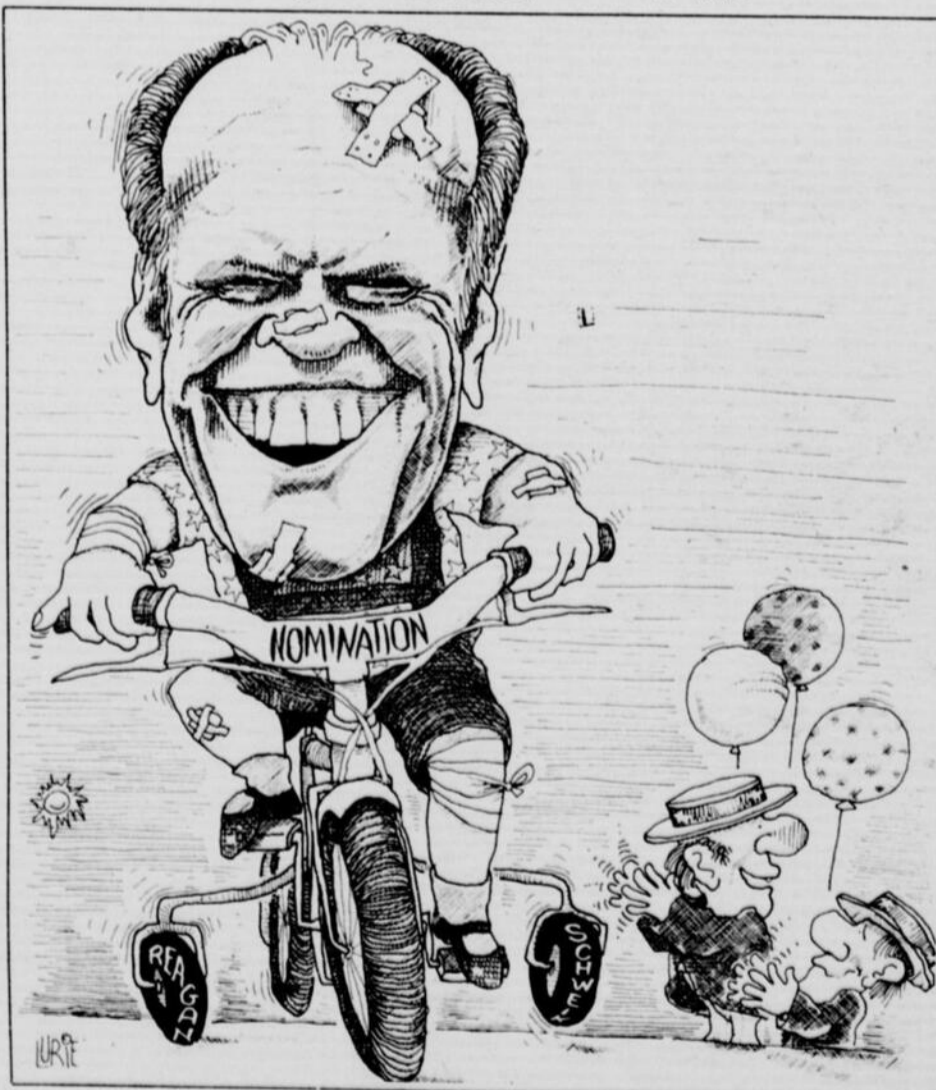
### La fête des Rois chez les Canadiens français



Selon une vieille coutume canadienne-française — qui tend malheureusement à disparaître — on célèbre la fête des Rois dans nos familles avec un beau gâteau dans lequel se cache une fève et un pois. Celui qui retrouve le pois et celle qui découvre la fève deviennent le roi et la reine de la fête. On les couronne d'ordinaire de diadèmes de papier et ces souverains d'un jour doivent alors, présider la soirée. Les photos ci-haut ont été prises le vendredi, lors de la fête des Rois, célébrée par un groupe d'amis. De gauche à droite, on remarque: Mlle Yolande Lafontaine; M. Fernand Kirouac, qui vient de trouver le pois dans son morceau de gâteau, et Mlle Monique Lamar. Au centre, M. Kirouac, le roi de la soirée, embrasse délicatement Mlle Louise Lafontaine, la reine. A droite, ce sont M. Pierre Lafontaine et Mlle Louise Lafontaine, celle-ci maitresse avec joie la fève qu'elle vient de découvrir et qui lui confère le titre de reine. De telles célébrations strient dans nos familles des fêtes saines et bienveillantes.

Le 8 janvier 1950, Le Petit Journal consacrait sa première page à cette fameuse enquête qui devait provoquer la refonte totale du service de la police de Montréal.

LE PETIT JOURNAL, semaine du 15 au 21 août 1976



4 "C'est une question d'équilibre!"



Cette redoutable tueuse a déjà fait plusieurs centaines de victimes en Argentine, au Brésil, au nord de la Guyane française et en Bolivie. Elle commence à se manifester au Mexique et dans le sud des Etats-Unis et on s'attend à ce qu'elle atteigne le Canada au cours des six prochaines années.

L'abeille noire est le tragique résultat d'une expérience manquée. Les chercheurs brésiliens, en croisant une abeille domestique avec une abeille africaine, espéraient donner naissance à une abeille super-productrice de miel, mais leurs calculs étaient faux, l'abeille ainsi obtenue est un monstre redoutable.

“Robert a poussé un cri inhumain. Des centaines d'insectes tournaient autour de lui en un nuage noir et dense, un peu comme une trombe d'eau sur le désert. Ce n'est pas la première fois qu'un chasseur se fait attaquer par des abeilles sauvages ou des guêpes, aussi j'ai crié à mon ami de se jeter dans le petit ruisseau qui coulait au fond du ravin.

“C'est alors que j'ai vu le nuage se diriger vers moi. J'ai tout juste eu le temps de sauter dans ma voiture. Ces satanées bestioles se collaient à mes vitres et je n'y voyais plus rien. Je dois avouer que c'est la première fois de ma vie où j'ai eu vraiment peur. C'était bien des abeilles mais elles étaient monstrueuses. Quand elles se sont décidées à partir, j'ai roulé jusqu'au fond du ravin. Robert était couché sur le dos. C'était horrible. Il était méconnaissable. J'ai eu peur de descendre de la voiture. Toute ma vie, je me souviendrai de sa langue, gonflée par les piqûres, qui l'avait étouffé!”

Encore abasourdi par le choc, Lawrence McCoy raconte encore une fois son histoire aux policiers. En retrait, six experts, dépêchés de toute urgence par Washington, discutent à voix basse. Le shérif, quant à lui, essaie de comprendre ce que les deux chasseurs ont bien pu faire pour attiser la colère de ces abeilles que Lawrence McCoy persiste à décrire comme monstrueuses.

“La veille, Robert et moi sommes allés fêter notre premier jour de congé au village. Nous avons pris un “coup solide”. On était tellement ivre qu'on a décidé de laisser la voiture et de retourner au campement à pied. Quand on est arrivé au ruisseau, il faisait déjà soleil. Je me suis arrêté un instant pour savoir de quel côté était notre tente. Robert a continué à marcher alors que moi je montais sur la colline pour me repérer. C'est alors que

ces bestioles ont attaqué.”

#### Une expérience manquée

Aucun doute possible, de dire les hommes venus de Washington, les deux chasseurs étaient bien tombés sur un essaim d'abeilles noires. Les émanations d'alcool, le bruit et la couleur noire les excitent d'une façon toute particulière. Il sera bon de s'en souvenir quand ces insectes atteindront le Canada dans quelques années. Et tout cela parce que des chercheurs brésiliens ont fait une erreur.

#### Elle peut piquer plusieurs fois

Le tout a commencé, il y a quelques années, dans un laboratoire de Sao Paulo. C'était en 1956. Un professeur brésilien de génétique, ayant constaté que l'abeille africaine donnait beaucoup de miel, décida de la croiser avec une abeille domestique du Brésil. En principe, les résultats devaient donner une abeille super-productrice de miel, au tempérament des plus pacifiques. Il n'en fut rien. Les chercheurs durent convenir que l'abeille qu'ils avaient obtenue était, en fait, un insecte monstrueux, irritable et dangereux. Selon le généticien responsable de l'expérience, le docteur Warwick Esteva Kerr, ce qui rend les abeilles noires terriblement dangereuses, ce n'est pas leur venin, pas plus puissant que celui des autres abeilles, mais leur faculté de pouvoir piquer plusieurs fois, sans perdre

ELLES SE DIRIGENT VERS LE QUÉBEC

# DES ABEILLES MONSTRUEUSES S'ATTAQUENT AUX HOMMES



L'abeille noire a la faculté de pouvoir piquer plusieurs fois sans perdre son dard (photo agrandie 400 fois).

leur dard.

Une étude, commandée par le ministère brésilien de l'Agriculture, démontre que lorsqu'on agace une abeille, celle-ci pourra darder son agresseur pas moins de trente fois en une minute. Et elle peut tenir cette cadence pendant plus de deux minutes!

#### Une redoutable tueuse

L'étude spécifique que les abeilles noires sont hypersensibles au bruit ainsi qu'aux vapeurs d'alcool et à la couleur noire. Imaginez la réaction des chercheurs brésiliens quand un beau matin, vers la fin de 1965, ils s'aperçurent qu'à la suite d'une fausse manoeuvre, quelques centaines de ces abeilles s'étaient enfuies dans la nature. Les résultats de cette erreur ne se firent pas attendre. Trois jours plus tard, deux jeunes femmes de la banlieue de Sao Paulo étaient retrouvées mortes, tuées par un essaim d'abeilles. Les abeilles noires se sont actuellement propagées en Argentine, au Brésil, au nord de la Guyane française et en Bolivie. On estime qu'elles ont tué quelque 400 personnes et des milliers d'animaux. Parcourant lentement mais inexorablement quelque 300 milles par an, elles se manifestent déjà au Mexique et dans le sud des Etats-Unis. Elles devraient atteindre le Canada dans les six prochaines années.

Heureusement, de proclamer les experts américains, il existe un antidote pour les victimes de ces abeilles, il s'agit d'une injection de calcium d'adrénaline pour neutraliser l'effet du venin. Mais, ce qui inquiète les chercheurs, c'est le pouvoir reproductif de ces abeilles. En dix ans, la centaine d'abeilles, qui s'étaient échappées du laboratoire de Sao Paulo, se sont grandement multipliées. Si rien n'arrête l'expansion de ces abeilles, elles seront plus d'un milliard quand elles atteindront le Canada.

Des centaines de millions de téléspectateurs ont vu la reine Elisabeth, accompagnée du prince Philippe et de leurs fils Andrew et Charles, assister à de nombreuses épreuves des Jeux olympiques. Elle n'était même pas dans une loge fermée, mais pratiquement, au milieu du public. Il est incontestable que si un kamikaze avait été prêt à sacrifier sa vie, il aurait pu très bien commettre ou du moins tenter un attentat, malgré toutes les précautions et notamment le contrôle d'armes à l'entrée du stade, de la piscine, etc.

Même chose pour les athlètes israéliens, dont l'équipe de football, pour ne pas parler des autres, a joué ses matches sur un terrain, évidemment découvert, en présence de dizaines de milliers de spectateurs.

#### Plus de terroristes japonais en Europe

Or, tout s'est déroulé dans le calme le plus complet, en dépit de certaines menaces voilées, les informations fausses ou authentiques sur l'arrivée de commandos de terroristes au Canada, le fameux Carlos, en tête.

Les raisons de ce succès des services de sécurité, auxquels il serait injuste de ne pas rendre hommage, sont multiples.

La première est purement fortuite et involontaire: le départ des trente pays africains a "libéré" un grand nombre de policiers, qui devaient se charger de leur garde et qui pouvaient être envoyés ainsi... aux points névralgiques, où l'on pouvait avoir le plus besoin d'eux.

Plus important est le fait que les hommes des brigades rouges japonaises se sont retirés, d'après toute probabilité, des organisations terroristes européennes et du Moyen-Orient pour des motifs qu'on ignore. Les autres, aussi bien les fedayn que des membres de la bande à Baader n'ont commis dans le passé que des coups où leur chance de s'en tirer vivants sans trop de casse paraissait très forte.

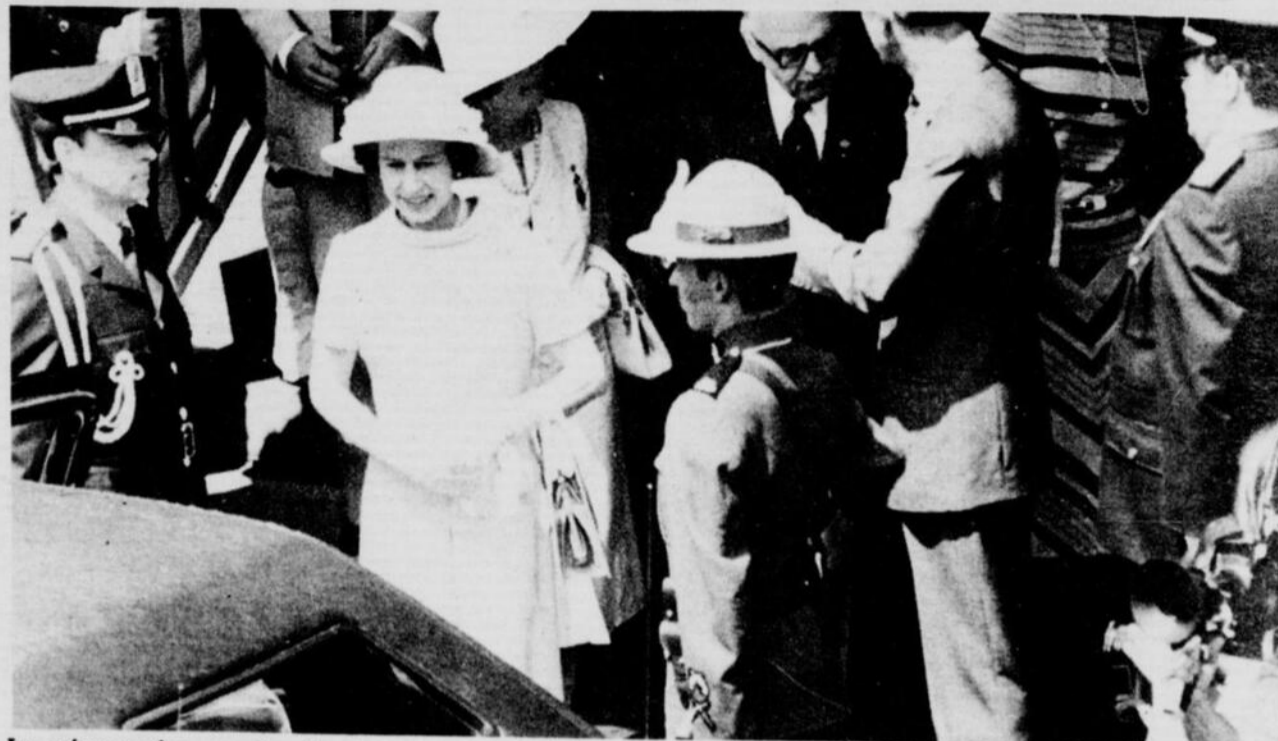
Il y a eu, bien sûr, quelques accrocs et bavures, mais, dans l'ensemble, on peut dire que quatre fois sur cinq, les pirates, preneurs d'otages et autres ont pu partir librement. Dans le pire des cas, arrêtés et condamnés, ils ont été libérés au prix d'autres actions de chantage. Des actes d'héroïsme, donc, à relativement bon compte.

#### Des tireurs d'élite, prêts à toute éventualité

Or, au Canada, où le Village olympique le stade et les autres lieux de compétition ont été gardés également, il est possible de révéler aujourd'hui, par des gardes de corps ou policiers d'autres pays (israéliens, américains, soviétiques, ouest-allemands, britanniques) que tout commando qui aurait tenté de tels coups, réussis ou non, était quasiment assuré soit que ses membres soient abattus, soit qu'on les arrête sur-le-champ.

L'éventualité qu'un, deux, ou trois hommes, ou femmes, s'emparent d'un ou d'une sportive au milieu d'un stade, gymnase, ou d'une piscine, et se servent de lui comme otage était prévue. Les tireurs d'élite et les policiers parsemés partout, y compris dans les rangs des spectateurs, étaient entraînés pour entrer alors en action, avant que les ravisseurs puissent se mettre à l'abri à un endroit moins exposé.

## GRÂCE À L'EFFICACITÉ DE LA POLICE ET DE L'ARMÉE



La préoccupation première des forces de sécurité a été la protection de la reine Elisabeth, préoccupation causée par les nombreux déplacements à découvert de l'illustre invitée.

#### Le massacre de Munich aurait pu être évité

Sauf imprévu, on ne saura jamais si de telles menaces avaient pesé effectivement sur les sportifs de Montréal. Tout porte à

croire que oui. C'est une des raisons d'ailleurs pour laquelle les polices de plusieurs pays, USA, République fédérale... et Canada ont pris des précautions pour éviter toute tentative désespérée après la fin des Jeux, de ceux qui ont été

obligés de quitter Montréal bredouilles.

Une certitude, cependant: à la lumière de ce qui s'est passé, ou plutôt ne s'est pas passé à la XXIe Olympiade, on peut affirmer aujourd'hui que le massacre de Munich, en août 1972,

aurait pu être évité, si, d'une part, la police allemande s'était montrée plus vigilante et, de l'autre, si les sportifs et dirigeants israéliens n'avaient pas eu une attitude trop sûre d'eux, par imprudence, orgueil, négligence ou inconscience.

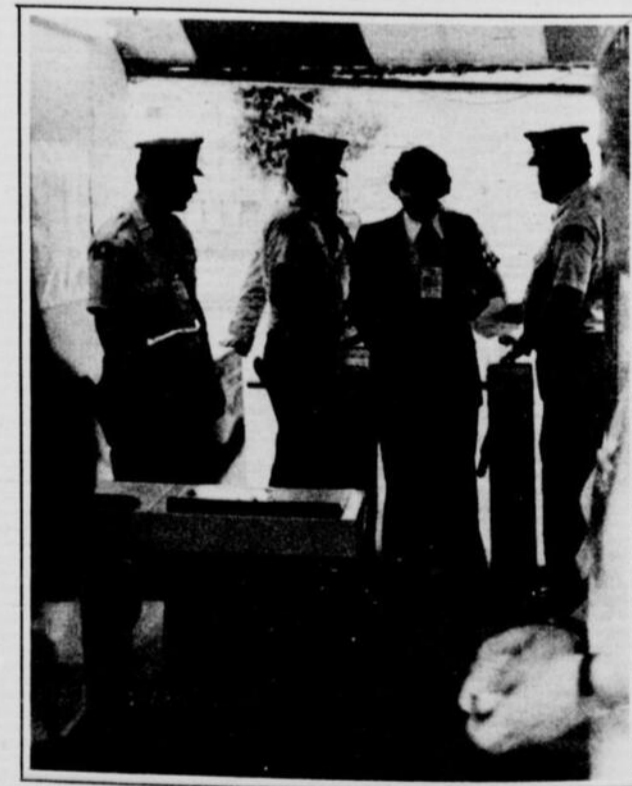
# LES COMMANDOS TERRORISTES ONT ÉTÉ TENUS EN ÉCHEC À MONTRÉAL



Son Excellence M. Roger Rousseau a tenu à féliciter personnellement les membres des divers corps de police ainsi que l'armée pour l'efficacité dont ils ont fait preuve.



Pendant toute la durée des Jeux olympiques, les policiers ont été continuellement sur les dents et les hommes du groupe Alpha ont dû répondre à de nombreuses alertes qui s'avéraient souvent l'oeuvre de farceurs.



La puissance des effectifs policiers et militaires a contribué grandement à contrer toute initiative qui aurait pu transformer les Jeux de Montréal en un autre Munich.

3019 est, rue Sherbrooke, Montréal H1W 1B3  
Administration Rédaction Publicité  
**527-8721**

Le Petit Journal est publié par  
Les Publications Publicis Inc.

Président: NORMAND ROBIDOUX

Vice-président: MARC CHATELLE

Secrétaire-trésorier: MARCEL HUGUET

Contrôleur: NORMAND TREMBLAY

Directeur artistique: MARCEL ÉTHIER

Directeur artistique adjoint: ANDRÉ NOTTE

Directeur des relations publiques: MANUE  
MAÎTRE

#### RÉDACTION:

Directeur: MARC CHATELLÉ

Journalistes:

JEAN-PAUL ROBILLARD, JACQUES FORTIN

Maquettiste: GILLES LABRECQUE

#### PUBLICITÉ:

Directeur de la publicité et de la promotion:

ANDRÉ HOULE

Photographie: JEAN-PAUL LALIBERTÉ

et ROGER LAMOUREUX

LE PETIT JOURNAL est imprimé par l'Imprimerie Montréal-Granby Ltée. Il est distribué par les Distributions Éclair Ltée, 353-6060. Prix de l'exemplaire: 35¢ au Canada et 40¢ aux États-Unis.

Abonnement: Au Canada: \*20, pour un abonnement de 12 mois — \$10, pour un abonnement de 6 mois. À L'ÉTRANGER et aux ÉTATS-UNIS: \$25, pour un abonnement de 12 mois, \$13, pour un abonnement de 6 mois.

Courrier de deuxième classe, enregistrement no 1399.

"LE PETIT JOURNAL ne prend pas la responsabilité des textes ou du matériel de rédaction qu'on lui envoie et ne s'engage pas toujours à les retourner."

# EN EXCLUSIVITÉ EN AMÉRIQUE

## DU NORD LE PANTACLE UNIVERSEL

**NOUVEAU  
PROCÉDÉ  
RÉVOLUTIONNAIRE**

**15 jours d'essai  
et vous serez  
convaincu de  
son efficacité**

**Absolument le plus efficace et dans tous les cas.**

### MON MÉNAGE VA MIEUX...

Je viens vous remercier. Votre pantacle commence à me porter bonheur. J'ai gagné, moi qui ne gagne jamais. Depuis que je porte votre bijou, mon ménage va mieux.

### JE CONSEILLE DE FAIRE COMME MOI...

Depuis que mon mari et moi portons votre bijou, le calme est revenu chez nous. Mon mari buvait et était méchant. A présent, grâce aux bienfaits de votre pierre, il rentre plus tôt et est devenu très gentil. Je conseille donc à toutes celles qui sont dans mon cas de faire venir votre bijou, elles ne le regretteront pas. Je vous remercie du bonheur et de la paix qu'il m'a apportés. Sans lui, j'ignore ce que je serais devenue.

### JE ME SUIS ACHETÉ LA MAISON DE MES RÊVES

Votre magnifique bijou a permis la réalisation de tous mes désirs. Mon projet le plus cher s'est réalisé: avoir une belle maison à moi. Tout ce que j'entreprends me réussit et je suis très envié.

**POURQUOI...  
REFUSEZ-VOUS  
LE BONHEUR ET LA CHANCE QUE  
DES MILLIERS DE PERSONNES  
CONNAISSENT DEPUIS  
DES ANNÉES**

**AMOUR  
LOTÉRIE  
ARGENT  
BINGO  
BONHEUR**

### CHANCE EN AMOUR...

Depuis que je porte votre pantacle, je suis très heureuse, car j'ai beaucoup de chance en amour. En ce moment, je sors avec un beau garçon et je désirerais le garder définitivement. Je ne regrette vraiment pas cet achat. Sincères remerciements.

Depuis que je porte votre bijou, mon ménage va très bien.

### BONHEUR EN AMOUR...

Je suis très attachée à votre bijou. Depuis que je le porte, je suis beaucoup moins timide et j'ai de la chance en amour, puisque j'ai trouvé un gentil garçon qui fera mon bonheur.

**C'est merveilleux ce qui nous arrive. Tous nos désirs se réalisent les uns après les autres.**

### JE ME SUIS ACHETÉ LA VOITURE DE MES RÊVES UN TRAVAIL PLUS INTÉRESSANT...

Depuis que ma femme m'a offert votre bijou magnétique, tous mes espoirs se réalisent, surtout au point de vue travail. Je me suis vu proposer une situation beaucoup plus intéressante et plus rémunératrice. J'ai aussi gagné de petites sommes à la loterie; il y avait quatre ans que je jouais et je n'avais jamais rien touché. Merci de tout coeur du bonheur que vous m'avez donné... Vraiment c'est merveilleux. Avant je n'y croyais pas. Maintenant que je porte votre bijou magnétique, ma vie est transformée. Merci.

La puissance du magnétisme est telle qu'un individu très peu favorisé à son départ dans la vie peut fort bien réussir en affaires comme en amour. Combien de vos amis ou amies d'école vous paraissent si peu doués pour les études que vous donnez peu de chance à leur réussite dans la vie. Certains d'entre eux ont acquis cependant des situations plus qu'enviables dans le commerce ou l'industrie et ont fait des manages qui font rêver. Tandis que des êtres qui vous semblaient sujets d'élite en classe voyagent rarement en seconde classe d'un train de banlieue. Les autres font couramment des voyages d'affaires ou d'agrément en classe de luxe d'un avion ou d'un bateau.

### MON MAGNÉTISME ATTIRE LES FEMMES

Depuis que je possède votre bijou, je suis très chanceuse. En effet, j'ai gagné à la Loterie Olympique. Merci.

### TOUT VA MIEUX...

Je puis vous dire que votre bijou est formidable. Nous n'avions jamais eu de chance au jeu. Le premier jour que nous l'avons reçu, mon mari a gagné et depuis nous avons toujours de la chance.

### TOUS NOUS ÉCRIVENT...

*Tout va beaucoup mieux. J'ai gagné à la loterie. Mon succès va grandissant. J'ai réussi une importante affaire. La chance me sourit. Les femmes s'intéressent à moi. Plus de jours tristes. On s'étonne de me voir si alerte. Quel changement dans ma vie! Elle m'a ôté d'embarras. Succès aux examens. Je suis ravi, j'ai gagné. Je ne rencontre plus d'obstacles. Vraiment je suis comblé. J'ai terminé brillamment mon stage. Mon mari a changé. J'ai trouvé l'amour. J'ai trouvé mon autorité. Conduite plus sûre. J'ai connu une fille charmante. Sentiments meilleurs. Je surmonte les difficultés.*

### C'EST UN BIJOU QUI VAUT DE L'OR...

Ce bijou m'a fait retrouver la joie, l'amour, la chance. Ses effets sont immédiats. Depuis que mon épouse possède ce bijou, elle a gagné plusieurs fois à la loterie, ainsi que moi-même, auparavant nous n'avions jamais rien encaissé. Ce bijou vaut de l'or pour mon épouse et moi-même. Nous conseillons à tous nos amis de prendre contact avec vous, afin qu'ils bénéficient de tous les avantages que procure ce bijou. Je ne sais comment vous remercier. Recevez, messieurs, mes sincères salutations.

### LE SECRET DU PENTACLE

Le pantacle agit par une méthode scientifique qui n'a rien à voir avec certaines breloques. Scientex est avant tout une méthode utilisant les bienfaits du magnétisme que dégage ce pantacle. Une seule condition pour en percevoir les effets bénéfiques: porter le pantacle. Depuis très longtemps l'homme a cherché à capter le magnétisme terrestre qui n'influence pas seulement l'aiguille de la boussole. l'homme peut les accumuler et les diffuser autour de lui le pantacle le rend capable de faire rayonner son magnétisme personnel sur son entourage et d'en tirer d'immenses avantages de toute nature et dans tous les domaines. Certains êtres particulièrement doués possèdent un magnétisme permanent, d'autres n'en ont pas assez ou bien pas du tout. Pour attirer les rayons bénéfiques, la science tout particulièrement au Japon où des recherches ont permis d'établir les bienfaits du magnétisme. Les minerais magnétiques jusqu'alors de faibles puissances furent montés dans certains bijoux (au plus grand bonheur de ceux qui les portent). Maintenant SCIENTEX met à la disposition du public, en quantité limitée seulement, le minerai magnétique actif monté dans un splendide et élégant bijou. Vous allez pouvoir capter la chance et le bonheur en étant relié aux forces du magnétisme. Grâce au pantacle universel ce véritable bijou cosmique qui peut être orienté vers la situation à influencer. Avec l'action de la source magnétique, le pantacle devient pour vous plus qu'un bijou mais un outil magnifique et incomparable par son pouvoir miraculeux.

Pl ou 14K

Pierre zodiacale

Place à l'arrière le puissant élément magnétique - clé de domination zodiacale capteur secret d'amour Bijou avec centre orientable vers les événements à influencer

J'AI GAGNÉ À LA  
LOTÉRIE OLYMPIQUE

Vu le tirage limité de ce bijou, n'hésitez pas de commander immédiatement votre pantacle universel.

**NE RETARDEZ PAS PLUS LONGTEMPS VOTRE BONHEUR!**

Bon pour un essai de 15 jours:

**SCIENTEX**

C.P. 129, Station Côte-des-Neiges, Montréal, Qué.

*Veuillez m'envoyer sous pli discret, le pantacle universel, il doit m'apporter le bonheur, l'amour, l'argent, la réussite et tous mes moindres désirs doivent se transformer en réalité. Si NON, je vous retourne le pantacle et mon argent me sera remis immédiatement sans qu'aucune question ne me soit posée.*

CI-JOINT:  mandat  
 chèque (léger délai sinon certifié)  
 C.O.D. (+1.00 de dépôt, la balance payable au facteur)

DATE DE NAISSANCE .....

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

**LE PENTACLE VOUS SERA ENVOYÉ DANS UN BEL ÉCRIN**

Il est le meilleur cadeau à offrir à la personne que l'on aime et en toutes occasions.

PRIX: \$18.95 (pantacle et chaîne) \$36.00 (deux pantacles et chaînes)

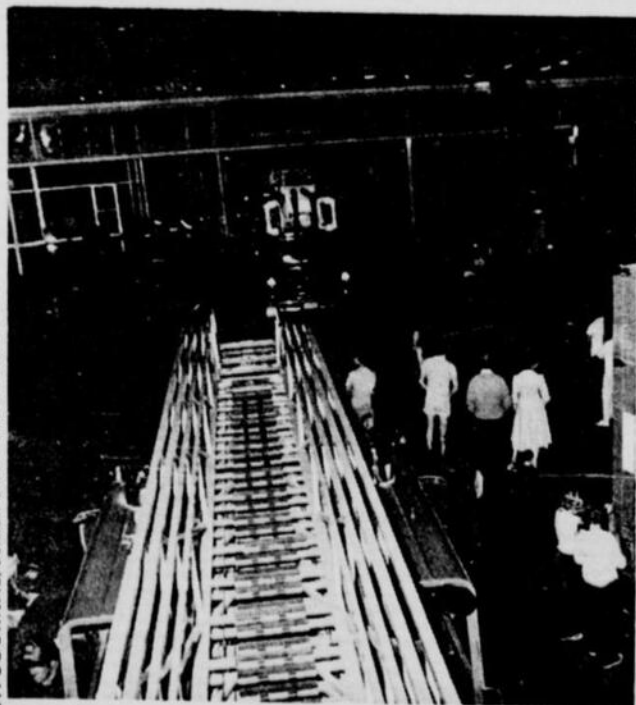
LIVRAISON RAPIDE



(Photo Keystone)

Ces trois belles fleurs de la Côte d'Azur viennent de pousser et de s'épanouir à Nice, ville-jumelle de Montréal, à l'occasion des Nuits de Nice, présentées en août chaque année. Chacune d'elles représente une fleur: Aurore, la beauté noire, évoque les marguerites, Brigitte, à droite, le trèfle, et Ingrid, à gauche, la violette.

## UN INCENDIE MOBILISE 50 POMPIERS AU CENTRE COMMERCIAL MAISONNEUVE



LE PETIT JOURNAL, semaine du 15 au 21 août 1976

Un incendie s'est déclaré, il y a quelques jours, au Centre commercial Maisonneuve, dans l'est de Montréal, sur la rue Sherbrooke, où se trouvent les bureaux et les salles de rédaction des Publications Publicis. Le feu semble avoir pris naissance dans un magasin et s'est rapidement propagé aux commerces voisins, nécessitant trois alarmes et mobilisant 50 pompiers. Les sapeurs, armés d'un nombre

matériel ont lutté des heures contre le sinistre qui avait débuté au début de la soirée. Cinq pompiers ont dû être hospitalisés, à demi-asphyxiés par la fumée dans l'exercice de leur dangereux métier. Vers 11 heures du soir, l'incendie était circonscrit et l'on déplorait des dégâts matériels assez importants, à trois ou quatre magasins du Centre Maisonneuve, dans l'aile ouest, à l'opposé de nos bureaux.

## LAVAL OFFRE À LA POPULATION UN STAMPEDE PLUS IMPORTANT QU'À CALGARY



Gilles Pétel est l'annonceur officiel du Stampede international de Laval.



L'audace et le courage contre la force et les ruses de l'animal, voilà tout un spectacle pour les amateurs de stampede et de rodéo.

La Foire estivale et le Stampede international de Laval se tiennent au Centre sportif de Laval jusqu'au 22 août. L'an dernier, le Stampede avait eu lieu à Verdun où il avait attiré 150,000 personnes. Cette année, il est organisé à Laval, sur un terrain quatre fois plus grand et il se greffe à la Foire d'été de Laval. Fait incroyable, avec \$59,150 en bourses, dont \$45,000 pour les compétitions populaires, le Stampede international de Laval dépasse en importance celui de Calgary, attirant les plus grands champions de tous les coins du monde. On s'attend donc à un chiffre record d'assistance cette année à Laval pour ces deux grandes manifestations.

### TOUS LES JOURS À TERRE DES HOMMES

## LES TROUBADOURS, UN DES SEULS GROUPES FOLKLORIQUES ENCORE ACTIFS

Un des seuls groupes de chanteurs folkloriques toujours actifs au Québec, les Troubadours de Terre des Hommes chantent pour leur plaisir et pour la plus grande joie des visiteurs qui se promènent dans les îles. Leurs chansons,



tirées du riche folklore québécois, sont empreintes de fraîcheur et de simplicité et savent plaire à tous les publics. Dommage que ces belles traditions se perdent de plus en plus chez nous et qu'il n'y ait plus de relève en ce domaine.

## C'EST LA FÊTE À SAINT-HENRI



On s'amuse ferme cette semaine jusqu'au 20 août à Saint-Henri en célébrant la fête populaire du quartier. Déjà, l'an dernier, cette initiative avait rassemblé plus de 5,000 citoyens dans les rues le soir venus pour danser et chanter gaiement aux accents entraînants de l'orchestre. Cette année, c'est pas moins de 20,000 personnes qu'on attend aux différentes manifestations de la fête qui comprend une journée champêtre familiale, un spectacle en plein air avec Willie Lamothe, une grande soirée avec l'orchestre de Pierre Daigneault et une exposition de photos anciennes. Les gens de tout le quartier et de tous âges sont cordialement invités à ces réjouissances.

## TROIS SIÈCLES PLUS TARD

### DES AMÉRICAINS RENOUVELLENT L'EXPLOIT DE CAVELIER DE LA SALLE



Bob Kulick, George Lesieutre, John Fialko et Reid Lewis rament vite sur la rivière Fox, près de Chicago. Ce sont quelques-uns des membres de l'expédition "La Salle: Expédition II".

Renouvelant l'exploit des premiers explorateurs français d'il y a 300 ans, vingt-trois citoyens de Chicago font un voyage dans le passé, en marchant sur les traces des pionniers d'antan. Le groupe se compose de quinze étudiants, de six professeurs, d'un auteur et d'un franciscain. Ils se lancent dans l'aventure ce mois-ci et ont choisi pour titre de leur expédition "La Salle: Expédition II". C'est à bord de six canots faits à la main que le groupe va renouveler le mémorable exploit du 17e siècle, soit de relier Montréal à la Nouvelle-Orléans par voie fluviale et en faisant aussi du portage au besoin. Ce voyage de 3,000 milles entrepris le 11 août devrait connaître son apothéose lors de l'arrivée de l'expédition prévue pour le 8 avril 1977 à la Nouvelle-Orléans en Louisiane.

### TROP DE TEMPS AUX AFFAIRES, PAS ASSEZ AU GOLF !

A Laval-sur-le-Lac, la semaine dernière, quatre bons joueurs de golf nous suivaient, mon frère Léon et moi, sur le parcours. Il s'agit de MM. Maurice Legault, Henri Richard, Jacques Lauzon et François Racine.

Il semble bien que ces quatre hommes consacrent beaucoup plus de temps à leurs affaires qu'au golf, car leurs performances ce jour-là étaient plutôt laborieuses, mot qui ne vient pas de labourer...

Henri Richard a même frappé un arbre au no 7! C'est tout dire.

J'ai eu le plaisir de rencontrer Me Mario Beaulieu entre le 9 et le 10.



Henri Richard



Maurice Legault, président de Labatt

### FERNAND ROBIDOUX N'EST PAS CARDIAQUE MAIS SEULEMENT VICTIME DE SURMENAGE

Fernand Robidoux n'est pas cardiaque et ses jours ne sont pas en danger. C'est ce qui ressort de la série d'examen que vient de subir le sympathique artiste dans un hôpital de Montréal. Il semble qu'il s'agissait seulement de surmenage et d'un excès de fatigue, ce qui avait tout d'abord fait craindre une affection cardiaque, ce qui eut été évidemment beaucoup plus grave pour la santé de Fernand Robidoux qui en est quitte pour la peur.



### LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEYLAND VIENT À NOUS

Le monde merveilleux de Disneyland va venir à nous pour le ravissement des jeunes durant la semaine des enfants, du 27 août au 3 septembre, à Montréal et dans les Laurentides. Mickey et ses amis Blanche-Neige, Pluto, Pinocchio, Minnie et plusieurs autres seront de la fête, sortis tout droit des contes enchanteurs de notre enfance. On pourra les voir de près à Terre des Hommes, à Ville d'Anjou, à Laval, à Saint-Jérôme et dans les Laurentides où tous ces personnages féeriques seront les hôtes de la station de radio CJEN. Il s'agit d'une réalisation des Promotions Mirabel.



A Montréal  
c'est...

AUBERGE  
**Richelieu**  
INN



Située dans le centre-ville près des boutiques, restaurants et théâtres.

En quelques minutes vous pouvez atteindre tous les coins de Montréal. Accès direct au métro.

Vous trouverez à votre disposition :

- \* 330 chambres spacieuses, suites et studios
- \* Salles de réunion et banquets
- \* Salle à manger "Le Cardinal Richelieu"
- \* Bar et casse-croûte "Le Bistro"
- \* Bar "D'Artagnan" avec danse et divertissements
- \* Brasserie "Les Mousquetaires du Roy"
- \* Piscine intérieure et bain sauna
- \* Jardin terrasse

**Buffet de choix**  
pour hommes d'affaires  
tous les jours

ENDROITS IDEALS POUR UN REPAS FAMILIAL  
LE RENDEZ-VOUS DES CONNAISSEURS

AUBERGE

**Richelieu**  
INN

505 est, rue Sherbrooke (coin Berri)  
Rés.: (514) 842-8581

# show bizz...show bizz...show bizz...show



On commence à revoir un peu Dany Aubé sur quelques scènes en province. Mais rien encore de bien solide.



Chantal Pary préfère-t-elle filer le parfait amour avec son mari, André Sylvain, plutôt que de se consacrer entièrement à sa carrière de chanteuse, qui passe par une éclipse?



Donald Lautrec fut un phénomène, en son temps, dans le domaine du "show bizz". Aujourd'hui, il cherche où se percher et songe à faire autre chose si le succès et la chanson l'abandonnent.



Exception à la règle, Tex Lecor! — Si ce dernier chante moins et apparaît moins souvent à la télé, il peint beaucoup et vend ses toiles assez cher, ce qui lui permet de mener la grande vie.

## ON N'ENTEND PRESQUE PLUS PARLER DE CHANTAL PARY, DONALD LAUTREC, DANY AUBÉ ET DE BIEN D'AUTRES QUE FONT CES ARTISTES POUR VIVRE?

par Jacques Matti

Il y a des vedettes qui ont disparu, qui ne donnent plus signe de vie et dont la carrière nous paraît éclipée. Comment gagnent-elles leur vie de chaque jour? Avec quoi paient-elles leur loyer, leur maison, leur voiture?

Nous avons tous les mêmes problèmes. Les échéances viennent vite et il faut de plus en plus d'argent pour vivre. Nous allons essayer de trouver ce qui se passe dans la colonie artistique qui, nous devons l'avouer, n'est pas gâtée par le système économique et la politique culturelle du

Québec et les possibilités de travail. Les postes de télévision consacrent de moins en moins de temps aux variétés et les chanteurs se trouvent ainsi sans engagement. Les cabarets sont presque tous fermés, vu que financièrement, ils ne voulaient plus tenir le coup; c'est donc une autre source

de revenus qui disparaît. Il y a, de temps en temps, des galas, des soirées, des tournées. Mais ce n'est pas suffisant pour que des artistes puissent vivre. C'est très regrettable et c'est une des défaillances du système, une faiblesse économique très grande.

### Chantal Pary

Chantal Pary a été une chanteuse très populaire. Comment se fait-il que cette vedette ait laissé tomber presque complètement son métier? De nombreux articles de journaux lui ont été consacrés. On a tout dit, tout supposé. Mais nous ne connaissons pas le pourquoi de cet exil de la profession. Chantal a essayé de changer son répertoire, comme beaucoup d'artistes de chez nous. Ca lui a parfois réussi, mais il y a eu un fléchissement. Si nous analysons pourquoi, il est indispensable de rappeler ce dont nous parlions plus haut: il n'y a plus assez d'émissions de variétés à la télévision pour que les artistes tels que Chantal Pary puissent faire valoir leur talent, faire connaître leurs nouvelles chansons. A-t-elle eu des exigences financières trop grandes? Nous ne l'avons jamais entendu dire. Alors, en connaissant ce marasme du marché du travail pour les chanteurs, nous nous demandons comment peut vivre Chantal Pary. Certes, elle a gagné beaucoup d'argent. Ses

royautés sur ses disques ont aussi été importantes. Est-ce que Chantal a placé ses revenus de telle façon que maintenant elle peut vivre sans souci? Nous le souhaitons, tout en calculant que, pour vivre raisonnablement, il faut disposer d'un très gros capital afin d'avoir des intérêts suffisants.

### Donald Lautrec

Il y a le cas de Donald Lautrec. Ce bonhomme a bouleversé le "show bizz" durant des années. Il a eu des émissions à Radio-Canada, il a été en demande partout, et il obtenait des cachets considérables. Quant à ses disques, on peut dire qu'il a connu des succès étonnants. Maintenant, nous ne le voyons plus ou presque, il a une émission de radio à CJMS en fin de semaine. Mais cela suffit-il à faire vivre un garçon comme Donald qui a été habitué aux grosses voitures, aux maisons les plus belles. Il possède toujours tout cela. Mais, lui aussi, a-t-il eu ce don de bien placer son argent afin de se laisser vivre sans souci? Dans ce cas-là, je me dis que les artistes sont beaucoup plus sérieux que beaucoup de personnes soi-disant équilibrées, et pondérées. Donald Lautrec, c'est tout un personnage: volontaire, agressif, toujours à la recherche du meilleur. D'ailleurs, il nous l'a prouvé lorsqu'il a voulu nous offrir des disques avec des chansons qu'il estimait de qualité. Evidemment, il a couru un risque en faisant cela: il abandonnait les "hits" américains pour essayer de faire aimer des chansons de chez nous. Le public ou les postes de radio n'ont pas marché et Donald a subi le choc en retour de son effort louable. Comment peut-il tenir le coup? Nous sommes fiers de lui car il prouve qu'il sait se tenir dans toutes les occasions. La vie n'a pas toujours été facile pour lui. Et nous souhaitons qu'il ne connaisse plus de problèmes.

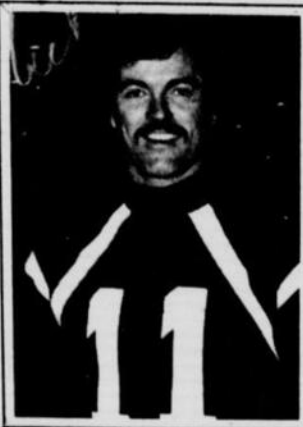
### Tex Lecor

Tex Lecor, c'est autre chose. D'abord nous savons qu'il a gagné énormément d'argent et que, malgré de très grosses dépenses, il a su mettre de côté, suffisamment pour tenir le coup. De plus, Tex Lecor peint et il vend ses tableaux, fort cher d'ailleurs. Une source de revenus de plus. C'est ce qui peut expliquer cette indépendance. Quant à Dany Aubé, qu'est-elle devenue? Souvenons-nous d'elle, il y a quelques années. Elle remportait succès après succès. Ses disques étaient en tête des palmarès et elle passait continuellement à la télévision. On ne la voit plus, on ne l'entend plus. Il en est de même pour des artistes comme Mimi Héty, Daniel Pilon, Pierre Sénécal, Claude Vincent. Ces deux derniers sont "discjockeys", ce qui les aide à vivre. Et ils enregistrent énormément de commerciaux. Catherine Blanche a écrit un livre sur l'astrologie. Elle est très versée en la matière. Elle a des visions qui se révèlent être vraies, elle a des rêves incroyables qui se réalisent. Mais elle ne monnaie pas ses dons. Elle ne chante plus, on ne la voit plus. Parfois une photo de Catherine apparaît lors d'un cocktail. Comment se débrouille-t-elle?

### Quel est l'avenir des chanteurs au Québec?

Devant des cas aussi sérieux, nous nous demandons quel est l'avenir des artistes au Québec. Si l'on ne fait rien pour eux, si les cabarets ne peuvent plus les faire vivre, si la télévision abandonne un de ses rôles les plus importants, nous n'aurons bientôt plus de chanteurs. Les jeunes ne seront plus attirés par un métier qui ne peut rien leur apporter. Et ce sera le désert dans ce domaine des variétés. Il y a des cas qui résistent au drame du spectacle au Québec comme Ginette Reno et Gilles Vigneault.

Notre publicitaire, **YVON LAMBERT**, joueur de hockey pour l'équipe Canadien est heureux de représenter nos produits.



**PMC**  
**Commodore**  
**HABITEC**  
**2000**



CÔTTAGE

**HABITATS LA BELLE MAISON INC'**

Les spécialistes de l'habitation.

Les chalets mobiles PMC sont de même qualité et offrent les mêmes spécifications de construction que les maisons mobiles. Ils sont économiques et chauds.

Les cottages PMC sont de véritables pavillons pour les sportifs, les vacanciers et tous ceux qui aiment vivre en pleine nature mais dans le confort d'un foyer.



**Habitats**  
**La Belle Maison inc.**

SORTIE 105, TRANSCANADIENNE  
SAINT-GERMAIN, CTÉ DRUMMOND  
Tél.: (819) 395-4412

Nous sommes aussi dépositaires des maisons mobiles COMMODORE et des maisons usinées HABITEC 2000.

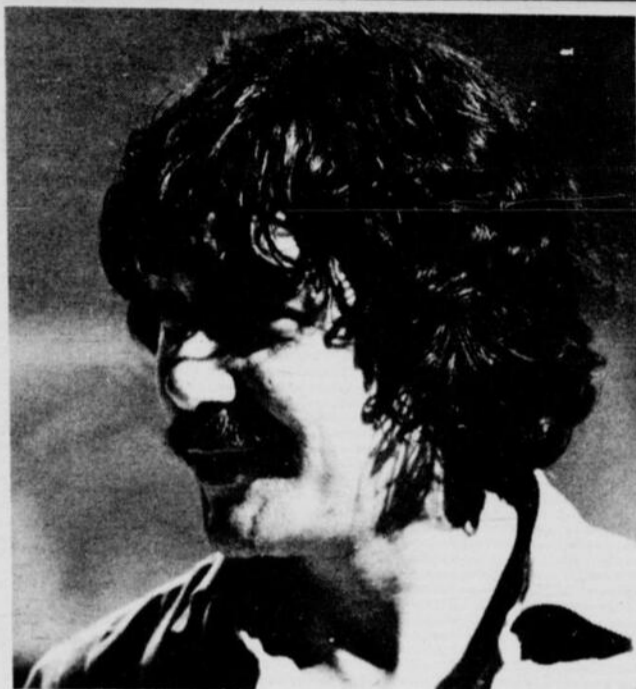
**HORLOGERIE BIJOUTERIE**  
A l'école - A la maison - Diplômes gratuits  
Examens du ministère de l'Éducation  
Niveau secondaire et recyclage  
Permis no 749659  
**INSTITUT D'HORLOGERIE DU CANADA LTÉE**  
1012 est. Mt-Royal  
Montréal, H2J 1K6 Tél.: 523-7623

**DIAMANTS**

Meilleurs prix en ville  
Manufacturiers les montures

**M. Marcel Robert**

620 est. rue Jarry  
Montréal • 272 9747



## **RICHARD MARTIN RÉALISERA UN TÉLÉTHÉÂTRE À INTRIGUE POLICIÈRE**

Richard Martin revient à ses anciennes amours. Le réalisateur de Radio-Canada, qui a signé de nombreuses émissions de variétés au cours des dernières années, a accepté de réaliser un téléthéâtre à intrigue policière, qui sera présenté à l'automne. Ce téléthéâtre s'intitulera "La Corde", et sera adapté pour la télévision par Gilles Rochette, d'après une oeuvre originale de Patrick Hamilton. La pièce mettra en vedette Jean Leclerc, Guy Nadon, Jean Dalmain, Michel Côté, Hubert Noël, Rose Rey-Duzil, Isabelle Martin, Michel Dumont et Robert Mallette. "La Corde", qui raconte l'histoire de deux jeunes gens fascinés par le "crime parfait", sera diffusé le dimanche 5 décembre, à 20 h 30.

## **NICOLE CROISILLE SERA AU QUÉBEC AU MOIS DE NOVEMBRE**

Nicole Croisille détient à présent une place privilégiée dans le monde de la chanson et du music-hall et le titre de "La plus belle voix de France", que lui ont conféré les critiques français. Chacun de ses titres est un succès. Après "Parlez-moi de lui" et "Femme", son dernier 45-tours "Emma" prend un excellent départ et s'annonce comme un des "tubes" de la saison. Sur le thème de l'amour qu'elle sent avec beaucoup de sensibilité, elle interprète cette chanson de sa voix prenante et personnalisée. Un thème qui revient souvent dans les chansons de Nicole. "C'est le choix du public, dit-elle, plus que le mien. Depuis trois ans, il m'a porté chance, autant au Québec qu'en France, pourquoi le délaisser." Et après tout, n'est-ce pas un thème éternel? La tournée estivale de la chanteuse constitue en fait un tremplin vers deux voies plus lumineuses encore, celle de l'Olympia de Paris dont Nicole Croisille sera la vedette à la rentrée, du 3 au 30 septembre, et celle du Québec, où elle donnera une dizaine de récitals au cours du mois de novembre prochain.



## **RETOUR DE VACANCES POUR SHIRLEY THÉROUX ET PIERRE MARGOTTE**

Shirley Théroix est de retour de vacances. Elle vient d'effectuer une croisière d'une durée de quinze jours avec son mari, Pierre Marcotte, sur leur bateau, "Le Pascal". Ils ont profité de cette croisière sur le Lac Champlain pour se reposer avant d'entreprendre une nouvelle saison, leur quatrième, comme animateurs de la populaire émission "Les tannants". Shirley et Pierre habitent Saint-Lambert, en banlieue de Montréal.



## **CHOIX DIFFICILE POUR JULIE AREL**



Julie Arel n'a jamais été aussi belle, comme quoi l'amour lui va bien. Mais la jeune chanteuse se demande si, pour ce grand spectacle qu'elle présentera à la Place des Arts, les 24 et 25 septembre, elle jouera la carte sexy. En effet, Julie a demandé à son couturier de lui préparer cinq robes, deux très sexy, les autres plus simples. Elle s'est donnée trois semaines pour se décider.



## **CÉLINE LOMEZ SAUVE LE SPECTACLE**

Une des boîtes les plus populaires à Montréal, l'Évêché, présente pendant tout le mois d'août une revue intitulée "Circociel", revue qui réunit François Guy, Robert Leroux, Jean-Guy et Lise Durocher, Val Condina, Robert Trépanier, Louise Portal, Jean Millaire et, véritable régal pour la vue, la très belle Céline Lomez dont le critique du Jour, Bruno Dostie, affirme qu'à elle seule, elle sauve ce spectacle qu'il trouve passablement ennuyeux. Heureusement pour le producteur de cette revue, le public ne partage pas les opinions de ce critique. Chaque soir, l'Évêché fait salle comble. Pour ce qui est de Céline Lomez, il faut avouer que sa beauté, sa présence et son talent charment continuellement l'assistance.



## **ANDRÉ PAYETTE REVIENT AU "60"**

Les fervents de l'émission "Le 60" savent déjà que leur émission favorite reviendra à la télévision de Radio-Canada à compter du 14 septembre avec, comme animateur, nul autre qu'André Payette. Ce dernier, toutefois, sera secondé par une collaboratrice, Anne-Hélène Penaud. Autre changement, l'indicatif de cette émission qui a été écrit par François Dompierre. Quant au décor, il représentera le bureau d'un rédacteur en chef d'un journal! Petite déception toutefois, on ne verra plus la très jolie frimousse de Michèle Viroly, ni la mèche rebelle de Claude-Jean Devirieux, puisque ces deux excellents reporters ne font plus partie de cette émission, qui a des hauts et des bas.

Solidarité au tiers monde  
**OXFAM**

Lisez régulièrement

**PHOTO-JOURNAL**

**LE JOURNAL DE LA  
QUÉBÉCOISE**

Photo-Journal est le journal de la Québécoise moderne, celle qui désire être au courant de ce qui se passe au Québec et dans le monde.

Photo-Journal renferme des documents précieux sur la vie de la femme moderne, ainsi que des nouvelles exclusives sur les activités de nos vedettes québécoises. Lisez Photo-Journal régulièrement. Il est écrit par des journalistes expérimentés qui s'intéressent aux grandes questions du jour.

Participez à nos nombreux concours et gagnez de l'argent.

**RESTAURANT**  
*la grenouille et le boeuf*  
**BAR-SALON**  
Licence complète



3450, rue St-Denis  
MONTREAL  
TÉLÉPHONE:  
288-0652

**ANGLAIS**  
COURS DE  
CONVERSATION

- COURS TEMPS PLEIN (de 1 à 6 mois)
- COURS SOIR, OU SAMEDI (12 semaines et plus)

**LPS**®  
Étage F.  
Place Bonaventure  
878-2821

language power systems limited

Reconnue par le Ministère de l'Éducation  
Permis no 749766 (Culture personnelle)

**À MOINS DE PRENDRE LE RISQUE D'AVOIR UN BÉBÉ DÉBIL**



Richard Burton et Suzan Hunt. Richard a relativement bien pris le fait que la jeune femme qu'il aime ne pourra lui donner un troisième enfant, ce garçon qu'il attend

depuis seize ans, soit depuis qu'il s'est séparé de sa femme Sybill, qui lui a donné deux filles.

# "JE NE PEUX AVOIR D'ENFANT AVEC LA FEMME QUE J'AIME"

RICHARD BURTON



Richard avait pensé épouser Suzan Hunt. Cependant, comme ils ne peuvent avoir d'enfant, Richard et Suzan continueront à vivre comme auparavant, mais ils ne passeront pas devant monsieur le maire ou le magistrat.

enfant normal, à moins d'en accepter les risques, qui pourraient s'avérer tragiques.

**Le docteur annonce  
la triste nouvelle  
à Richard Burton**

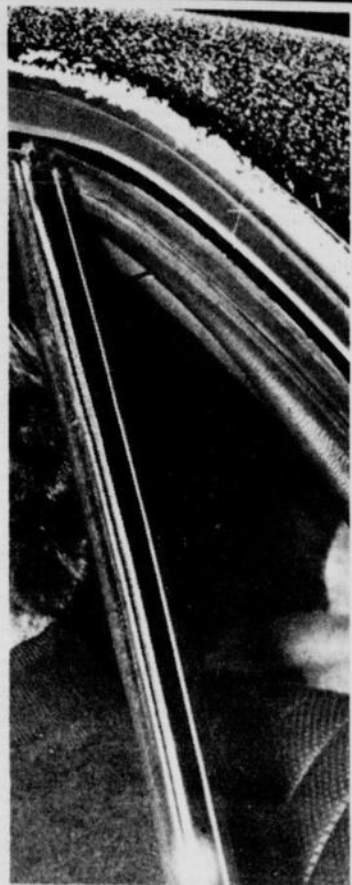
Le professeur a demandé à Richard de passer à la clinique pour lui expliquer la situation. Il lui annonça la triste nouvelle. Si Ri-

mais la conversation a été brève. Richard a effectivement reconnu qu'il était maintenant hors de question pour lui d'envisager le mariage avec Suzan Hunt.

"La seule valeur du mariage, a-t-il dit, je l'ai compris au cours de ces dernières années, ne tient qu'aux enfants qui naissent du couple. Or, puisque Suzan et moi ne pourrions jamais avoir d'enfant, nous avons décidé d'un commun accord que nous marier serait une erreur. Nous continuerons donc à vivre comme nous le faisons, c'est-à-dire dans une ambiance tranquille d'amour et de considération mutuelle."

Au sujet de leur avenir, Richard n'a pas l'intention de se fixer dans un pays plus que dans un autre. Il continuera, au gré de ses caprices, à vivre en Californie, en Suisse, en Angleterre ou en France. D'après Richard, cette situation convient très bien à Suzan, qui n'est pas une femme intéressée à passer sa vie dans la même maison, ou encore dans le même quartier d'une même ville.

Quant à Liz Taylor, Richard a éludé la question en quelques mots: "Finalement", a-t-il dit, "elle a toujours été une amie plus qu'une épouse. Elle reste toujours ma meilleure pour ne pas dire mon unique camarade. Il sera dit que je ne pourrai jamais avoir un garçon de la femme que j'aime!"



## ELLE A EU UNE VISION TERRIBLE

# GERALDINE CHAPLIN A VU 150 ENFANTS MOURIR ENSEVELIS

Si l'actrice Geraldine Chaplin croit au surnaturel, c'est qu'elle a vécu une expérience psychique extraordinaire: elle a eu une vision terrifiante, la mort horrible de quelq. 150 enfants.

"Cette expérience m'a tellement écrasée, épuisée, que j'espère ne jamais en vivre d'autres du même genre", a déclaré la fille de Charlie Chaplin, maintenant âgée de 32 ans. Ce phénomène de clairvoyance s'est produit le 21 octobre 1966, une date que Geraldine n'est pas prête d'oublier. A l'époque, elle était à Londres où elle tournait un film.

"La journée au studio avait été très dure, dit-elle, et j'étais rendue à bout. Pour comble, ma mère et ma meilleure amie étaient venues au studio, ce jour-là, pour me voir travailler. A la fin de la journée, je n'en pouvais plus. Le studio avait mis une voiture à ma disposition et je me rappelle m'être tout simplement écrasée sur le siège en me disant que jamais plus je ne voulais vivre une autre journée semblable.

"Je me suis assise près du chauffeur. Ma mère et mon amie s'étaient installées sur le siège arrière. Je fermai les yeux et m'étendis les jambes. Je me couvris le visage et les yeux de mes mains parce que le soleil était si brillant que, même les yeux fermés, je ne pouvais pas me reposer.



Geraldine Chaplin croit au surnaturel. Et cela à la suite de cette expérience psychique extraordinaire qu'elle nous raconte ici avec tous les détails horribles qu'elle comporte.

C'est là qu'elle a eu sa "vision"

"C'est à ce moment-là que j'ai eu mon incroyable vision. J'ai vu plus de cent enfants couverts de terre. Le sol s'écroulait tout autour d'eux. Ils se lamentaient, ils pleuraient, ils tendaient les bras vers moi comme si j'avais pu les aider.

"Je pouvais voir leurs visages, de vrais visages. Je voyais même comment ils étaient habillés. J'ouvris alors les yeux et je décrivis la vision que je venais d'avoir à ma mère et à mon amie. Elles éclatèrent de rire en disant que je venais probablement de rêver."

Mais ce 21 octobre 1966, on sait qu'une montagne de déchets de charbon, détrempée par une pluie diluvienne, a enseveli une école du village d'Aberfan, au pays de Galles. On sait aussi que les sauveteurs devaient découvrir dans les débris quelque 150 enfants et 50 adultes qui y avaient été enterrés vivants.

"Quand j'ai vu les photos dans le journal, de continuer Mlle Chaplin, j'ai reconnu l'endroit. Oui, c'était bien le village de ma vision. Tout était pareil. Les esprits de ces enfants avaient été tellement forts que j'ai dû en sentir les émanations ou les ondes. C'est ainsi que j'ai été témoin de leur agonie."

## JACKIE A ÉTÉ ENCHANTÉE PAR SON VOYAGE À MOSCOU

Récemment, Jackie Onassis était de passage à Moscou, pour une courte visite, au cours de laquelle elle fut l'objet des plus délicates attentions de la part de ses hôtes soviétiques. On la voit ici, alors qu'elle va monter dans une Chaika, l'une des voitures soviétiques à la mode. Une interprète russe lui ouvre la portière tandis que son compagnon de voyage, M. Thomas Hoving, 45 ans, du Musée des Beaux-Arts de New York, la rejoint au pas de course.

## OUVERTURE DES ÉCOLES

Les écoles ouvriront pour la prochaine session scolaire

**LE MARDI 7 SEPTEMBRE 1976**

### AGE D'ADMISSION

Maternelle: 5 ans avant le 1er octobre 1976.  
1ère année: 6 ans avant le 1er octobre 1976.

### ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES

Les élèves qui retournent à leur ancienne école devront se présenter à 9 heures. Les nouveaux élèves et ceux qui changent d'école devront se présenter à 13h.30.

### ÉCOLES SECONDAIRES

Tous les élèves doivent se présenter à 9 heures. Les élèves qui s'inscrivent pour la première fois dans une des écoles du Bureau des écoles protestantes du grand Montréal doivent fournir une épreuve satisfaisante de leur âge, et, à partir de la 2ième année, un bulletin de l'école précédente.

### LANGUE D'ENSEIGNEMENT

Les parents des nouveaux élèves qui n'ont pas été inscrits au printemps doivent remplir une formule d'inscription indiquant la langue maternelle de l'enfant et la langue parlée à la maison. Si le ministère de l'éducation doute de la compétence de l'élève en anglais, ce dernier devra subir un test de compétence linguistique dont le résultat déterminera l'admission de l'enfant au secteur anglais ou français du Bureau des écoles protestantes du grand Montréal.

**M. R. Fox,**  
Directeur général

Treize disques d'or à leur actif!

# LE GROUPE ZZ TOP RÉVOLUTIONNE LA MUSIQUE WESTERN



Le groupe ZZ Top s'est vu décerner pas moins de seize disques d'or et de platine depuis le début de leur carrière. Ce n'est pas terminé!

## SUR "L'AFFAIRE DES PILOTES ANGLOPHONES", DES QUÉBÉCOIS VOTENT EN GRAND NOMBRE

Les Québécois n'hésitent pas à se prononcer librement, en grand nombre, sur les agissements des pilotes anglophones, qui rejettent la langue française. L'échantillonnage que nous avons maintenant nous permet de constater que le Québec est formé de:

- 15% d'indépendantistes,
- 19% de nationalistes,
- 19% d'autonomistes,
- 15% de gens neutres
- 21% de fédéralistes nationalistes ou autonomistes,
- 11% de fédéralistes.

Le total des non-fédéralistes est donc de 53% et des fédéralistes de 32%. Nous avons hâte de savoir si ces pourcentages se maintiendront au cours des prochaines semaines. Ces chiffres sont d'autant plus véridiques que la majorité de nos lecteurs demandent de garder l'anonymat.

### EN PLUS,

- 74% pensent que les anglophones ont tort,
- 69% croient qu'ils craignent de perdre leur poste,
- 57% ont l'intention de boycotter les compagnies de transport aérien qui supportent les anglophones, telles que AIR CANADA et CF AIR,
- 61% pensent qu'il s'agit d'un problème de quelques racistes.

### NOS GAGNANTS

Premier prix: une radio multi-bandes de marque Zamir Anonyme de la rue Bois-de-Boulogne à Montréal

Deuxième prix: un microsillon

OMER BEAUCHEMIN  
5, rue Marquis, Saint-Célestin, Qué.

Troisième prix: un microsillon

ANGELA GÉLINAS  
101, boul. Sacré-Coeur, App. 517,  
Hull, Qué.

Quatrième prix: un microsillon

Anonyme de l'île Perrot

Cinquième prix: un microsillon

CÉLINE MASSE  
940, rue Magnan, Joliette, Qué.

Sixième prix: un microsillon

Anonyme d'Ottawa

Les amateurs de musique "western" seront sans doute ravis d'apprendre que le groupe ZZ Top leur prépare une autre surprise. En effet, Billy Gibbons, l'excellent guitariste soliste du groupe, annonce la sortie de leur microsillon sur le marché. Dans cet album, on retrouve des compositions personnelles de plusieurs membres du groupe, à une ou deux exceptions près. "Ca nous a pris une bonne année pour mettre le tout au point. Chacun d'entre nous a travaillé de son côté, mais il nous restait à faire la version définitive du microsillon, tous ensemble."

ZZ Top est un des groupes "western" les plus populaires actuellement. Depuis trois ans, le groupe s'est vu décerner pas moins de seize disques d'or et de platine, notamment pour leurs versions du "Fandango" et de "Tres hombres", qui se sont vendues chacune à quelques millions de copies.

Dusty Hill, le bassiste, faisait remarquer que, s'il est assez facile d'être passablement bon à la guitare



Le batteur du groupe, Frank Beard, est un perfectionniste. Il réécoute constamment ses anciens succès pour se corriger.

basse, il est très difficile d'y exceller. Cependant, il n'aime pas tellement Stanley Clarke, et autres bassistes, aux techniques futuristes. "Au tout début du groupe, j'étais très influencé par les vieux joueurs de "blues", mais, maintenant, j'opte plutôt pour le country and western. C'est pour ce genre de musique que j'ai le plus grand penchant."

Le batteur Frank Beard, pour sa part, est de ceux qui aiment bien améliorer leur technique. Pour ce

faire, il réécoute constamment ses anciens succès, c'est ainsi qu'il se trouve toujours des erreurs à corriger. Il n'est pas très entiché de Billy Cobham, et autres batteurs plus ou moins extravagants comme ceux de Cream ou de Yes, par exemple.

Quant à Billy Gibbons, l'âme du groupe, c'est un admirateur avoué d'Eric Clapton, et il croit aussi à la pureté musicale des Waiters, ce groupe de la Ja-

Le bassiste Dusty Hill et le guitariste soliste Billy Gibbons sont d'excellents musiciens et en plus de jouer de la musique western, ils aiment beaucoup le "blues".

maïque qui est en train de révolutionner la musique moderne. Mais il ne laisse pas tomber pour autant ces magiciens du "Blues", que sont les B.B. King et Compagnie.

"Pendant les quelques mois où je vivais à Paris, de nous raconter Billy Gibbons, je me suis intéressé aux arts visuels et j'ai encore de nombreux amis qui font des expositions. En tant qu'artistes, nous avons comme mission d'éveiller la conscience des gens, sans pour autant les effrayer. Nous avons développé une forme de musique à laquelle peuvent se rallier un grand nombre de personnes, du fait de sa composition instrumentale, et nous ne voulons pas trop changer ça. Il peut nous arriver d'ajouter quelques cuivres ou une guitare, pour une pièce musicale spéciale, mais pas de façon permanente."

Pour le reste de l'année, ZZ Top a du pain sur la planche: la Promotion de leur disque, des spectacles pour le Bicentenaire des U.S.A. et, peut-être, un autre disque d'or pour finir l'année en beauté. Pourquoi pas?



**65**  
timbres  
différents 10.

Magnifique collection de timbres olympiques, peintures, animaux, etc. du monde entier. Une sélection de timbres en approbation vous sera soumise pour examen.

QUEBEC STAMP CO. LTD.  
C.P. 7300 - Québec 7, Qué. Canada



## 300,000 JEUNES ÉTAIENT AU RENDEZ-VOUS

Le groupe "Albert" a donné un spectacle visuel très gai et très original. Ce groupe composé de jeunes filles et garçons a obtenu beaucoup de succès. A noter le côté visuel de ce groupe qui mise sur le rock et le sexe!

# ROCK ET SEXE ONT FAIT BON MÉNAGE

Dernièrement, 200 musiciens, avec leur équipement et leurs instruments, se sont envolés vers Le Castellet, en France, où a eu lieu un festival de musique d'une durée de trois jours. Riviera '76. Mike Lang en était le producteur et il avait de l'expérience dans ce domaine, puisqu'il a également été le producteur du festival Woodstock en 1967. 300,000 jeunes ont répondu à son invitation et ont participé à cet événement.

Le festival s'est déroulé au Circuit Paul Ricard, que connaissent tous les amateurs de courses automobiles, site idéal pour cette occasion, car la piste de 1500 acres, entourée d'un mur de béton d'une hauteur de 8 pieds, comprend toutes les commodités: cliniques, restaurants, salles de repos, ainsi qu'un éclairage parfait pour ce genre de spectacle. Les musiciens habitaient une île voisine, louée pour la durée du festival et ils



Un petit aperçu de la foule de jeunes qui assistaient au festival de musique. Riviera '76, à Le Castellet, en France, où chacun laissait libre cours à ses fantaisies.

pouvaient se rendre au Circuit Paul Ricard par hélicoptère ou bateau à moteur.

Riviera '76 n'était pas un festival rock, mais plutôt un mélange de jazz-rock, latin rock, etc. D'après Frank Yandolino, coordonnateur des festivals des États-Unis, Riviera '76 a présenté la

nouvelle orientation de la musique moderne actuelle: le jazz-rock. Il a également déclaré que si ce festival a eu lieu en France c'est parce que le jazz y était déjà solidement implanté et qu'aucun festival de ce genre ne s'y était encore déroulé. Tel que prévu, Riviera '76 a été une réussite.

## LES ÉCOLES DE LANGUE FRANÇAISE

sous la juridiction

### DES COMMISSIONS SCOLAIRES

### PROTESTANTES DE LA RÉGION DE MONTRÉAL

Offrent à vos enfants, en français, un enseignement officiel de qualité dans le respect de toutes les convictions philosophiques et religieuses.

#### ÉCOLE SECONDAIRE

*de Roberval*  
Niveaux 2 à 5 (8-11)  
1370 est, rue de Castelnau  
Montréal, H2E 1R9 —  
Tél.: 273-4451

#### CENTENAIRE DE LA PAIX

931 est, rue Jean-Talon  
Montréal, H2R 1V5  
Tél.: 277-4187

#### VICTORIA

(programme d'études axé  
sur l'enseignement des arts)  
1822 ouest, boul. Maisonneuve  
Montréal, H3H 1J8 —  
Tél.: 935-5544

#### GORDON

3000, boul. de la Concorde  
Duvernay (Laval) —  
Tél.: 661-1665

#### INSCRIPTIONS:

Les inscriptions pour l'année scolaire 1976-1977 peuvent se faire auprès des écoles susmentionnées. Pour les écoles de la Rive-Sud, communiquer avec le Bureau régional, tél.: 672-4010.

#### RENTÉE DES CLASSES: MARDI 7 SEPTEMBRE 1976.

Annonce publiée par la Fédération des Associations de parents d'élèves des Écoles protestantes de langue française du Québec conjointement avec le P.S.B.G.M.)

#### ÉCOLES PRIMAIRES

*Maisonneuve*  
1680, boulevard Morgan  
Montréal, H1V 2P9 —  
Tél.: 254-6054

#### WENTWORTH

8205, rue Mackle  
Cité de Côte Saint-Luc  
H4W 1B1 — Tél.: 484-3707

#### WESTBROOK

1705, rue Deguire  
Ville Saint-Laurent  
H4L 1M7 — Tél.: 744-4762

#### SAINT-EUSTACHE

Élementary School —  
Tél.: 627-0423

#### SAINT-HUBERT

3480, rue Mackay,  
Saint-Hubert  
Tél.: 676-4272



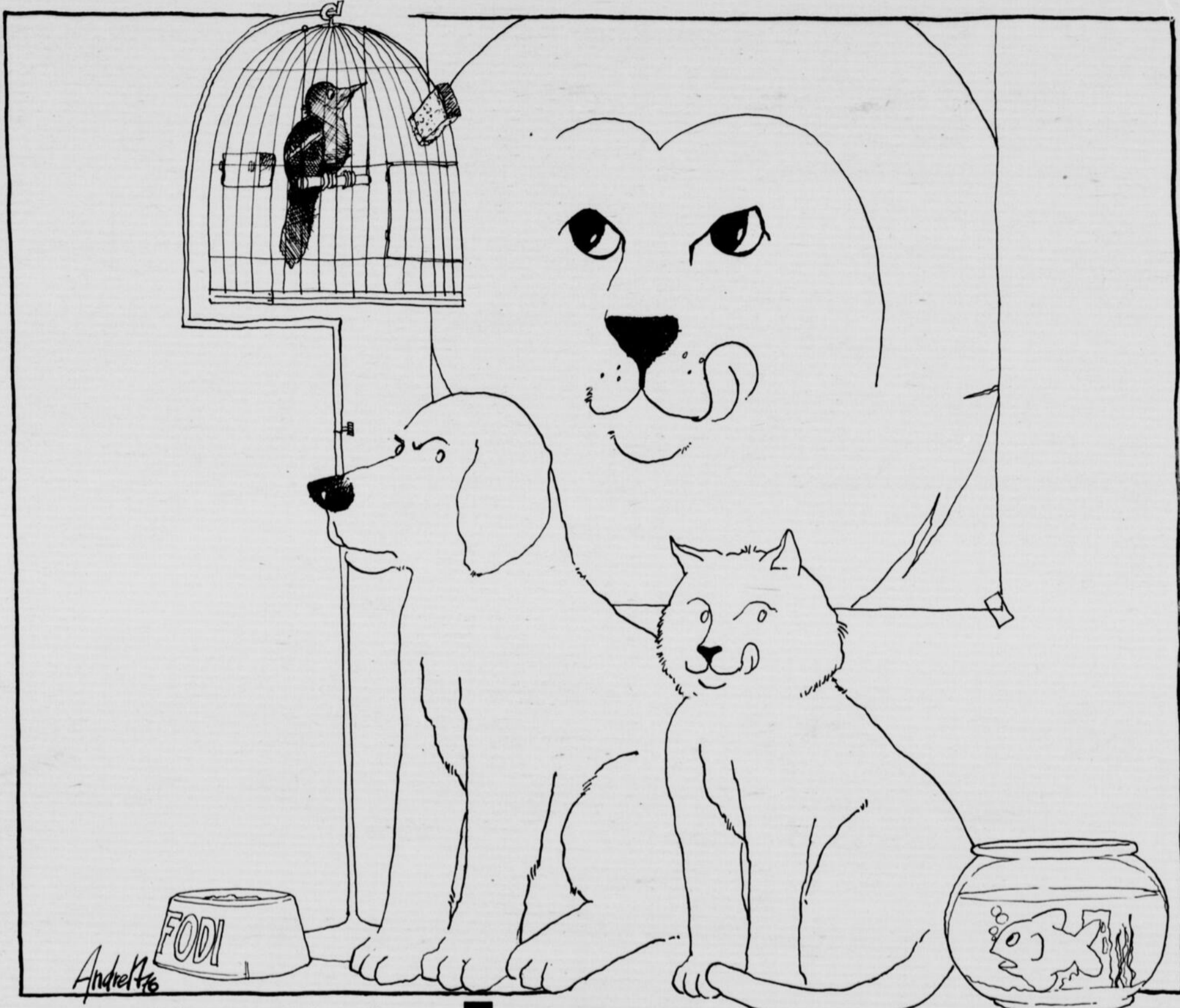
## LE FLIRT

Il est une différence dans la manière dont garçons et filles apprennent la signification fondamentale de leur sexe: on explique très tôt aux filles les dangers des rapports sexuels, dont le risque majeur est une grossesse indésirable, alors que la plupart des garçons, même s'ils ont leurs inhibitions et leurs angoisses, ont généralement conscience beaucoup plus tôt des plaisirs de l'amour physique.

Les temps changent, l'éducation sexuelle comble le gouffre qui sépare les conceptions de la sexualité des adolescentes et des adolescents. Mais, dans la plupart des familles, on élève encore les filles dans la croyance qu'il est imprudent, que cela les déprécie même, d'avoir des rapports sexuels avant le mariage, ou tout au

LE PETIT JOURNAL, semaines du 15 au 21 août 1976

16 Le but d'une femme est la conquête d'un homme. Le moyen le plus facile est le flirt qui est un exercice de plus en plus populaire.



Depuis des millénaires, l'homme traîne le chien dans son sillage. Alors que l'homme vivait dans des cavernes, le chien l'avertissait de la présence du gibier ou d'autres animaux dangereux. A l'époque des premières sociétés agraires, le chien devint un gardien et même un berger.

# les animaux

## cahier spécial

### LES CHIENS DEMEURENT LES MEILLEURS AMIS DE L'HOMME

Deux ou trois millénaires avant notre ère, la civilisation égyptienne et celle de la Grèce antique inventèrent le "chien-jouet", objet de luxe réservé à une élite qui pouvait se permettre de

nourrir une bouche inutile.

Aujourd'hui, notre société d'abondance permet à la plupart des gens d'avoir un "chien-jouet". Les conventions sociales l'encouragent. Le chien devient une

marque de "standing".

Face au stress de la vie moderne, en proie à toutes sortes de névroses, l'homme cherche, à travers son chien, des compensations. Il a le "chien-bébé pékinois, carlin ou chihuahua qui sert de substitut aux enfants. Il y a le chien "viril": dogue, doberman ou chien-loup qui devient, au bout de la laisse, une extension de la puissance pour l'homme mal assuré. Il y a aussi le "chien-jouet" qui remplace pour l'enfant la mère absente ou trop occupée. Sans oublier le "chien-concours", sélectionné par croisement consanguin pour correspondre au critère requis.

Ces chiens sont souvent maladifs, souffrant de ce détournement du patrimoine génétique.

Suivant l'exemple de son maître, c'est le chien qui, aujourd'hui, devient névrotique. Selon de nombreux vétérinaires, le chien est de moins en moins résistant, sujet de plus en plus à des symptômes pathologiques. D'autant plus que peu de propriétaires cherchent à les comprendre.

Ainsi, un chien qui se blessera à la patte refusera de guérir, car tant qu'il boitera, il recevra plus de marques d'affection. Hors de la vue de son maître, ce chien ne boite plus. Traitement: ignorer la boiterie après s'être assuré qu'elle ne correspond plus à une lésion.

Il y a aussi le chien dont le maître impose un célibat total alors que traînent dans la rue des odeurs de chiennes en chaleur. Le

chien essaiera de se rattraper sur les meubles ou même sur les humains. La chienne fera une grossesse nerveuse et adoptera un "chiot-objet".

L'abandon quotidien d'un chien supersélectionné pour être un compagnon, peut provoquer chez lui une psychose. Il détruira systématiquement les objets de la maison. Au retour du possesseur, il surréagira, courant à grande vitesse d'une pièce à l'autre, urinant de façon incontrôlée. Le traitement dans ce cas est assez complexe. Il faut donner au chien un compagnon. Une guérison a été ainsi obtenue grâce à une tortue.

Le chien habitué uniquement à la société humaine peut en arriver à se désintéresser des autres

chiens. Une chienne en arrivera à ne plus pouvoir mettre bas sans l'assistance du vétérinaire.

Un chien trop choyé sera facilement jaloux et rejettera le rival humain. C'est pour cette raison que le prix d'un chiot est réduit de moitié à la seizième semaine. Le chiot sorti de son isolement trop tard ne sera plus capable de s'adapter à l'environnement humain qui lui est destiné.

Enfin, il y a le problème de la surpopulation canine. Beaucoup de personnes hésitent à stériliser leur chien. Nombreux sont ceux qui sont abandonnés, surtout à la période des vacances.

Il faut bien comprendre qu'un chien doit être éduqué. Cette éducation est tout à fait comparable à celle des enfants.



TEL.: 259-1254



### RICHARD PET SHOP

VARIETES d'OISEAUX, POISSONS TROPICAUX  
ACCESSOIRES D'ANIMAUX

Pour ceux qui demandent beaucoup de choix

4687 EST, RUE STE-CATHERINE (coin Sicard)

### ST-LAURENT

### PET SHOP

Propriétaire M. Jean Simon Smith

**SPECIALITÉ**

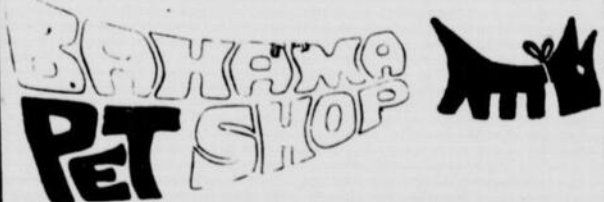
Accessoires d'exposition pour vos chiens et chats

### L'ENDROIT DES CONNAISSEURS

858 nord, boul. Décarie.

Tél.: 744-5472

Ville St-Laurent, P.Q.



### MEILLEURE QUALITÉ! MEILLEUR PRIX!

La plus large sélection de chiots  
et chatons pures races à Montréal.

Tous sont vendus avec une garantie de santé.

#### RACES DE CHIENS

- |                                     |                           |                         |
|-------------------------------------|---------------------------|-------------------------|
| - Afghan                            | - Grand Danois            | - Sheltie (mini collie) |
| - Airedale                          | - Setter Écossais         | - Shih Tzu              |
| - Terrier australien                | - Keeshond                | - Cocher Spaniel        |
| - Basset griffon                    | - Lhasa Apso              | - Poméranien            |
| - Beagle                            | - Maltese                 | - Vizla                 |
| - Boston                            | - Berger Anglais          | - West-Highland         |
| - Terrier                           | - Pékinois                | - Terrier Blanc         |
| - Chihuahua                         | - Poméranien              | - Terrier mrkshire      |
| - Collie                            | - Caniche (jouet ou mini) | <b>RACES DE CHATS</b>   |
| - Dachshund                         | - Puli                    | - ABYSSINIEN            |
| - Doberman                          | - Samoyed                 | - Burmese               |
| - Fox Terrier (à poils dur ou doux) | - Schnauzer (miniature)   | - Himalayen             |
| - Berger Allemand                   | - Scottie                 | - Siamois               |
|                                     |                           | - Angora                |

Aussi d'autres races peuvent être commandées

#### DISPONIBLE

- Toutes sortes d'accessoires pour les animaux
- Une variété complète d'aquariums et de poissons tropicaux.

2226, rue Guy Tél.: 931-2048



# LES CHATS NE SONT PAS HYPOCRITES MAIS SEULEMENT MÉFIANTS

"Compagnons mystiques", c'est ainsi qu'appelaient ces êtres fascinants, que sont les chats, le poète Stéphane Mallarmé.

On ne peut guère parler des chats en général. Non seulement leur comportement varie selon la race à laquelle ils appartiennent, mais tous sont doués d'une personnalité très forte et singulière. L'un aura tendance à la nonchalance, tandis que l'autre se montrera vif et malicieux. L'un recherchera vos caresses, l'autre demeurera sur la réserve. En un mot, le chat est un être privilégié et c'est ainsi qu'il convient de le traiter.

En ce qui concerne les chats, on ne dira jamais assez combien toute généralité est fautive. On peut tout au plus dégager un certain nombre de traits de caractère constants.

Nul ne peut le nier, les chats sont essentiellement indépendants et ont le goût de la liberté. Aussi le chat n'est jamais docile. Son éducation est possible, mais toute tentative de dressage est généralement vaine. Pour reprendre un mot de Cocteau, "il n'y aura jamais de chats policiers".



**Studio du Caniche FRONTENAC** 525-4300

Le seul studio exclusivement pour les Caniches à Montréal.

Pour les soins nécessaires à votre caniche - Garantie - aucun calmant

**Studio du Caniche Frontenac**  
2384 Frontenac | 525-4300

Hypocrite? Non, le chat ne l'est pas, il est plutôt méfiant et se montre toujours très prudent. Devant l'inconnu, il reste sur ses gardes.

Un autre trait commun à tous les chats: le goût du jeu. Jamais on ne rencontrera un chat solitaire ou très rarement. Ses plaisirs peuvent être de nature très diverse. La chasse en est un, au même titre que la

musique, car assurément le chat est mélomane, et la volupté des repas, et le cérémonial qui y préside...

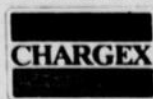
Il est faux de croire que le chat est égoïste. Il est simplement conditionné par ses besoins.

Jamais de familiarité chez les chats, jamais de compromis avec eux, car ce sont avant tout des animaux très dignes et d'une grande noblesse.



## LANGELIER PET SHOP inc. LE RENDEZ-VOUS DES CONNAISSEURS

TOUT POUR VOS ANIMAUX FAVORIS



255-3181



Poissons d'eau douce  
et d'eau salée  
oiseaux exotiques  
chiens et chats

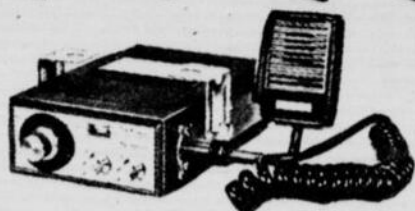


CENTRE D'ACHATS LANGELIER (angle Jean-Talon & Langelier, St-Léonard)

T.V. STÉRÉO

# Le ROI du RADIO

**MONTRÉAL**  
près de la Plaza St-Hubert  
507 est St-Zotique  
Tél.: 270-3604



**C.B. D'AUTO**  
Très bas prix



**RADIO AM/FM STÉRÉO**  
AVEC 8 PISTES  
À PARTIR DE **\$88.50**

**TELECOULEUR**



à partir

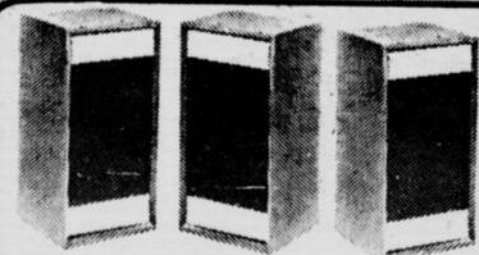
**\$319**



**AKAI**  
Tape à cassette  
avec Dolby  
**PRIX SPÉCIAL**

**AU PLUS BAS PRIX EN VILLE**

**AKAI**  
Tape Deck  
**4000 DS**  
**PRIX SPÉCIAL**



4 Haut-parleurs  
Electro-sound



**AKAI**  
Récepteur Quad, Music power 80 Watts  
Garanti 5 ans



CASQUE D'ÉCOUTE  
Table tournante  
Garrard cartouche  
magnétique incluse

**AKAI**  
SPÉCIAL QUADRAPHONIQUE  
Valeur de \$1,050.  
SPÉCIAL DU ROI  
l'ensemble au complet

**\$690.**

**PIONEER**  
GARANTIE DE 5 ANS



2 HAUT-PARLEURS DE QUALITÉ



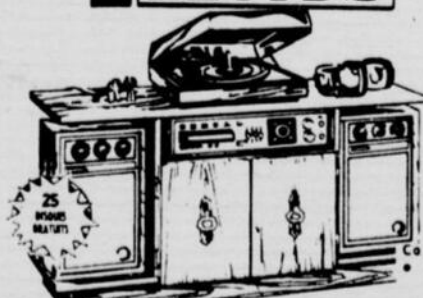
RECEPTEUR  
Modèle 300  
14 Watts  
R.M.S.

SPÉCIAL  
DU ROI

**\$285.**

L'ENSEMBLE  
AU COMPLET

**LLOYD'S**



STUDIO D'ENREGISTREMENT COMPLET

Comprenant:

- Récepteur AM, FM stéréo
- tourne-bande 8 pistes
- Table tournante automatique
- 2 microsphones
- 2 haut-parleurs air suspension
- magnétophone
- casque d'écoute stéréo
- support optionnel

**\$185.**

**PIONEER**



GARANTIE DE 5 ANS  
Toute bande 8 pistes STÉRÉO  
**EXTRA SPECIAL**  
QUANTITÉ LIMITÉE

**PIONEER**

TABLE TOURNANTE  
magnétique avec cartouche  
SPÉCIAL  
Valeur de \$150



CHARGE ET MASTER CHARGE  
PLAN DE FINANCEMENT SUR PLACE

**PIONEER**  
GARANTIE 5 ANS

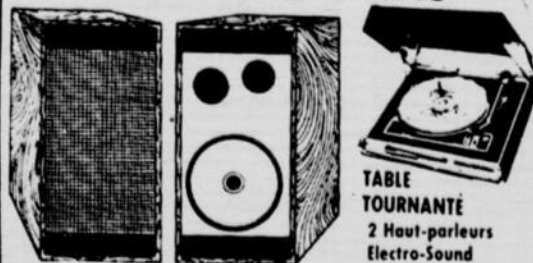
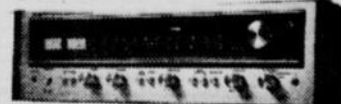


TABLE TOURNANTE  
2 Haut-parleurs  
Electro-Sound  
2 voies



Pioneer SX-636  
de 50 Watts  
RMS

Spécial à

**\$485.**

L'ENSEMBLE  
AU COMPLET

TROIS-RIVIÈRES  
987 rue St-Maurice  
Tél.: 378-8387

SHERBROOKE  
22, nord Wellington  
Tél.: 567-4244

SOREL  
101 rue Charlotte  
Tél.: 743-6248

MONTRÉAL  
près de la Plaza St-Hubert  
507 est St-Zotique  
Tél.: 270-3604

On peut s'interroger sur les mérites respectifs du chien de race pure et du bâtard. Il convient d'écarter le mythe très répandu selon lequel les bâtards sont plus intelligents et plus résistants physiquement que les chiens de race pure. L'état de santé d'un chien n'a rien à voir avec sa race. Il existe bien sûr ce qu'on pourrait appeler des caractéristiques de race; certaines races sont réputées plus faciles à dresser que d'autres.

Ces considérations générales ne tiennent pas compte des différences individuelles. Chez les chiens de race, comme chez les chiens croisés, certains apparaissent plus fûtés que d'autres. Le seul avantage que peut présenter le croisé est d'ordre économique.

Le chien de race par contre offre un avantage majeur. Peu importe l'âge auquel on l'achète, on peut prédire de façon presque certaine ses caractéristiques d'adulte tant du point de vue de l'apparence que celui du tempérament. Voilà certes qui n'est pas négligeable. Combien de gens voulant un petit chien se procurent un chiot de six semaines, mignon et menu, qui se transforme, à l'âge adulte, en une bonne grosse bête de plus de 60 livres. L'inverse se produit également. On ne compte plus les propriétaires déçus parce que le chien de garde, brave et sans peur, qu'ils avaient escompté posséder a un tempérament qui le porte joyeusement vers tous les étrangers qui se présentent à lui.

Avec un chien de race, on évite les déceptions de cet ordre. Un berger allemand pesera à coup sûr quelque 75 livres et un caniche ne dépassera pas 7 ou 8 livres. Le chien de race coûte plus cher, mais on évite ainsi bien des déceptions!



## CHIEN DE RACE OU BÂTARD?



Le colley débonnaire ou berger écossais n'est rien d'autre qu'une légende!

## UN CHIEN BIEN DRESSÉ EST UN CHIEN HEUREUX

Depuis des millénaires, le schéma du comportement du chien est le même. A l'origine, le chien, animal sauvage, vit en compagnie de ses congénères. Ils se mesurent en une série de combats. Le vainqueur sera le chef qui mène la meute à la chasse. Les plus faibles, en signe de soumission, se couchent sur le dos devant lui. Pour chasser, ils utilisent la technique de l'encerclement. Celui qui se saisit de la proie la secoue pour lui briser la colonne vertébrale. Puis, il la dévore. L'homme, en domestiquant le chien, est devenu, aux yeux de la bête, le chef de la meute. La main qui lui retire de la gueule la proie-nourriture la remplace par une nourriture préparée. Le dressage apprend au chien à ne plus tuer et il prend l'habitude de rapporter. Aujourd'hui encore, quand quelque chose l'intéresse, il dresse l'oreille, il renifle, tête baissée, cherche sa piste en zigzag puis il retrouve son premier réflexe: poursuivre la proie. Chien de berger, il tourne autour du troupeau sans essayer de tuer un mouton. Chien de garde, il tourne autour des gens qu'il ne connaît pas. Quand les jeunes chiens s'emparent d'une pantoufle et la secouent, ils ne jouent pas, ils "chassent". Instinct qui ne demande qu'à resurgir intégralement: lorsque plusieurs chiens sont laissés trop longtemps ensemble en liberté, ils traquent en bande le gibier et le tuent pour eux. C'est pourquoi, l'homme qui possède un chien, se doit de bien le dresser.



Le chien de garde est pour certains un luxe, pour d'autres une nécessité, mais pour tous une immense responsabilité.

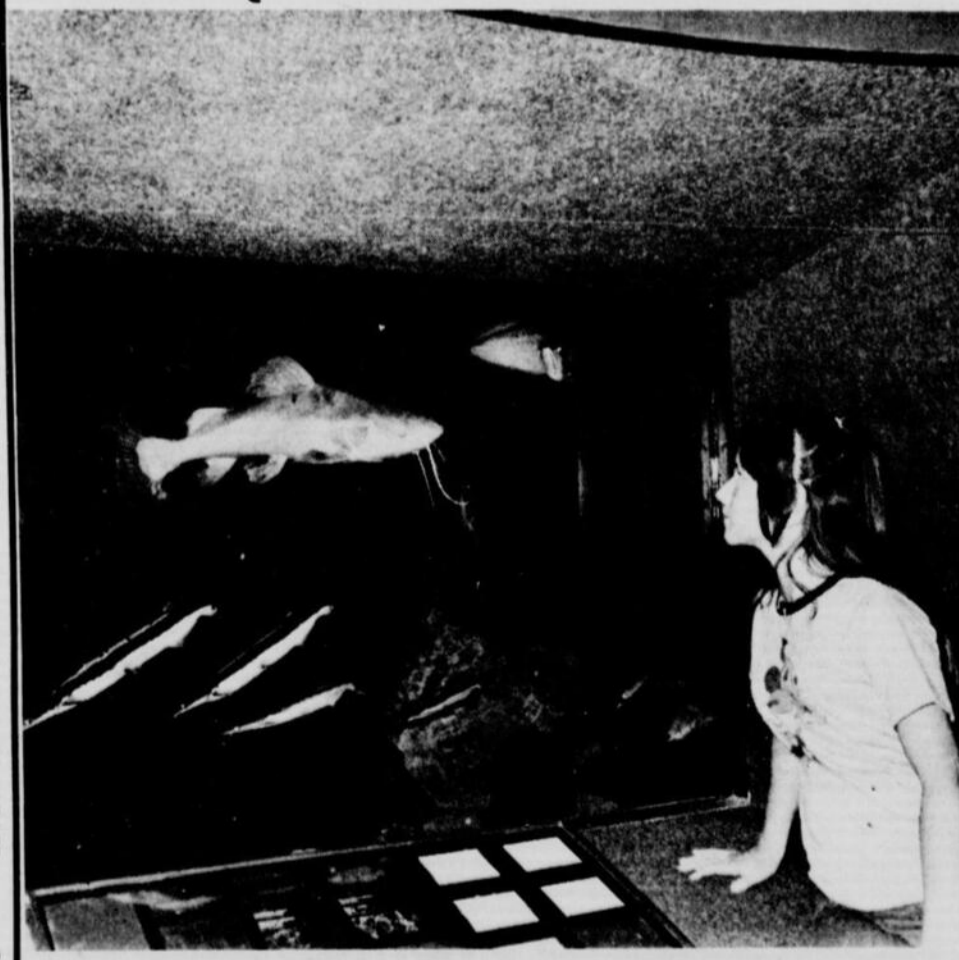


Rien ne rebute un vrai sportif! Contrairement à ce que l'on croit, les multiples fantaisies du saut ne sont pas uniquement réservées aux chiens de cirque.



S'il est vrai que le berger allemand répond bien à l'entraînement, avec un bon moniteur, on peut en dire autant de tous les autres canidés!

## PARCE QUE LES POISSONS ONT BESOIN DE BEAUCOUP D'EAU



## LE CHOIX D'UN AQUARIUM NE DOIT PAS ÊTRE FAIT À LA LÉGÈRE

Quand vous aurez décidé quelles variétés de poissons vous voulez dans votre aquarium, une autre question se posera: combien de poissons vous faudra-t-il? Ces deux détails détermineront la grandeur minimum pour l'aquarium dont vous aurez besoin. Les poissons en bonne santé ont besoin de beaucoup d'espace. Il y a une règle de base que vous pouvez utiliser pour déterminer le nombre de poissons que votre aquarium peut contenir. Pour des petits poissons, allouez 1 gallon d'eau pour chaque pouce de poissons. Ceci n'est qu'une suggestion, mais le débutant devrait s'en tenir à cette règle.

Une erreur qui est souvent commise par les gens, c'est d'acheter un aquarium qui est trop petit pour leurs poissons. Une croyance populaire veut que plus petit est l'aquarium, plus facile est l'entretien. Ce n'est pas nécessairement vrai. Plus grand est votre aquarium, moins de problèmes d'entretien vous aurez. Pour vos débuts, nous vous conseillons un aquarium d'au moins 10 gallons, préférablement plus grand. Non seulement demandera-t-il moins d'entretien, mais vous aurez une plus grande variété de poissons et de plantes. Votre marchand favori peut vous aider à choisir un aquarium convenant à vos besoins.



## À QUELQUES MILLES DE MONTRÉAL

## PLUS DE 700 ANIMAUX VOUS ATTENDENT AU PARC SAFARI AFRICAIN

Au parc Safari Africain, vous pourrez voir plus de 700 animaux vivants en pleine liberté sur 400 acres d'environnement naturel. En fait, vous pourrez y faire le plus grand safari en dehors de l'Afrique. En voyant ces vraies beautés sauvages, vos enfants acquièrent sûrement un plus grand respect des bêtes, de la vie sauvage et des sciences naturelles en général.

Pendant les mois d'automne et d'hiver derniers, soit pendant la fermeture du parc au public, des changements majeurs effectués dans les réserves sauvages. Cette année, tous pourront visiter le parc, les fenêtres de leur voiture ouverte (sauf pour la section des babouins).

A l'entrée du parc, le visiteur reçoit un enregis-

trement qui porte sur la vie et les habitudes de chaque animal. Une expérience unique que vos enfants ne seront pas prêts d'oublier. Ensuite on vous offre un safari à pied "Chez Jeannot Lapin". Vous y verrez des lamas, des chèvres, des chevreuils, des paons et plusieurs autres espèces. Il y a le delphinarium, où vous verrez le spectacle amusant de Flipper.

Vous pourrez aussi faire un pique-nique: c'est facile! Le parc offre un grand nombre de tables à pique-nique et grilles à barbecue. Un casse-croûte est aussi ouvert pour agrémenter votre journée au parc.

Pour plus de détails sur les moyens de transport, la compagnie d'autobus Richelieu sera heureuse de vous aider à planifier votre visite. Tél.: (514) 861-8755.

## The Dog Basket

— NOUS FAISONS TONTE ET TOILETTE POUR CHIENS  
— NOUS ALLONS CHERCHER ET NOUS LIVRONS  
— NOUS PRENONS CHIENS EN PENSION  
"À L'AIR CLIMATISÉ"  
POUR CEUX QUI AIMENT LA QUALITÉ AU BON PRIX.

482-8558

353 Ave VICTORIA Westmount

## CHIENS DE PURES RACES A VENDRE

- Berger anglais
- Afghans
- Airedales
- Yorkies
- Lhasa Apso
- Setters écossais
- Westies
- Schnauzers
- Caniche
- Cockers
- Maltese
- Cairns
- Shih Tzu
- Scotties

## DANS L'EST, POUR VOTRE ANIMAL FAVORI C'EST LA CIE BOUTIQUE D'ANIMAUX YOGI PET SHOP CO. INC.



### SPÉCIALITÉ:

- Petits chiens de race enregistrés et vaccinés
- Poissons exotiques
- Oiseaux de toutes sortes

CENTRE D'ACHAT BOULEVARD 4147 JEAN-TALON EST, MONTRÉAL 722-6065  
CENTRE D'ACHAT DOMAINE 3365 GRANBY, MONTRÉAL 259-1533



PROPRETÉ ET SERVICE EST NOTRE DEVISE

## L'ÉTOILE POLAIRE

PARC D'ENTRAÎNEMENT CANIN  
DRESSAGE PENSION

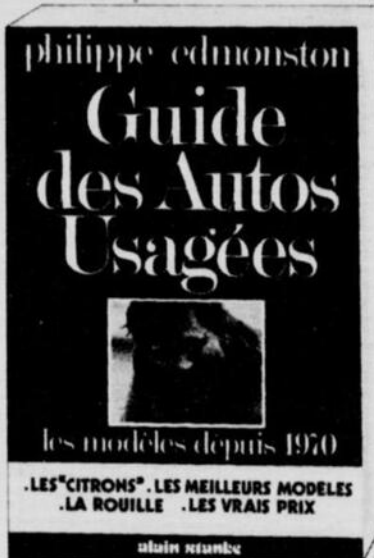
CAMP DE VACANCES ÉDUCATIF  
CHIENS DRESSÉS DISPONIBLES



LA PRÉSENTATION près ST-HYACINTHE  
au 1004, 5e RANG (514) 796-3155

# alain stanké

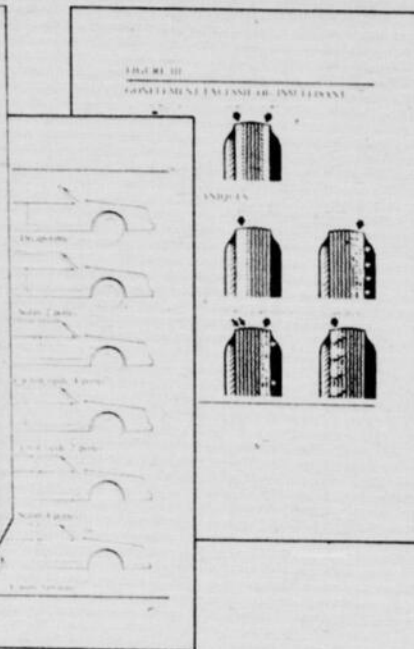
## l'éditeur des best-sellers



### LE GUIDE DES AUTOS USAGÉES

Philippe Edmonston  
illustrations

Vous voulez faire l'achat d'une auto usagée, tout en évitant les "minoues", les "citrons", les autos qui rouillent? La critique de plus de 60 modèles américains, européens et japonais. Prix confidentiels et les rappels du ministère fédéral des Transports.



### LIBÉREZ LES FORCES DE VOTRE SUBCONSCIENT

Dr J. A. Winter

Une méthode nouvelle, des recettes simples qui ont fait leurs preuves, pour permettre à chacun de prendre conscience de soi, de libérer les forces méconnues de son subconscient.



### UN HOMME ET SON PÉCHÉ

Claude-Henri Grignon

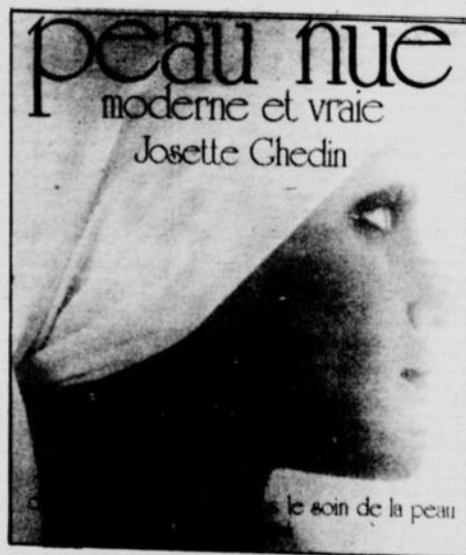
Les personnages devenus légendaires des Belles histoires des pays d'en haut: Séraphin Poudrier, Donald, Alexis... Réédition. "La plume de Grignon, une des plus verveuses, une des plus poétiques, une des plus sincères que possède notre pays." (Olivar Asselin)



### LE BONHEUR DANS LE COUPLE

Dr Helen Singer Kaplan  
illustrations

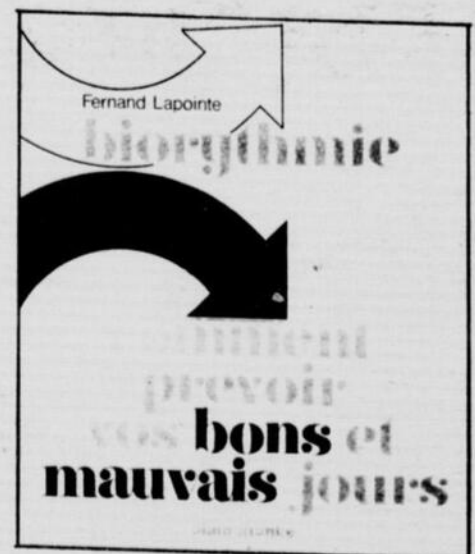
Impuissance, frigidity, éjaculation prématurée ou retardée, vaginisme, une nouvelle thérapie sexuelle basée sur des exercices simples. Une illustration accompagne chacune des techniques décrites. "Le meilleur ouvrage de thérapie sexuelle depuis celui de Masters et Johnson." (Dr Harold I. Lief)



### PEAU NUE moderne et vraie

Josette Ghedin

Peaux sèches; peaux grasses; cicatrices; sexualité et acné; soleil; choix des produits de beauté. Précieux conseils. Dernières techniques. Tout ce qu'il faut faire pour avoir une belle peau.



### BIORYTHMIE, COMMENT PRÉVOIR VOS BONS ET MAUVAIS JOURS

Fernand Lapointe

Prévoyez vos rythmes affectifs, vérifiez la compatibilité de votre couple. Voyez si c'est VOTRE JOURNÉE pour prendre des décisions, voyager, acheter, vendre, aimer... ou rester au lit. SURPRENANT.

**SOYEZ FIDÈLE! Achetez ce livre chez votre fournisseur habituel • Il vous en saura gré • Nous aussi!**

**Si vous désirez recevoir ces livres chez vous, retournez ce coupon au:**

LES PUBLICATIONS PUBLICIS INC., 3019 EST, RUE SHERBROOKE, SUITE 215, MONTREAL, QUE.

Faire votre chèque ou mandat postal au nom des Editions Alain Stanké

- LE GUIDE DES AUTOS USAGÉES ... \$6.50
- UN HOMME ET SON PÉCHÉ ..... \$5.95
- LIBÉREZ LES FORCES DE VOTRE SUBCONSCIENT ..... \$6.95
- OEUVRE DE CHAIR ..... \$7.95
- PEAU NUE ..... \$6.95
- LE BONHEUR DANS LE COUPLE ... \$9.95
- BIORYTHMIE ..... \$5.80
- LE STRESS DE MA VIE ..... \$5.95

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

CHEQUE

MANDAT-POSTE

- MÉDITATION TRANSCENDANTE ..... \$4.95
- LHASSA, ÉTOILE-FLEUR ..... \$6.50
- GEORGES-HENRI LEVESQUE: PÈRE DE LA RENAISSANCE QUÉBÉCOISE ..... \$5.95
- CONFETTIS ..... \$7.95
- JE CUISINE POUR MOI ..... \$5.95
- REVOIR ETHEL ..... \$5.95
- LES FILS DU GOULAG ..... \$6.50



# PETITS CONSEILS UTILES À UN FUTUR PROPRIÉTAIRE

On devrait toujours exiger de consigner par écrit toute entente verbale touchant les enregistrements, les certificats de la santé et les éventuelles garanties d'un chiot ou d'un chaton. Le vendeur et l'acheteur doivent se mettre d'accord sur les conditions d'un contrat de vente avant de le signer.



Et dire qu'il y a des gens qui persistent à dire que les chats n'aiment pas l'eau!

Ces formalités ne devraient poser aucune difficulté: un éleveur sérieux sera le premier à proposer un tel contrat. Une fois la vente conclue, il reste certains points dont il faut s'enquérir auprès de

l'éleveur: le régime alimentaire, les vaccinations et les vermifugations.

L'alimentation du chiot tout comme celle d'un chaton revêt une importance primordiale. Il importe de connaître le régime alimentaire du jeune animal pour le continuer à la maison, au moins durant quelque temps. L'acclimatation à un nouveau milieu de vie est suffisamment difficile sans qu'on bou-

verse par surcroît ses habitudes alimentaires. On devrait attendre que le petit animal soit complètement adapté à son nouveau milieu de vie avant de modifier son régime.

Si le chien ou le chat a été vacciné, on doit toujours demander un certificat du vétérinaire traitant. Certains éleveurs vaccinent eux-mêmes leurs animaux; ils ne

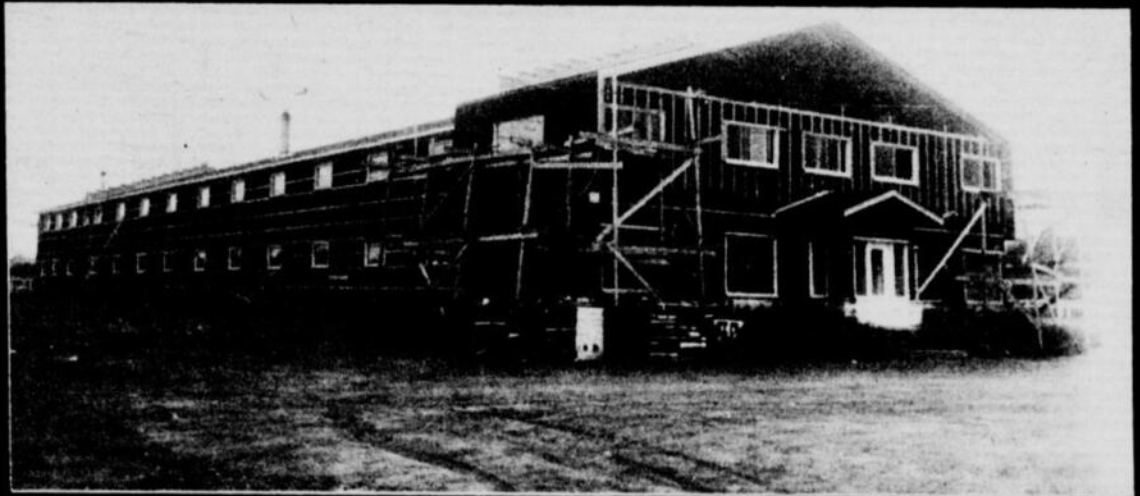
peuvent alors remettre de certificat aux acheteurs. Comme l'origine et la qualité des vaccins employés sont souvent douteuses, il vaut mieux faire revacciner le chiot ou le chaton aussitôt que possible. Le certificat de vaccination indique les vaccins administrés ainsi que les dates des rappels nécessaires.

Les chiens tout comme les chats sont sujets aux parasites. Aussi

faut-il s'assurer s'ils ont été traités contre les parasites intestinaux et quelle a été la nature du traitement administré. En cas de doute, on devrait consulter son vétérinaire. Le futur propriétaire d'un chien ou d'un chat qui aura pris toutes ces précautions, et qui se sera sérieusement préparé à assumer son rôle, ne regrettera sûrement pas son acquisition.

## Chenil Laval Inc.

### C'est



... le plus important élevage de chiens enregistrés en Amérique du nord

### C'est aussi

- Un choix parmi 800 chiens dans 50 races différentes.
- Une assurance-santé de 90 jours et une assurance-malformation d'un an sur chaque chiot vendu.
- Les enregistrements émis par le Cercle Canadien du chenil transférés sans frais à l'acheteur.
- Beaucoup de reproducteurs champions Canadien ou Américain.
- Un centre d'entraînement à l'obéissance et à la garde.
- Un service d'accouplement avec des mâles éprouvés et enregistrés
- Un service de pension intérieur ou extérieur
- Un service de tontes et de bains

### C'est tout ça et plus encore au

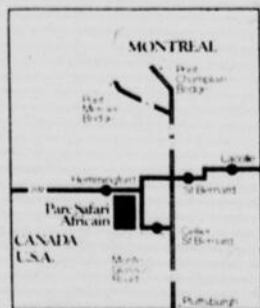
4505 St-Elzéar-est  
Duvernay, Laval  
326-9050



## Safa-rions ensemble au Parc Safari Africain!

Pourquoi ne pas organiser un safari cette fin-de-semaine? Pourquoi ne pas emmener toute la famille passer une journée inoubliable au Parc Safari Africain? Quelle aventure en perspective! Imaginez-vous traversant la réserve des animaux sauvages... Et la forêt des petits animaux... Venez faire un tour à cheval... Rendre visite à Flipper, le dauphin aux mille tours... Amusez-vous sur les manèges et glissades géantes... Que de découvertes! Vous en aurez le souffle coupé d'étonnement et de rire! Pour une journée peu ordinaire, partez en Safari! toute la famille sera ravie.

Ouvert tous les jours de la semaine de 10:00 hrs. à 16:00 hrs.



Après le pont Champlain, prenez la route 15 sud jusqu'à la sortie 4, puis la 202 et suivez les indications du Parc Safari Africain, Hemmingford. Tél.: 247-2727.

## PARC SAFARI AFRICAÏN

# QUALITÉ



**Produits pour chiens, chats, poissons, oiseaux, hamsters et tous autres petits animaux.**

Une ligne complète de produits de première qualité, qui couvrent les besoins de vos animaux favoris. Tous garantis par plusieurs années d'expérience, et nous assurons votre satisfaction.

**Disponible chez votre marchand favori.**



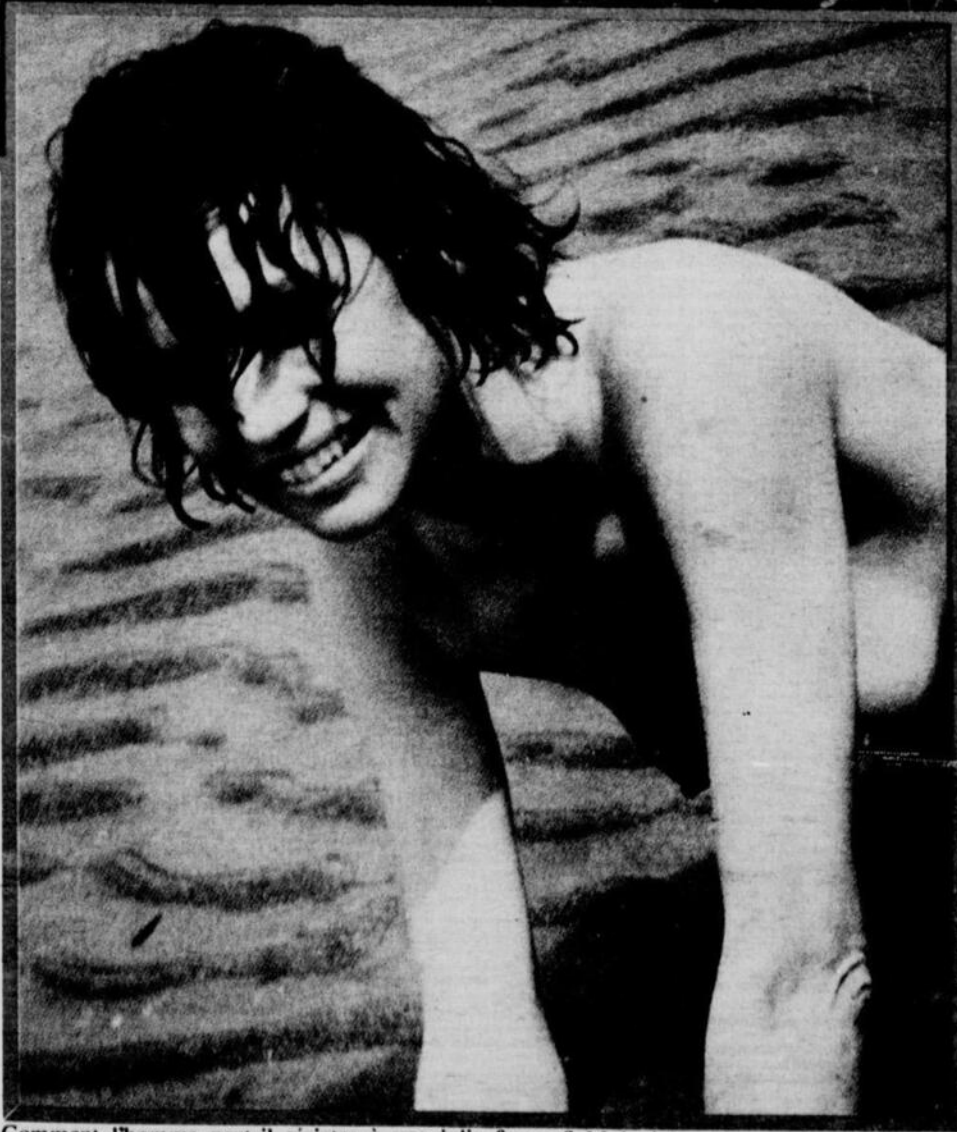
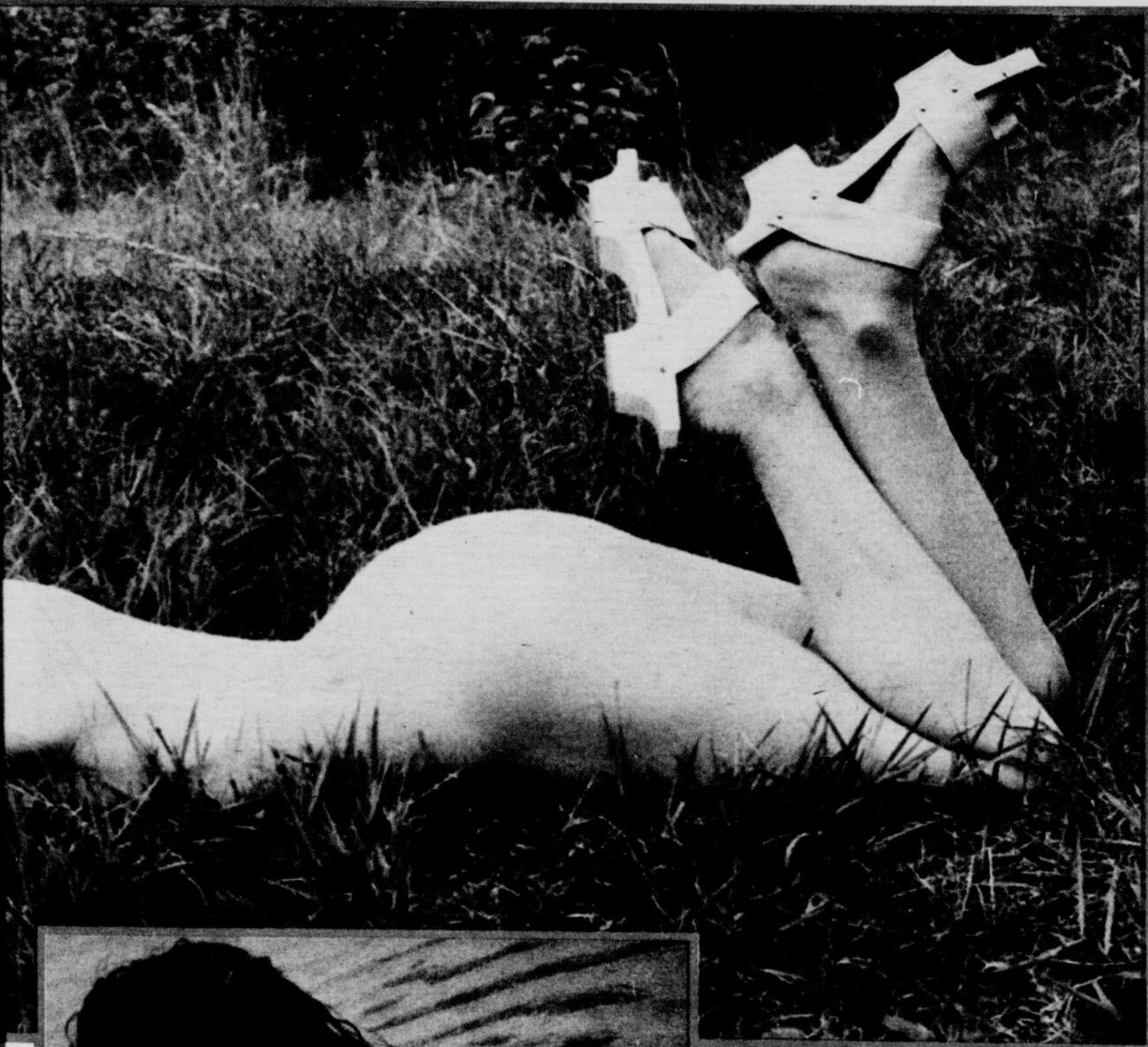
**HAGEN**<sup>TM</sup>

DISTRIBUÉ EXCLUSIVEMENT AU CANADA PAR

**ROLF C. HAGEN LTÉE**  
MONTRÉAL, QUÉBEC, H4R 1E8



**UNIVERSAL**



Comment l'homme peut-il résister à une jolie femme? Malgré les désaccords, les ennuis et les disputes, un sourire et tout recommence.

qu'amusant qui consiste à offrir à un membre du sexe opposé une image de soi valorisée, embellie et quelque peu fictive.

Le flirt n'amène pas une authentique compréhension, il ne fait qu'éveiller le désir. Quand la période de flirt a pris fin, homme et femme découvrent souvent qu'ils n'ont absolument rien en commun sauf, peut-être, des dettes et deux enfants.

### Un voile rose

En fait, le flirt est comme un panneau de verre teinté de rose qui s'élève entre l'homme et la femme et farde la vérité. Pourtant les hommes aiment que les femmes flirtent, car c'est ainsi qu'ils ont l'habitude de les concevoir: une flirteuse est moins alarmante, et moins menaçante qu'une femme qui pense, qui lutte avec eux sur leur propre terrain, une femme honnête. De même, bien des femmes aiment flirter parce cela les place face à l'homme dans une situation confortable et familière, en laquelle elles peuvent garder leur assurance, l'expérience ayant prouvé son efficacité.

Certaines femmes flirtent avec d'autres femmes tout autant qu'avec les hommes, pour essayer de ne montrer que leurs côtés les plus charmants et les plus désarmants. Mais la plupart des femmes cherchent à être détendues avec les membres de leur sexe, et deviennent sarcastiques, terre à terre, sottes, rusées, spirituelles, c'est-à-dire se montrent telles qu'elles sont. "Quand je serai mariée", déclare une femme entourée de ses soeurs à divers stades de la mise en plus dans un institut de beauté, "je ne laisserai jamais mon mari me voir en bigoudis". Ce qui en dit long sur le jour sous lequel elles veulent se montrer à l'homme de leur vie. Que les femmes laissent leurs soeurs les voir en bigoudis, est plus révélateur encore que le fait qu'elles se laissent voir sans fard par les membres de leur propre sexe.

### Le sexe opposé

Pourtant, malgré le flirt et les images d'eux-mêmes, plus ou moins embellies, qu'hommes et femmes aiment mutuellement se présenter, l'amour entre les sexes continue, avec assez de bonheur. Bien qu'il y ait, des deux côtés, fantasmes, malentendus, craintes, parfois, bien que le désir porte souvent d'étranges déguisements, hommes et femmes continuent d'être mutuellement attirés et fascinés; ils ont besoin les uns des autres, ils comptent les uns sur les autres, ils s'aiment. Malgré les fréquentes critiques qu'ils peuvent formuler à l'endroit de leur "chère moitié" ou de leur époux, hommes et femmes continuent à croire que, d'une manière indéfinissable, le sexe opposé vaut mieux que le leur.

Quel homme peut deviner les pensées qui assaillent une femme, même lorsqu'elle semble heureuse, détendue? C'est une autre optique.

moins avant d'avoir des relations suffisamment profondes avec un homme qu'elles peuvent aimer, et sur lequel elles peuvent compter.

### Une éducation différente

En général, on élève les filles dans la croyance que leur pureté, leur virginité a une valeur incommensurable, sur le marché du mariage, tandis que cette virginité est, non seulement inutile, mais un désavantage pour un garçon. Si notre société ne va pas aussi loin que d'autres qui cotent la virginité d'une fille (de nos jours encore dans certains pays, elle peut valoir un troupeau dans le contrat de mariage), nous n'encourageons cependant pas nos filles à acquérir l'expérience que nous souhaitons à nos fils avant leur mariage. Notre point de vue sur la question est loin d'être aussi étroite que celui de nos grands-parents, mais il est toujours vrai que l'on attend des jeunes filles qu'elles se gardent pour l'homme de leur vie, alors qu'on laisse plus ou moins les garçons libres de s'amuser.

### La séductrice

"Il est tombé amoureux d'elle, il a succombé à ses charmes", dit-on d'un homme qui aime éperdument, ou bien encore: "Elle lui a fait perdre la tête." Ce genre de phrases illustrent un fait: de manière beaucoup plus directe et spécifique que pour l'homme, la sexualité est le domaine de la femme, celui où elle exerce ses conquêtes. Notre société considère que la récompense suprême d'une femme, est de troubler un homme qui ne soit pas celui de sa mère, ni de sa soeur et, de préférence, pas davantage celui de sa meilleure amie. Selon l'idéal traditionnel de l'aventure romanesque, le but d'une femme, dans cette arène particulière de la conquête sexuelle, est de découvrir un célibataire qui n'appartienne qu'à elle.

Si fort et si longtemps qu'une jeune femme résiste pour obtenir ce bien précieux, elle n'oublie jamais que le moyen le plus facile d'entrer en contact avec n'importe quel homme est de flirter avec lui. Le flirt est un exercice habile autant

# Elle devient "Miss Olympiade nue '76"



Les vingt-quatre candidates qui se sont présentées au concours de la "Reine du nu", à Chertsey. On les a jugées au point de vue maintien, démarche, personnalité, aptitudes, éducation et sociabilité.

## JOHANNE FRAPPIER DÉCROCHE LA MÉDAILLE D'OR AUX OLYMPIADES DU NUDISME



Johanne Frappier, une jeune secrétaire de 19 ans, a été élue "Reine du nu" lors du récent concours organisé par le club nudiste "Paradis terrestre", à Chertsey. Mlle Frappier a les cheveux châtain. Elle mesure 5 pieds et 6 pouces et pèse 119 livres.



Jojo Lépine, l'organisatrice et la propriétaire du club nudiste "Paradis terrestre".



Une foule nombreuse était venue admirer toutes ces belles femmes. Le concours se déroulait dans un camp de nudistes. Mais, comme il faisait frisquet, tout l'auditoire est resté habillé pour voir le spectacle.

LE PETIT JOURNAL, semaine du 15 au 21 août 1976

Le concours tant attendu de "Miss Olympiade nue 76" s'est déroulé en fin de semaine dernière au club de nudisme "Paradis terrestre", à Chertsey. C'est la première fois que ce concours a lieu au Québec. Du à sa popularité, il est fort probable qu'il se déroule encore ici l'an prochain.

Il a fallu d'énormes investissements et beaucoup d'énergie aux responsables, M. Paul Lépine, et son épouse Jojo, pour mettre en marche une telle organisation. Vingt-quatre concurrentes ont défilé sous le regard scrutateur des juges.

C'est Johanne Frappier, une jeune secrétaire de 19 ans, qui a été l'heureuse élue. Johanne a débuté dans sa carrière comme secrétaire juridique. Elle travaille maintenant à Radio-Québec. Ses parents, qui sont membres du club "Paradis terrestre", étaient venus l'applaudir. Quant à son patron, à Radio-Québec, il n'a aucune objection à ce qu'elle pratique le nudisme. Johanne veut suivre des cours en administration et se propose d'étudier différentes langues. Comme prix, elle a décroché un voyage à Palm Beach, voyage qu'elle projette de faire en janvier, et une somme de \$2,000.

# RENCONTRES

**L'INSCRIPTION  
EST GRATUITE  
POUR LES FEMMES**

## DE TOUS LES GENRES POUR TOUS LES GOÛTS

**J'aime un homme de coeur et charitable**

**372 - Montréal** - Le monsieur désiré aura entre 50 et 65 ans, il aura des enfants ou non, de Montréal ou de la campagne, aimant la vie au foyer et ne fréquentant pas les clubs. Mon but est sérieux. Je suis une femme célibataire âgée de 47 ans et d'une grande simplicité. J'assure une réponse à tous.

**Je cherche une fille pour briser ma solitude**

**383 - Montréal** - Je t'invite à m'appeler après 6 heures p.m. Je te veux assez grande (5'6"), affectueuse, gaie, de belle apparence et aimant la vie. Age souhaité: entre 18 et 25 ans. Je suis célibataire, châtain, âgé de 23 ans, 5'11", 150 lb, légèrement timide, affectueux, franc et propre. J'aime les sorties, balades en auto, cinéma, nature, sports, natation, raquette, etc.

**But: liaison amicale ou sérieuse. Ton âge: 35-60 ans**  
**234 - Montréal** - Blonde aux yeux bleus, divorcée et âgée de 34 ans, je mesure 5'4", je pèse 150 lb, je suis propre. J'aime la campagne, le cinéma, la lecture, etc. Je souhaite rencontrer un monsieur qui soit veuf ou célibataire ayant des goûts similaires aux miens. But sérieux. S.v.p.: pas d'aventuriers. Bienvenue à tous les autres.

**Si tu aimes la vie à deux, téléphone ou écris-moi!**

**121 - Laval** - Si tu es âgée de 38 à 43 ans et si tu es gaie et bonne, je désire te connaître. Je te veux de plus distinguée et de bonne éducation. J'espère que tu aimes la campagne et les voyages. Je suis un professionnel de 45 ans, 5'8", 140 lb, sans être riche, je vis bien et cette aisance, j'aimerais pouvoir la partager avec toi. Pas d'aventuriers.

**Je suis à la recherche d'un copain de 17 à 24 ans**  
**115 - Montréal** - Châtain aux yeux clairs, je suis un jeune homme de 27 ans, je mesure 5'8", je pèse 145 lb. Je désire un copain propre, de la région de Montréal. But: amitié. Une photo et un no de téléphone seraient grandement appréciés. Je te laisse mon adresse et mon no de téléphone.

**Je suis propriétaire et je suis située dans les Laurentides**  
**203 - Laurentides** - J'aimerais connaître un homme qui soit né sous le signe Lion ou Bélier, dans la même situation que moi, c'est-à-dire divorcé. Il sera sincère. J'ai 54 ans, je pèse 110 lb, je mesure 5'2", je suis brune aux yeux bruns, tranquille et gaie. Réponse assurée à tous sauf aux aventuriers. Je te laisse mon no de téléphone. P.S.: ton âge se situera dans la cinquantaine.

**Je manque d'affection et de compréhension**

**358 - Montréal** - Mon but est amical. J'aime un homme bon, distingué et élégant, possédant une auto et une bonne situation, aiment aussi les belles sorties, la campagne, les soirées intimes, etc. Je suis une femme blonde aux yeux bleus, je fais 5'5", 125 lb et je suis dans la quarantaine. Téléphonnez-moi! Pas d'aventuriers.

**J'ai bien hâte de connaître l'amour avec toi**

**295 - Montréal** - C'est ma première expérience. J'ai 18 ans, je suis blonde et j'ai les yeux bleus, je mesure 5'2", je pèse 110 lb et je suis très sexée. Je cherche une fille de mon âge (environ).

**Joyeuse veuve libre dans la quarantaine**

**296 - Montréal** - Je suis de nature gaie et j'aime la vie. Je mesure 5'3" et je pèse 130 lb. J'ai les cheveux et les yeux bruns. J'aimerais rencontrer un homme propre ayant un bon métier et âgé de 40 à 50 ans. Je désire qu'il soit généreux et qu'il possède une auto. Téléphonnez-moi après 6 heures p.m.

**Jojo de St-Hyacinthe, âgée de 65 ans, sans enfants**

**237 - St-Hyacinthe** - Je possède ma propriété et mon auto. J'aime voyager. Je suis veuve, compréhensive, douce et sérieuse. J'aime le monde et le plaisir. Je serais intéressée à rencontrer un homme sérieux, de mon âge environ, propre et honnête. N.B.: je fais 5'4" et pèse 140 lb.

**Jeune fille demandée, âgée de 18 à 30 ans**

**226 - Montréal** - Je suis un jeune homme célibataire, j'ai 25 ans, je mesure 5'9", je pèse 170 lb. Mes cheveux et mes yeux sont bruns. J'aimerais rencontrer une jeune fille qui aime la musique, le cinéma et les balades. J'attends ton appel téléphonique ou encore un mot par la poste.

**Mon but: gâter la femme qui saura me plaire**

**292 - Montréal** - Au début de la cinquantaine, industriel, marié mais très libre, belle personnalité, 5'7" de taille et 142 lb. Je cherche une femme libre (maximum 45 ans), très féminine, sociable, très bien proportionnée, aimant voyager, pouvant se libérer 2 à 4 mois par année pour un voyage dans le Sud et pour de fréquentes courtes vacances. Elle aimera le sport et la nature. Je n'ai pas de problèmes de déplacement.

**Je te veux franche et de bon dialogue**

**281 - Montréal** - Je recherche une amie pour passer une ou deux soirées agréables sur semaine. J'ai 38 ans, je suis marié, ma taille est de 5'9" et mon poids de 180 lb, on me dit un peu difficile de choix. Ecris-moi en insérant ton no de téléphone, car il m'est essentiel pour te rejoindre. Je te demande une discrétion absolue, sois assurée de la mienne.

**Mon numéro de téléphone est à votre disposition**

**319 - Verchères** - Je suis veuve et j'ai 50 ans, cheveux gris et yeux bleus. Je travaille pour gagner ma vie et pour faire vivre mes deux enfants (7 et 12 ans), je mesure 5'4", je pèse 140 lb. J'aime la danse, la pêche, le camping, les voyages, les belles sorties, etc. J'aimerais refaire ma vie avec un homme qui nous chérirait et qui nous gâterait un peu. Je le vois sincère, propre, travaillant et fidèle à une femme. Aventuriers s'abstenir.

**J'ai besoin de toi pour être heureuse**

**312 - Lachute** - Je cherche un ami, un compagnon qui me donnerait toute l'affection dont j'ai besoin. Je le vois de mon âge (variant de 60-70 ans), sobre, poli, de bonne éducation, 5'6" et plus, 155 lb et plus. Je suis une femme mariée de 65 ans, 5'3". Ecrivez-moi pour de plus amples détails. Réponse assurée. N.B.: tu seras comme moi solitaire dans la vie.

**Je me nomme Johanne et j'ai 21 printemps**

**304 - Montréal** - Je suis célibataire et j'ai les yeux bleus, je mesure 6". Je travaille dans une manufacture de sacs à main. Mes goûts et mes passe-temps préférés sont la lecture, le camping, le baseball, le tennis, la natation, enfin tous les plaisirs de la vie. Je suis à la recherche d'un jeune garçon assez grand, son âge se situant entre 21 et 25 ans.

**J'ai 31 ans et je suis très honnête**

**342 - Ottawa** - Châtain aux yeux bleus. Je souhaite rencontrer une femme, fille libre, âgée de 23 à 35 ans. Elle devra être franche et distinguée. Je suis divorcé, je mesure 6' et pèse 185 lb. J'ai une excellente situation et je suis sérieux. J'apprécierais une photo, la mienne en retour.

**Je recherche des amis masculins**

**210 - Montréal** - Tu peux me rejoindre au téléphone. Je suis un jeune homme de 26 ans, je mesure 5'8", je pèse 185 lb, j'ai les cheveux châtain et les yeux bleus. J'aime tout ce qui concerne la nature et la musique. Les amis souhaités voudront bien se lier à moi d'amitié sincère. Ils seront âgés de 18 à 45 ans. Je demande propre, honnêteté et discrétion. Je peux te recevoir chez moi. Ecris-moi ou appelle-moi. Les efféminés et les aventuriers sont priés de s'abstenir.

**Nous sommes deux jeunes filles de 29 ans**

**285 - St-Léonard** - La première mesure 5'8", pèse 130 lb et fait 36" de buste, elle est blonde. La deuxième mesure 5'4", pèse 135 lb et fait 40" de buste. Nous aimerions rencontrer des hommes généreux de 30 ans et plus. Notre but: des rencontres occasionnelles. Laissons notre no de téléphone.

**Je te veux âgé entre 25 et 35 ans**

**274 - Montréal** - J'aimerais correspondre avec un gars de mon âge (environ). J'ai 29 ans, mes cheveux et mes yeux sont bruns, je mesure 4'8", pèse 140 lb. Je ne bois pas et je ne fume pas. J'aime la tranquillité, le cinéma et les voyages. Je suis sincère, propre et fidèle. Signé: d'une amie qui t'attend.

**Je suis une femme qui appartient à un seul homme**

**408 - Repentigny** - Agée de 37 ans, je suis une brunette aux yeux bruns, je mesure 5'3", je pèse 125 lb. Je suis propre, affectueuse, distinguée et assez libre. Mes loisirs préférés sont les balades en auto, le théâtre et les voyages. Je suis un Gémeau. Je souhaite rencontrer un homme qui aurait des goûts analogues aux miens. Je le veux mature, possédant une bonne position et âgé de 35 à 45 ans. Mon but: liaison sérieuse, durable et permanente. J'attends un appel de toi. Avis aux aventuriers "ne perdez pas votre temps".

**Québécoise de 38 ans, désire rencontrer homme sérieux**

**364 - Montréal** - Agée de 45 à 50 ans pour possibilité de vie à deux. Il devra présenter des goûts pour la littérature, la musique classique, chansonniers français et québécois, cinéma, théâtre, voyages, natation et la marche dans la nature. Aventuriers priés de s'abstenir.

**But: fonder un foyer heureux**

**397 - St-Léonard** - Célibataire, âgée de 34 ans, catholique et pratiquante, yeux et cheveux bruns, je mesure 5'5", pèse 170 lb, degré de scolarité: 12e générale. J'aime la musique classique et populaire, les concerts, opéra, cinéma, balades, voyages et chanter. J'adore les enfants, je déteste la danse. Je désire rencontrer un homme célibataire ou veuf sérieux, ayant des goûts similaires, âgé de 34 à 40 ans. Je recherche en toi les qualités de coeur plutôt que l'aspect physique. Avis aux aventuriers de s'abstenir.

**Je désire aider une jeune fille malheureuse**

**140 - Montréal** - Je suis un homme sympathique, généreux, sensible et compréhensif. Je voudrais rencontrer une jeune fille qui aurait besoin de moi comme moi j'ai besoin d'elle. Je veux te rendre heureuse en t'apportant tout ce qui te manque. Si tu es délicate, jolie, compréhensive et sensuelle, j'ai vraiment besoin de toi. Je ne suis pas libre, mais je suis sincère et fidèle à mes amis. Toi qui se sent seule, prends la peine de me répondre et tu ne le regretteras pas.

**Je suis à la recherche de plaisir de tous genres**

**230 - Québec** - J'ai 25 ans, je mesure 5'2", je pèse 120 lb. Bienvenue à toutes les nationalités, que vous soyez fille, femme bissexuelle ou non, homme ou couple. Photo très révélatrice et no de téléphone appréciés. Réponse certaine à tous.

**J'espère avoir de tes nouvelles bientôt**

**425 - Sherbrooke** - Je suis veuve avec quatre enfants. La solitude me pèse énormément. Je désire rencontrer un monsieur qui soit veuf ou célibataire et qui m'accepterait avec mes enfants. Mon but: refaire ma vie avec une personne sérieuse. A bientôt.

**Je désire connaître un homme cultivé et honnête**

**335 - Notre-Dame-de-Grâce** - Châtain aux yeux bruns, j'ai une très belle personnalité, j'ai 40 ans, je suis franche, sincère et loyale et sur ces trois qualités (que je demande chez toi), je deviens très vite intolérante si on me raconte des chimères. Je demande d'être respecté en public, pour moi ça fait partie du savoir vivre. J'aime les gens optimistes, la musique, le chant, les voyages, la culture sous toutes ses formes. Quoique je sois renfermée dans un bureau, j'admire les hommes d'affaires. Réponse aux gens sérieux seulement. Vous pouvez me rejoindre au téléphone.

**Québécoise raffinée ayant le goût du beau**

**328 - Chicoutimi** - Mon plaisir est de faire plaisir aux autres. Je suis bonne cuisinière et très propre. Je voudrais rencontrer un monsieur de 60 à 70 ans ayant des goûts analogues et un même idéal: la vie à deux. Aventuriers s'abstenir.

**Je suis caressante, sensuelle, gémissante et affectueuse**

**554 - Hauterive** - Si tu peux m'offrir du travail ou m'aider sur le plan financier, si tu es séparé, divorcé ou veuf, âgé entre 45 et 60 ans, tu es l'homme que je cherche, téléphone-moi. En retour, je t'offrirai amour, tendresse et compréhension. J'ai 35 ans, mesure 5'4", pèse 130 lb, on me dit jolie. Je suis de plus romantique, douce et sensible. Discrétion demandée. Gens du Saguenay seulement.

**Invitation spéciale aux hommes mariés**

**434 - Rive-Sud** - Je suis une jeune femme mariée mais assez libre. J'ai 31 ans, cheveux noirs, 5'2" de taille et 113 lb. Je serais intéressée à recevoir chez moi des messieurs matures et généreux.

**Mon sport préféré: c'est l'amour**

**561 - Montréal** - Je suis une jeune et jolie brunette aux yeux bruns, je suis très bien faite, je mesure 5'5", et mon corps est très bien proportionné. J'ai 23 printemps. J'aime beaucoup les sports. Mon but est de rencontrer un homme qui soit propre, généreux et sensuel, pour des liaisons intimes et amoureuses. Je promets une discrétion absolue. J'attends ton appel téléphonique. A bientôt!

**Je désire rencontrer des messieurs à l'aise**

**301 - Montréal** - Ces derniers peuvent m'atteindre au téléphone. Je suis une femme divorcée de très belle apparence, j'ai 34 ans, ma taille est de 5'4" et mon poids de 125 lb. L'âge n'a pas d'importance du moment qu'ils sont matures.

**Tu es sérieux et affectueux? contacte-moi par téléphone!**

**411 - Montréal-Nord** - Je suis blonde aux yeux bleus, j'ai 41 ans, je mesure 5'1", je pèse 108 lb. Je suis ménagère et très compréhensive. Ton âge se situera entre 42 et 45 ans, tu aimeras le camping, la danse, le cinéma et les voyages. Mon but est sérieux. Bienvenue à toi.

**Toi qui est seul, téléphone-moi!**

**543 - Montréal** - Je pratique la natation et l'équitation, j'aime la danse, la musique, les belles sorties et les promenades en auto. Mes cheveux sont courts et bruns, j'ai 32 ans, je mesure 5'3", je pèse 118 lb, je suis complètement libre et divorcée. J'ai un fils de 8 ans. Je suis très affectueuse, douce et très féminine. Un seul critère: que tu es 35 ans et plus.

**Jeune couple désire jeunes hommes (18-25 ans)**

**560 - Montréal** - Nous avons tous deux une très belle apparence. Elle a 19 ans, mesure 5'2", pèse 125 lb, 38-24-36. Lui a 32 ans, mesure 5'9", pèse 155 lb. Nous désirons rencontrer des jeunes hommes virils, exhibitionnistes et bien équipés. Notre but: faire des photos et des films érotiques, passer d'agréables moments ensemble à trois ou en groupe. Réponse assurée à tous. Photo demandée. Bienvenue à jeune fille bissexuelle et aux couples.

**Je suis libre comme l'oiseau sur une branche**

**198 - Montréal** - Brunette aux yeux gris bleu, je suis veuve dans la soixantaine, instruite, distinguée, bien proportionnée (5'2", 160 lb), fière de ma personne, joyeuse et aimante. Je serais très heureuse de rencontrer un monsieur libre, distingué, ayant une belle personnalité et âgé entre 65 et 70 ans. Aventuriers s'abstenir. Aux intéressés, je laisse mon no de téléphone.

**Nous sommes tous les deux bissexuels**

**722 - Rive-Sud** - Nous sommes un jeune couple dans la vingtaine et nous aimerions rencontrer des hommes, des femmes et des couples financièrement à l'aise et généreux. La jeune femme est âgée de 25 ans, mesure 5'4", pèse 118 lb. Le monsieur a 27 ans, mesure 6' et pèse 160 lb. Notre numéro de téléphone est à votre disposition.

**Tu aimes les filles grasses? Tu as moins de 45 ans?**

**378 - Montréal** - Je t'invite donc à m'écrire ou à m'appeler. J'ai 29 ans, je mesure 5'2" et je suis grasse. J'espère rencontrer un homme solide et sobre qui saurait me gâter et m'initier aux plaisirs de la vie. Je suis très discrète et pas compliquée du tout, je saurai te rendre la vie agréable. J'adore la campagne et les choses toutes simples de la vie. A bientôt.

**Je suis jolie, affectueuse, sensuelle et fière**

**324 - Montréal** - J'ai 33 ans, noire aux yeux noirs, je mesure 5'1", pèse 110 lb. Je désire rencontrer un homme de préférence marié, dans la quarantaine ou plus, capable de m'aider. A noter: je veux qu'un seul amant pour des relations amicales, intimes et sorties. J'attends ton appel!

**Je veux connaître une femme ou un homme libre**

**510 - Tracy** - Je suis une jeune femme célibataire, j'ai 31 ans, je mesure 5'1" et je pèse 100 lb. Mes cheveux sont bruns et mes yeux gris-bleu. Je voudrais faire la connaissance d'une femme ou d'un homme libre, sincère et propre. Age souhaité: de 25 à 35 ans. But: me faire des amis(es). Je peux facilement me déplacer.

**Veillez écrire avant de vous présenter**

**386 - Montréal** - Mon but: fuir la solitude en compagnie d'un être sincère, compréhensif, gai, sobre, qui saura me plaire, en retour je saurai le rendre heureux. J'aimerais me lier à lui d'une amitié profonde. Je suis noire aux yeux bruns, je mesure 5'5", pèse 140 lb, honnête, compréhensive et propre. J'aime préparer de bons petits plats, la télé, le ciné, les soirées paisibles au foyer, les voyages, la pêche et le camping. Tu seras âgé entre 45 et 55 ans et tout à fait libre, comme moi.

**Je suis assez jolie et délicate**

**223 - Magog** - Je souhaite rencontrer un monsieur honnête et libre, capable d'aimer une seule femme. Je suis une femme dans la quarantaine, veuve et de bonne éducation. J'aime le théâtre, les balades en auto, la danse, etc. Le monsieur sera bien éduqué, il aura une certaine instruction, il sera à l'aise financièrement, de 50 à 55 ans, de taille moyenne, Si pas sérieux et libre, prière de s'abstenir. De préférence, il sera de l'Estrie. Discrétion absolue assurée et demandée.

**Mon but: sérieux s'il y a compatibilité**

**327 - Charlesbourg** - Je vis seule en logement, je suis propre, gaie, honnête, distinguée et affectueuse. Je déteste la solitude. J'ai une bonne position et je possède mon auto. Je suis brune, je mesure 5'3", je pèse 120 lb. Je désire correspondre et éventuellement rencontrer un gentil monsieur, distingué, propre, franc, sobre, honnête, assez grand, ayant une excellente position et qui pourrait se contenter d'une seule femme. J'aimerais qu'il soit âgé entre 50 et 55 ans. Aventuriers s'exempter de répondre.

**Cette page est mise à votre disposition par l'équipe d'AMOURAMA qui désire répondre à un besoin. Notre but est d'apporter une part de bonheur à tous ceux qui en feront la demande.**

**Pour placer une annonce: le coût pour l'insertion d'une annonce est de \$5.00 pour un texte de longueur normale.**

**Pour rejoindre un correspondant: Pour recevoir le nom, l'adresse et, si possible, le numéro de téléphone d'un correspondant, vous n'avez qu'à envoyer \$3.00, plus une enveloppe affranchie.**

**Ecrivez en toute confiance, nous sommes compréhensifs et nous parvenons toujours à vous aider. Adressez vos demandes à AMOURAMA, C.P. 568, Station Youville, Montréal H2P 2W1 - 879-1790.**

No 176		
J'inclus la somme de \$ .....	pour ..... correspondants(tes)	
No .....	No .....	No .....
Nom .....		
Adresse .....		
Ville .....	No de tél. ....	
AMOURAMA, C.P. 568, Station Youville, Montréal H2P 2W1		

**Pour la modique somme de \$25.00 par année, vous recevrez par la poste chaque semaine notre publication contenant une liste de plus de 150 annonces de choix qui ne sont pas publiées dans cette page**



## La minute des adieux pour les préposés au Centre d'accueil du Village olympique

A l'issue des Jeux olympiques et au moment de se séparer, M. Roger Fortier, responsable de l'admission des visiteurs et de la presse non sportive au Centre d'accueil du Village olympique, a remis en guise de souvenir aux membres de son équipe, l'emblème olympique. De gauche à droite, sur la photo ci-haut, Mlle Linda Lynch, M. Roger Fortier, Mlle Louise Garand et M. Thomas Silletta. Un peu plus tôt, M. Roger Fortier, qui est le président de l'Institut National des Viandes à Montréal, avait pris congé du maire du Village olympique, M. Yvan Dubois, et de Mlle Linda Morris, hôtesse attachée à la mairie du Village olympique, que l'on voit ci-dessous.



LE PETIT JOURNAL, semaine du 15 au 21 août 1976

### LISTE DES GAGNANTS POUR LE No 364

Gagnent un microsillon de Stone et Chardon:

RITA PERRON  
745, rue Maurice  
Sainte-Dorothée, Que.

CAROLE TURCOTTE  
27, Place Cantin  
Charny, Que.

GEORGES BOURBONNAIS  
775, boul. Curé Cloutier  
Duverny, Que.

NICOLE PINARD  
Saint-Celestin  
Cte Nicolet, Que.

PAULINE FOURNIER  
2047, chemin Saint-Louis  
Québec, Que.



Remplissez ce coupon et retournez-le avec la grille à CONCURS MOTS CROISES LE PETIT JOURNAL, PROBLEME No 367 — 3019 est, Sherbrooke, Montréal H1W 1B3, P.Q.

Nom .....

Rue .....

Ville .....



# \$25.00 À GAGNER

10 GAGNANTS CHAQUE SEMAINE

## 5 PRIX DE \$5.00 ET 5 MICROSILLONS

### PROBLÈME No 367

#### HORIZONTALEMENT

- Jouet d'enfant formé de deux personnages frappant sur une enclume — Crier, en parlant du tigre.
- Qui a rapport à la tante — Qui n'est pas public.
- Compagnie — Autre nom donné parfois à l'aurochs — Qui est fondé sur la seule raison.
- Qui ont de gros os — Dieu du Soleil — Principe odorant de la racine d'iris — Symbole chimique du sodium.
- Placera — Symbole du titane.
- Qui ne peut être fléchi — Creusés intérieurement.
- Conjonction négative — Genre d'urticacées dont la feuille sert de nourriture au vers à soie.
- Ancien nom de l'hirondelle — Se dit pour photographie.
- Symbole de l'argent — Petit oiseau passereau insectivore — Autre graphie de sacque.
- Javelot des peuples primitifs — Carbonate basique de plomb — Canton suisse.
- Posséder — Misère — Partie flottante d'un vêtement.
- Genre de légumineuses — Qui n'ont pas la parole — Liquide salé (pl.).
- Personne crédule — La Russie — Roue à gorge d'une poulie.
- Affable — Borne, lièzière — Prendre une nourriture substantielle (verbe pronominal).
- D'une couleur intermédiaire entre le vert

et le bleu — Chaîne de montagnes, dans les pays de langue espagnole — Événement imprévu et fâcheux.

- Conjonction négative — Prénom masculin — Homme nul.
- Obsédant, poursuivant — Epouse d'Adam — Petit sentier.

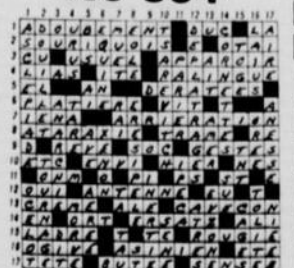
#### VERTICALEMENT

- Partisan ardent de la démocratie — Roi de Juda — Direction de l'axe d'un navire.
- Conseil, exhortation — Plante originaire d'Amérique centrale dont les feuilles fournissent des fibres textiles — Accompagna.
- Magistrat romain chargé surtout de fonctions financières — Partie inférieure d'un casque fermé.

- Le premier de tous les nombres — Courtes prières liturgiques.
- Petit couteau servant à greffer en écusson — Symbole du germanium — Interjection.
- Ouvrage de maçonnerie — Qui contient de l'iridium — Symbole du molybdène — Unité monétaire du Japon.
- Préviend d'un danger — Conjonction — Lettre grecque — Consacré par l'évêque.
- Coups de baguettes sur le tambour — Première lueur du jour qui se produit à l'horizon — Dégouter.
- Action de lancer un projectile — Article espagnol — Action vile, lâche.
- Bramer, en parlant des cerfs — Dresser les cheveux.
- Mesura au mètre — Interjection pour engager quelqu'un à garder le silence.

- Fille d'Inachos — Posséda — Assaisonnement.
- Membrane conjonctive qui enveloppe les muscles — Os de certains poissons.
- Boîte à votes — Onze — Enzyme du suc gastrique qui provoque la coagulation du lait.
- Plante textile — Chute des écailles.
- Agiter l'air autour — Vase d'ornement — Article espagnol.
- Petit sachet de poudre adjoint à un obus de mortier pour augmenter sa charge — Pluriel de leu — Monstre fabuleux.

### No 364



#### GAGNENT \$5.00:

NOELLA HERRON  
480, rue Martin  
Chambly, Que.

JEANNE GIGUERE  
C.P. 783  
Rawdon, Que.

LOUISETTE ALARY  
1690, rue Wolfe  
Montréal, Que.

MARIO BEAULIEU  
395, rue Francoeur  
Alma, Que.

JEAN-MARIE TURMEL  
6, rue Melville  
Lévis, Que.

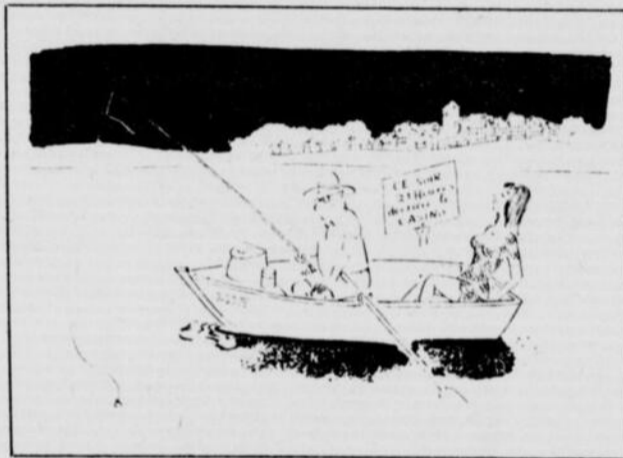
# humour



— Il faudra que quelqu'un finisse la pâtée du chat!



— Juste votre signature, là, en bas de la page!



— Ben quoi! il rate toutes ses balles. Tu as quelque chose contre?



## DU NOUVEAU ET DE L'INÉDIT DANS la patrie

LE CANARD devient, à partir de cette semaine, partie intégrante du journal LA PATRIE. Il constitue son supplément satirique et humoristique. Les lecteurs de LA PATRIE et du CANARD pourront ainsi, à la fois, faire une lecture fructueuse de pages sérieuses et se distraire en lisant les commentaires humoristiques sur les récents faits divers. La direction pense ainsi joindre l'utile à l'agréable pour rendre plus vivant votre journal.

# la patrie

renferme des reportages exclusifs sur les grands de ce monde et sur ceux et celles qui font partie du jet set international.

# la patrie

met à la disposition des associations, groupements et partis politiques une tribune gratuite pour émettre leurs opinions.

Participez à nos nombreux concours et gagnez de l'argent.

# SPÉCIAL

Angele Landry-Day

## le cidre

à boire et à manger

\$1.23



Un livre de recettes de 112 pages, de \$2.25, vendu à \$1.23, comprenant les frais postaux et d'emballage.

### BON DE COMMANDE

Veuillez m'envoyer .. livre(s) (de \$1.23)  chèque  mandat  
(EN LETTRES MOULÉES)

Nom .....  
Adresse .....  
Ville .....  
Province ..... Code Postal .....

### LE CIDRE À BOIRE ET À MANGER

Les Publications Publicis Inc.  
3019 est, rue Sherbrooke  
Suite 215, Montréal, H1W 1B3

PROTHÈSES MAMMAIRES LIGATURES DES TROMPES VASECTOMIE  
A MONTRÉAL MEME JOUR CHIRURGIE ESTHÉTIQUE

## ARRÊT DE GROSSESSE

à PLATTSBURG  
App. à MONTRÉAL  
Légal - confidentiel

274-6545

CENTRE BETTY FARHOOD

7164, ST-HUBERT (COIN JEAN-TALON)

BUREAUX AUSSI À QUÉBEC OTTAWA CHICOUTIMI

## Régime Naran: la recette pour maigrir chez soi.

Le régime Naran vous aidera à vous débarrasser de vos livres superflus de graisse, et ce sans que vous ayez à sortir de chez vous. Un tel régime est économique et aussi, facile à suivre. Rendez-vous d'abord à la pharmacie et demandez le régime amaigrissant Naran. Chaque emballage contient tous les détails; quant au mode d'emploi, il est clairement décrit sur l'étiquette. Vous n'avez qu'à verser la formule liquide dans un contenant d'une chopine, puis à ajouter du jus de pamplemousse jusqu'à la pleine contenance. Deux cuillerées à soupe suffisent, deux fois par jour, selon vos besoins. Absorbent toutefois le supplément vitaminique inclus et tenez-vous-en au régime alimentaire quotidien à faible teneur en calories.

Dès le premier essai, vous saurez qu'il s'agit là de la meilleure façon, car la plus simple, de diminuer votre embonpoint et de vous redonner grâce et sveltesse. Cou, menton, bras, hanches, poitrine, mollets et chevilles reprendront bonne forme, par suite de la perte de poids excédentaire et des poudres superflues de graisse. Si vous ne retirez pas entière satisfaction au premier essai, retournez-nous la boîte vide: nous vous la rembourserons. Optez donc pour la méthode facile que plusieurs personnes ont déjà expérimentée avec succès. Voyez vous-même avec quelle rapidité les boursofflures disparaîtront et le regain de bien-être qui en naîtra. Vous retrouverez votre apparence de jeunesse, votre entrain et votre vivacité.

## \$100 À GAGNER

CETTE PETITE FILLE  
EST RECHERCHÉE  
PAR LE JOURNAL  
LA PATRIE



Nom .....  
Une vedette européenne du cinéma  
qui a fait des films érotiques.  
\$25 seront versés aux quatre premières  
personnes qui nous enverront leur nom à :

ENFANT RECHERCHÉ  
LES PUBLICATIONS  
PUBLICIS INC.

3019 est, rue Sherbrooke  
Montréal, Qué. H1W 1B3

Nom: .....

Adresse: .....

Ville: .....

P. J. 15-08-76

## ENTRE DEUX MATCHS, AU PARC JARRY

# LES ÉPOUSES DES JOUEURS DES EXPOS PRÉSENTENT LA MODE AUTOMNE-HIVER



Ginette Foli porte un jersey grège signé Sonata alors que Becky Murray a opté pour le "gaucho". Deux modèles exclusifs de la collection St. Gillian de La Baie.

Si l'équipe des Expos donne des sueurs froides à ses partisans, il faut admettre que les épouses des joueurs font l'impossible pour faire oublier les piètres performances de "nos amours". C'est ainsi que, lors d'un programme double, entre les Expos et les Padres, elles en ont profité, histoire de mettre un peu de piment dans ces matchs, de présenter une collection de vêtements sport, en collaboration avec La Baie.

La collection comprenait, en grande partie, des vêtements pratiques comme les robes-tailleurs deux pièces, les chandails et tuniques qui accompagnent si bien le pantalon et qui sont confectionnés, pour la plupart, dans des tissus écossais ou des étoffes rayées, très à la mode cette saison.

Les teintes naturelles, rouille, chameau, beige, gris rouge vif et bleu sarcelle dominent. Pour les jeunes, beaucoup de coordonnés écossais, d'inspiration folklorique et de superposables qui plaisent à toutes les mères.

Cet automne, la mode est plus féminine que jamais, et les fourrures font un retour en force. Le renard bleu, le raton laveur, le loup, le vison d'élevage foncé Canada Majestic et le vison Black Shadow sont de mise.



Sandy Carter et Susan Foote ont fait tourner bien des têtes de partisans des Expos en portant ces superbes chandails richement décorés par Bargello.



Colleen Rogers, Larry Bearnarth et Winkle Adair ont ce charme sportif indéfinissable qui attire les regards. Elles

portent des vêtements choisis dans la collection "Ice Wools" de La Baie.

# PLEINS FEUX SUR LA MODE MASCULINE



Pour le sportif, un trois-pièces décontracté et des plus élégants. Cet ensemble marron et grège se distingue par son gilet de velours marron. Veste ample à dos vague avec des empiècements matelassés aux épaules et aux manches.

Les complets gris feront de nouveau les beaux jours des élégants, a déclaré M. Michael Fish, tailleur de Londres. M. Fish prévoit une révolution totale dans la mode masculine.

"Les temps sont durs, dit-il, et le complet gris sport ou de ville semble être la tenue à adopter pour les hommes soucieux de leur élégance. Je crois que les complets avec des pinces à l'avant, des boutons simples, et des pantalons à revers seront de nouveau à l'ordre du jour... avec les cheveux plus courts, les chemises blanches vont revenir en force, tout comme les gros chandails et les chaussures noires bien cirées.

"Nous arrivons à cette époque de notre vie où nous avons à penser sérieusement à notre avenir. Poursuit M. Fish, plusieurs hommes que je connais s'habillent plus conventionnellement maintenant parce qu'ils ont peur de perdre leur emploi. Les

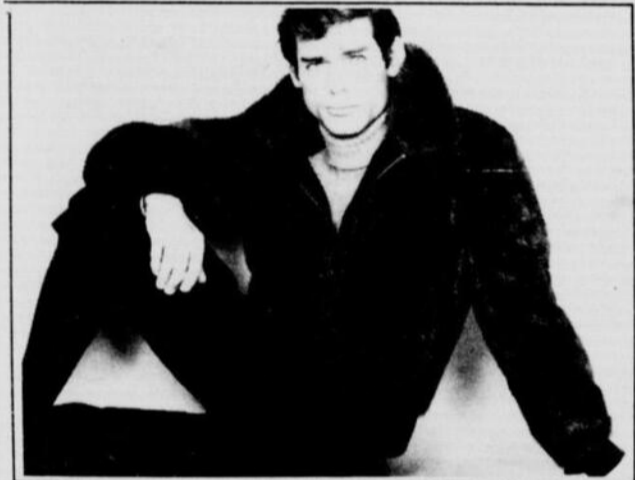
folles innovations des années '60 sont passées. Les patrons, d'ailleurs, protestent et ordonnent à leur personnel de s'habiller convenablement au travail."

Un jeune médecin londonien avoue qu'il ne porte

plus de chemises roses sous son uniforme blanc parce que celles-ci dérangent ses patients âgés.

"Il s'agit d'un cas typique, assure M. Michael Fish. Je suis personnellement devenu une autre

personne. Dorénavant, je porterai des vêtements plus conservateurs, des chemises blanches et des paletots simples, comme le feront la majorité des hommes de Grande-Bretagne, du Canada et des Etats-Unis.



Pour la saison froide, la maison Hermes joue gagnants le blouson et les knickers courts. Le blouson est en vison Saga demi-buff garni d'agneau Tanagra. Le knicker est réalisé dans le même agneau Tanagra.



Parfaite alliance des matières et des coloris comme ce blouson classique en astrakan Swakara vert bronze et agneau même ton.

**KLEAR VISION  
CONTACT LENS CO.  
VERRES DE CONTACT  
1118 ouest, Sainte-Catherine  
Suite 204, Montréal**

**TEL.: 861-5424**

**De beaux ongles  
...car vous ne les  
rongerez plus!**

Trois petites semaines et vous aurez de beaux ongles, longs et durs. Avec Stop 'n' Grow, jamais plus vous ne les rongerez. De la volonté en bouteille, jusqu'au bout des doigts. Stop 'n' Grow est transparent, vous pouvez même l'appliquer sur le vernis. Vous aurez des mains adorables, aux ongles longs et élégants, ce dont vous avez toujours rêvé. Avec Stop 'n' Grow, vous ne rongerez plus vos ongles. Satisfaction garantie ou argent remis par Mentholatum, Fort Erie, Ontario.

**stop 'n grow**  
DANS TOUTES LES PHARMACIES



Pour les promenades sportives, pourquoi pas cet ensemble élégant marron clair en serge flanellée composé d'un pantalon à pinces et une longue veste ample avec manches à revers et grandes poches plaquées surpiquées?

- PRESCRIPTIONS D'OPHTALMOLOGISTE
- PRESCRIPTIONS D'OPTOMETRISTE
- YEUX ARTIFICIELS
- VERRES DE CONTACT

## J.A. RACETTE

INC.

OPTICIEN D'ORDONNANCES

6528, rue ST-DENIS

Montréal, Qué. H2S 2R9

**274-5623**

BUREAU FERMÉ TOUTS LES LUNDIS



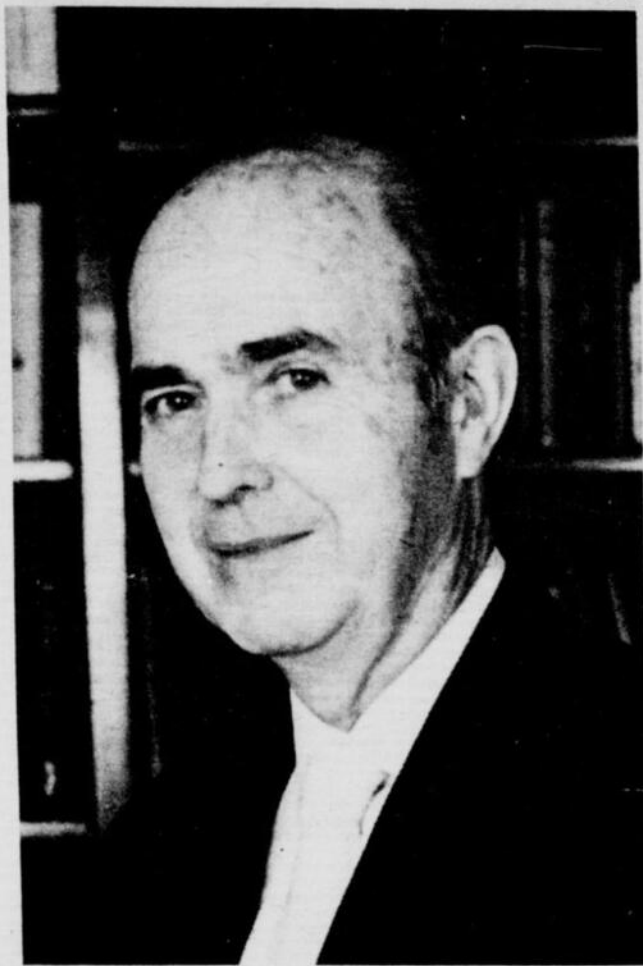
## CHEM-TV

CANAL HUIT  
EN MAURICIE



**on se voit...**  
**le 29 août à télé 8**

# les voyages



Le Chef de l'Etat de la République d'Irlande est M. Cearbhall O Dalaigh. Nous le voyons ici dans son cabinet de travail à Dublin, capitale du pays que l'on appelle souvent la verte Erin.

La joie des grands espaces retrouvés et la communion des coeurs épris de la paix et de la sérénité que procure la nature, c'est encore possible en Irlande.

## L'IRLANDE

### OÙ LE PASSÉ S'ASSOCIE HARMONIEUSEMENT AU PRÉSENT

Si vous désirez vous changer les idées, cet automne, vous ne pourrez être mieux inspiré en allant en Irlande. Cette île, située au Nord-Ouest du continent européen, est le lieu idéal pour la détente et la joie de vivre. C'est une invitation aux charmes de la nature, avec une hospitalité telle que vous vous en souviendrez longtemps.

De Montréal, les lignes aériennes internationales irlandaises, Aer Lingus, vous offrent leurs services jusqu'à Shannon, un des grands de l'Irlande. De là, vous n'aurez aucun mal à trouver des hôtels confortables dans les villes, au bord de la mer ou au bord des lacs. Vous pouvez également louer un cottage et partager la vie traditionnelle irlandaise avec ses habitants. Mais, si vous aimez l'aventure

et si vous désirez parcourir l'Irlande dans tous les sens, nous ne saurions trop vous recommander les "gypsy wagons". Pour \$70 par semaines, vous aurez votre roulotte aménagée pour 4 ou 5 personnes et votre cheval, sans qu'il vous soit demandé aucune expérience en équitation!

Ainsi, vous pourrez partir par les petites routes à la découverte de l'Irlande et de sa nature. Vous aimerez certainement ses verts pâturages découpés par des petits murs de pierre ou des haies de verdure qui font penser à un immense "patchwork". Des fermes aux murs blanchis et aux toits de chaume se nichent au creux des vallées et au flanc des montagnes.

Si vous préférez la mer, vous n'aurez qu'à suivre les côtes rocheuses, très découpées, où l'on trouve d'immenses plages de sable fin. Les fanatiques de la pêche peuvent faire de grandes randonnées en mer et rapporter des harengs, de la morue, de l'aiglefin, des homards, des lan-

goustes et des crevettes.

Pour les pêcheurs sportifs qui préfèrent l'eau douce, les rivières irlandaises regorgent de saumon et de truite saumonée.

L'Irlande est une invitation à l'aventure à chaque prairie et à chaque colline. Partout, d'anciennes cités témoignent de son histoire qui lie très harmonieusement son présent et son passé. Dolmens, forts de l'âge de fer, châteaux médiévaux, sont autant de repères historiques qui chuchotent les échos des temps passés.

Depuis trois ans, les Irlandais ont entrepris la restauration de leur héritage. Maintenant, vous pouvez visiter des "maisons-tours" (une chambre à chaque étage) et imaginer la vie des gens à cette époque. A Dublin, au Musée national, vous trouverez une collection extraordinaire du riche passé irlandais. La ville même, avec ses larges rues, ses belles places, et ses édifices publics élégants est une des villes du XVIIIe siècle les mieux conservées d'Europe. A la même époque, de nombreuses et très belles demeures furent construites dans tout le pays et la décoration très riche de beaucoup d'entre elles est particulièrement intéressante.

Les Irlandais, sans doute influencés par le calme et la beauté de leur pays sont des gens des plus accueillants. Toujours souriants, ils ont su préserver une certaine douceur de vivre, que ce soit le pêcheur, le fermier ou le citadin. Entouré de son passé, il est resté très proche de son folklore. La musique traditionnelle est la forme d'expression la plus répandue chez les Irlandais et les Irlandaises. Si jamais dans vos pérégrinations, vous assistez à une fête villageoise, vous pourrez sans crainte vous mêler à leurs danses, taper du pied avec eux et même jouer avec les musiciens et vous laisser entraîner sur leurs rythmes flamboyants.

Quels que soient vos goûts, l'Irlande ne peut que vous plaire. Vous ne pourrez rester insensible à ses charmes et vous ferez un voyage dont vous aimerez parler longtemps.

adventure tours



WEST END — BAHAMAS

7 JOURS A PARTIR DE

**\$299**

PAR PERSONNE 2 PAR CHAMBRE

**Votre séjour d'ADVENTURE TOURS comprend:**

- Transport aérien aller-retour de Montréal
- Repas complémentaires et service de bar en vol
- Transferts aller-retour de l'aéroport à l'hôtel. Chambre avec air conditionné au fameux Grand Bahama Hotel & Country Club
- Cocktail de bienvenue
- Petit-déjeuner quotidien
- Six repas-buffet (chaud et froid) au restaurant Out Island
- Tennis illimité
- Golf illimité sur un court comprenant 27 trous championnats
- Croisière à bord d'un bateau à auvent
- Cocktail bienvenue et cocktail sur place
- Service d'un guide bilingue d'ADVENTURE TOURS.

**Qu'y a-t-il d'autre à payer?**

La taxe canadienne de départ de \$8.00 par personne. La taxe bahamienne d'aéroport de \$3.00 par personne. Plus les taxes et service de l'hôtel de \$20.00 par personne (10.00 pour enfants en bas de 12 ans).

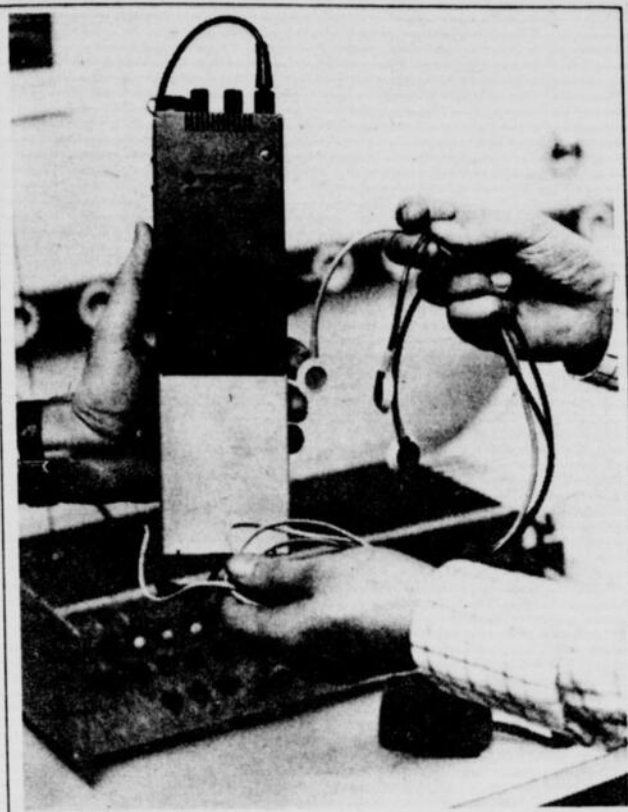
<b>LAVAL</b> CENTRE LAVAL (CENTRE D'ACHATS) Autoroute 15, Sortie 8E 1600, Le Corbusier 687-0880	<b>BROSSARD</b> PLACE PORTO BELLO 7350, boul. Taschereau 672-5353
<b>LACHUTE</b> LES GALERIES LACHUTE 505, Chemin BÉTHANIE 562-3788	<b>LONGUEUIL</b> PLACE LONGUEUIL (Centre d'achats) 1, PLACE LONGUEUIL 679-3777

VOYAGES  
**TRAVELAIDE**

PERMIS 50280

<b>MONTREAL</b>		
<b>CENTRE-VILLE</b> 1010 ouest, STE-CATHERINE MÉTRO PEEL 861-7272	<b>LES GALERIES NORMANDIE</b> 2634, De SALABERRY 331-9971	
<b>PLAZA ST-HUBERT</b> 911 est. Beaubien Métro Beaubien 273-7755	<b>CARREFOUR MT-ROYAL</b> 4454, St-Denis Métro Mt Royal 845-8225	<b>AGE D'OR METROPOLITAIN</b> 911 est. Beaubien Métro Beaubien 273-2581

LE PETIT JOURNAL, semaine du 15 au 21 août 1976



Voici le radio-téléphone de poche, mis au point en Allemagne de l'Ouest, qui permet une meilleure surveillance des cardiaques.



Il s'agit ici d'un cardiaque avancé. Grâce à cet émetteur-récepteur que viennent de mettre au point des professeurs allemands, ce grand malade est beaucoup plus en sécurité. Les médecins sont au courant de tous les mouvements et des moindres défaillances de son cœur.

## CE RADIO-TÉLÉPHONE DE POCHE VA VEILLER SUR VOTRE COEUR

Les cardiaques peuvent se réjouir: un simple appareil radio-électrique de format réduit, mis au point par des savants allemands, permet maintenant de mieux surveiller leur santé.

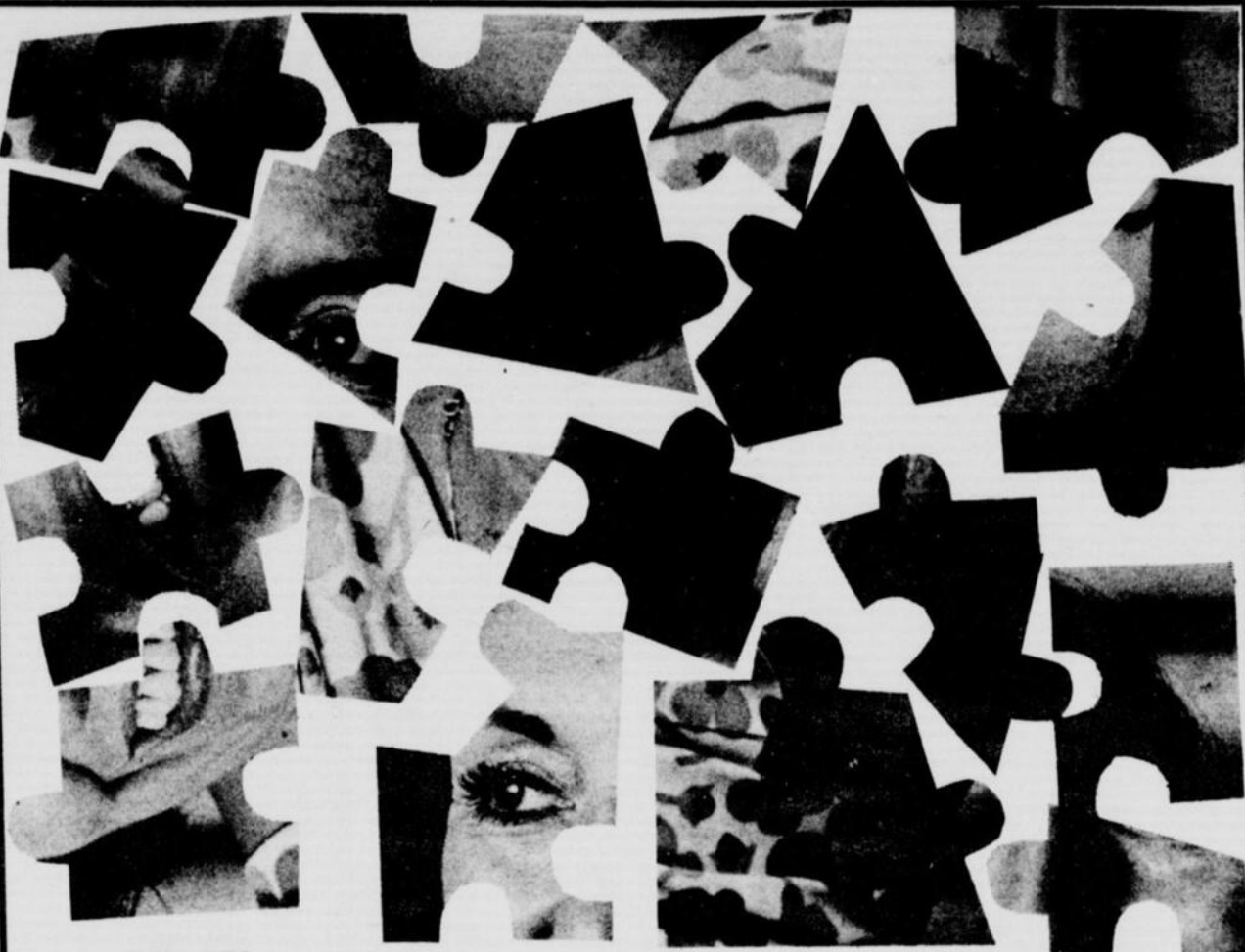
Comme, en Allemagne de l'Ouest, on ne pouvait attribuer les fréquences que de manière très limitée, le contrôle téléométrique par radio, par exemple, dans le parc d'une clinique, était très difficile.

Aussi les savants de l'Institut de technique biomédicale de l'Université de Stuttgart ont-ils transformé l'émetteur-récepteur portatif de manière à ce que le contrôle de six patients puisse s'effectuer simultanément sur la même longueur d'onde.

Le médecin peut donc suivre sur un écran le comportement du cœur-cœur de ses patients et prendre contact avec eux.

Il y a aussi cet autre projet très intéressant de seize collaborateurs de l'Institut: la surveillance radio-téléphonique des malades dotés d'un stimulateur cardiaque (pacemaker).

Ces experts d'ailleurs ont déjà mis au point toute une série d'autres appareils médicaux.



**NOM DES GAGNANTS DU CASSE-TÊTE DE NANETTE WORKMAN (No 112):**

**Premier prix:**  
une radio multi-bandes de marque Zamir

Noëlla Beauchemin  
300, rue Gaudereau  
Magog, Qué.

**Deuxième prix:** Inter-Loto  
Lucie Légaré  
1512, avenue Frontenac  
Shawinigan, Qué.

**Troisième prix:** Inter-Loto  
Sylvie Breton  
Armagh Station  
Cté Bellechasse, Qué.

**Quatrième prix:** Inter-Loto  
C. Caspari  
201, rang Saint-André  
Napierville, Qué.

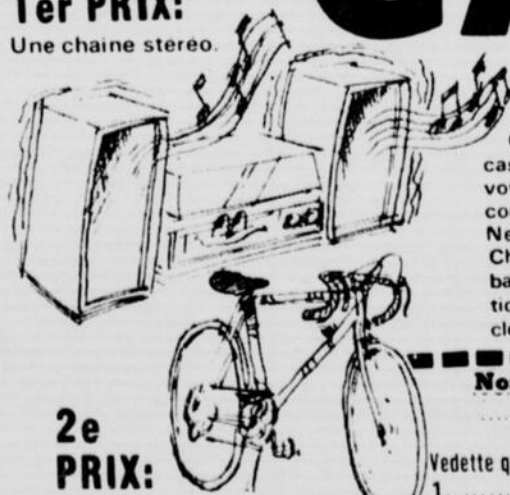
**Cinquième prix:** Inter-Loto  
Lyse Fortin  
701, rue Labarre  
Hébertville, Qué.

**Sixième prix:** Inter-Loto  
H. Trottier  
7471-B, rue Saint-Denis  
Montréal, Qué.

DANS VOS LOISIRS

# FAITES UN CASSE-TÊTE ET GAGNEZ DES PRIX

**1er PRIX:**  
Une chaîne stéréo.



**2e PRIX:**

Une bicyclette dix vitesses.

**3e PRIX:**

Dix billets de Super-Loto.



Une radio multi-bandes chaque semaine.

Ce concours est ouvert à tous, de 7 à 77 ans. Il s'agit de faire le casse-tête dans cette page, de nommer la vedette et de nous l'envoyer à l'adresse ci-dessous. Nous aimerions en même temps connaître vos artistes préférés du théâtre, cinéma, télé, radio, etc. Ne manquez pas de remplir la formule au-dessus du coupon. Chaque semaine, les participants pourront gagner une radio multi-bandes et cinq billets d'Inter-Loto. A la fin du concours, trois participants auront la chance de gagner une chaîne stéréo, une bicyclette dix vitesses ou dix billets de Super-Loto.

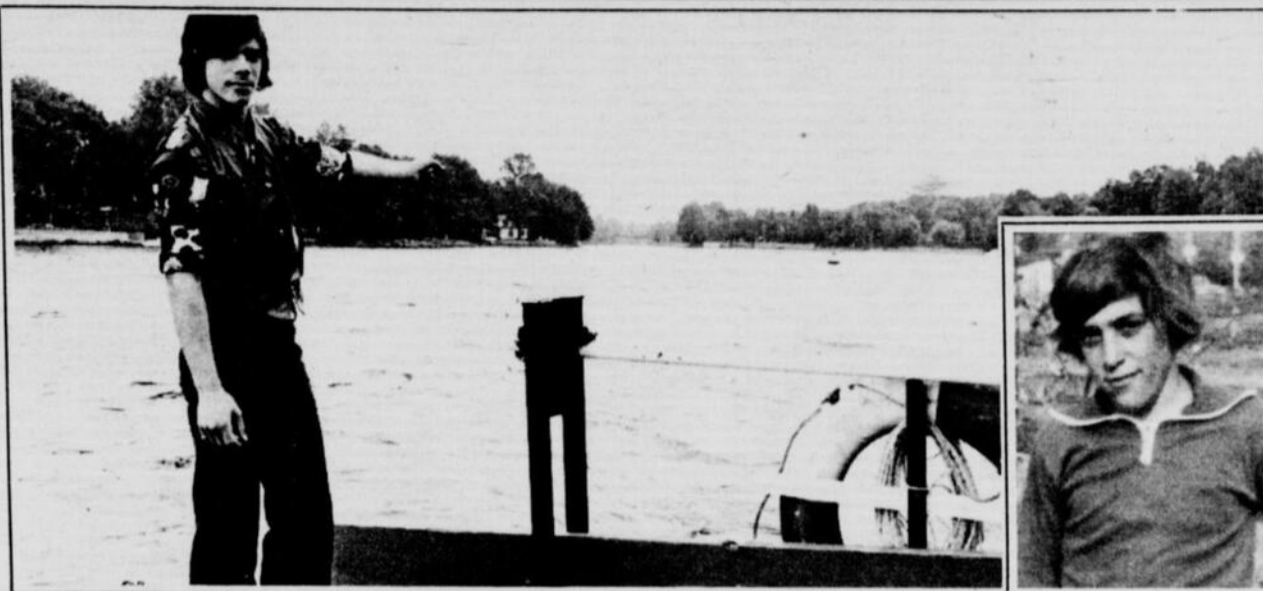
Nom de la vedette du casse-tête no 114

Vedette quebecoise masculine preferee:	Vedette quebecoise feminine preferee:
1. ....	1. ....
2. ....	2. ....
3. ....	3. ....
4. ....	4. ....
5. ....	5. ....
6. ....	6. ....

ECRIVEZ A:  
**CONCOURS CASSE-TÊTE No 114**  
LES PUBLICATIONS PUBLICIS INC.  
3019 est, rue Sherbrooke  
Montreal, Que. H1W 1B3

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE .....

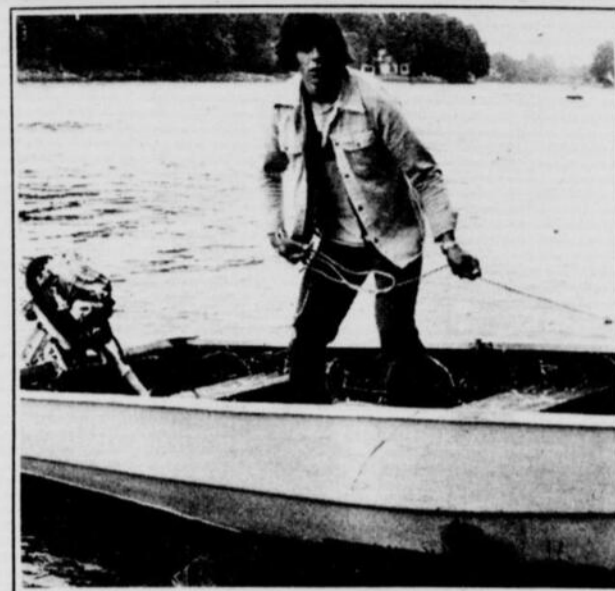
15-08-76



Danny Wildman, cousin de Jacques, qui a nagé, lui aussi, vers la bouée que l'on voit à l'arrière-plan. Jacques et Danny ont plongé de l'extrémité du traversier où se tient Danny.



Jacques Goyer, 17 ans. Il avait pourtant tout l'avenir devant lui. Jacques voulait devenir ébéniste et devait s'inscrire ces jours-ci, à une école spécialisée.



Serge Monahan, un ami de Jacques et de Danny. Lui, il n'a pas voulu sauter à l'eau et est demeuré sagement sur la rive.

# LA RIVIÈRE-DES-PRAIRES A FAIT UNE AUTRE VICTIME JACQUES GOYER N'A PAS GAGNÉ SON PARI

Trois adolescents, trois amis, qui par ce bel après-midi, ne savent trop que faire. Le destin leur a donné rendez-vous sur ce traversier qui fait la navette entre les rives de la Rivière-des-Prairies. Il y a Jacques Goyer, Danny Wildman et Serge Monahan.

Jacques, normalement, devait être sur le terrain de golf d'Islemere, où il travaille comme caddie pendant les vacances. Mais voilà, le membre du club qu'il devait accompagner n'est pas venu. Alors Jacques Goyer décide de rejoindre ses deux copains au traversier.

Le jeune homme ne savait pas qu'il avait rendez-vous avec la mort. Qui est-ce qui a lancé cette phrase, véritable défi: "Le premier qui arrivera à la bouée est le meilleur nageur."?

Jacques Goyer et Danny Wildman sont plus que deux copains inséparables, ils sont cousins germains. Ils aiment se défier, amicalement. Tous deux ont enlevé leurs chaussures et leurs chandails et ils ont plongé avec leur jeans.

Il y a environ 150 pieds de la rive à la première

bouée qui était le but de leur course. Le courant était très fort dans cette rivière gonflée par les pluies continues que nous connaissons cet été.

Nos deux nageurs sont donc partis. Tout semblait se dérouler normalement. Soudain, Jacques se sentit en difficulté. Il n'avait plus la force de nager. Mais, heureusement, il n'était plus loin de la fameuse bouée que Danny, d'ailleurs, venait d'atteindre. Jacques, lui n'en pouvait plus. Dans quelques instants, il serait emporté par le courant. Et ce sera fini... Ironie du sort, Jacques était pourtant un excellent nageur. Quant au troisième copain du groupe, Serge Monahan, il n'avait pas voulu sauter à l'eau et était demeuré sur la rive.

Jacques, alors qu'il était à peine à trois pieds de Danny, lui aurait lancé: "Je n'en peux plus!" Danny lui

aurait alors tendu la main et ses doigts auraient effleuré ceux de son ami, avant qu'il ne disparaisse dans la rivière. Jacques est remonté à quelques reprises à la surface mais, chaque fois, le courant l'éloignait de la bouée. Il y avait du monde au bord de l'eau et Danny a crié: "Chaloupe! chaloupe!" Mais personne n'est venu. Danny a donc dû nager jusqu'à la rive. Il était épuisé et il pleurait. Il venait de perdre son meilleur copain.

Jacques Goyer était étudiant. Il voulait devenir ébéniste et il avait l'intention de s'inscrire, à l'Institut Aviron.

La cause de cette noyade? La force du courant. Car, après tout, les deux adolescents n'avaient qu'une distance de 150 pieds à nager de la rive à la bouée.

**UNE PINTE DE BON SENS  
POUR 35 CENTS SEULEMENT**

## Le Canard

Journal satirique et humoristique

JACQUES NORMAND - rédacteur en chef

LE CANARD a été fondé en octobre 1977 par Hector Barthelin

L'année 88 - No 3 - Juillet 1978

35

### LES IRLANDAIS PARTENT EN GUERRE CONTRE LES QUÉBÉCOIS

(Page 8)

PROTECTION ASSURÉE  
CONTRE LE FEU AUX OLYMPIQUES...



### LA SÉCURITÉ SEXUELLE AUX JEUX OLYMPIQUES

(Page 4)

**LES ÉBATS  
DE NOS  
DÉPITÉS À  
LA TÉLÉ**

(Page 20)

**LA FORCE  
DE TAPE  
DE LA  
POLICE**

**UN PÊCHEUR EN  
AIR TROUBLE**



Une tête à Start!

**LE VÉLO,  
VÉHICULE PORNO  
ET SUBVERSIF**

(Page 17)

**LES JEUX VUS  
PAR GÉRARD**



**Maintenant en vente partout**



**CREATION D. I. INC.**

Manufacturers of Modern Furniture > Manufacturiers de Meubles Modernes  
5445 De Gaspe Ave. Suite 702, Montreal, P.Q. H2T 2A3 - Tél. (514) 274-2549

## VENTE DE SURPLUS

RÉDUCTION DE **40% à 60%**  
SUR LE PRIX DE DÉTAIL

- TABLE À CAFÉ
- TABLE À DINER
- TABLE DE COIN
- SUPPORT DE TÉLÉVISEUR et CHAÎNE DE STÉRÉO
- ÉTAGÈRE
- PIÉDESTAL
- PORTE JOURNAUX

(QUANTITÉ LIMITÉE)

TOUS NOS ARTICLES SONT EN  
VERRE, PLEXIGLASS, CHROME, BOIS

EXPULSÉ DE L'IMMEUBLE OÙ IL HABITAIT

# UN NOIR POIGNARDE LE CONCIERGE

Un concierge montréalais, âgé d'une cinquantaine d'années, a reçu une balle dans le cou, tirée à bout portant, à la suite d'une altercation avec un ancien locataire. Ces jours derniers, un locataire du no 7587, rue Durocher, M. Jack Devine, entendit un coup de feu claquer dans le corridor.

A peine quelques minutes plus tard, son voisin de palier frappait à sa porte en s'écriant: "Vite, un Noir vient de me tirer à la gorge!" Le concierge de l'immeuble, car c'est de lui qu'il s'agissait, regagna son appartement tout en saignant abondamment et M. Devine alerta aussitôt la police.

A leur arrivée, les agents devaient apercevoir une mare de sang dans l'appartement de la victime. Le pauvre homme, toujours conscient, marcha lui-même jusqu'à l'ambulance où il prit place par ses propres moyens. Transporté aussitôt à l'Hôpital du Sacré-Coeur, il semble qu'après avoir reçu les soins que nécessitait sa blessure assez grave, le concierge s'en tirera.

La rumeur voulait qu'un ancien locataire de l'immeuble soit à l'origine de cette tentative de meurtre. Le propriétaire de cette maison de rapport, qui compte quinze logements, aurait expulsé plusieurs locataires au cours des dernières semaines. Les constatations d'usage ont été faites par les agents Chouinard et Bélaïr, du poste de police no 19, et l'enquête a été confiée au sergent-détective Serge Toussaint



Les sergents Chouinard et Bélaïr ont procédé aux constatations d'usage dans la tentative de meurtre perpétrée contre le concierge d'un immeuble de la rue Durocher, à Montréal, ces jours derniers.



A leur arrivée, les policiers ont aperçu qu'il y avait des taches de sang un peu partout. Le pauvre homme avait lui-même alerté la police, bien qu'il saignait abondamment.

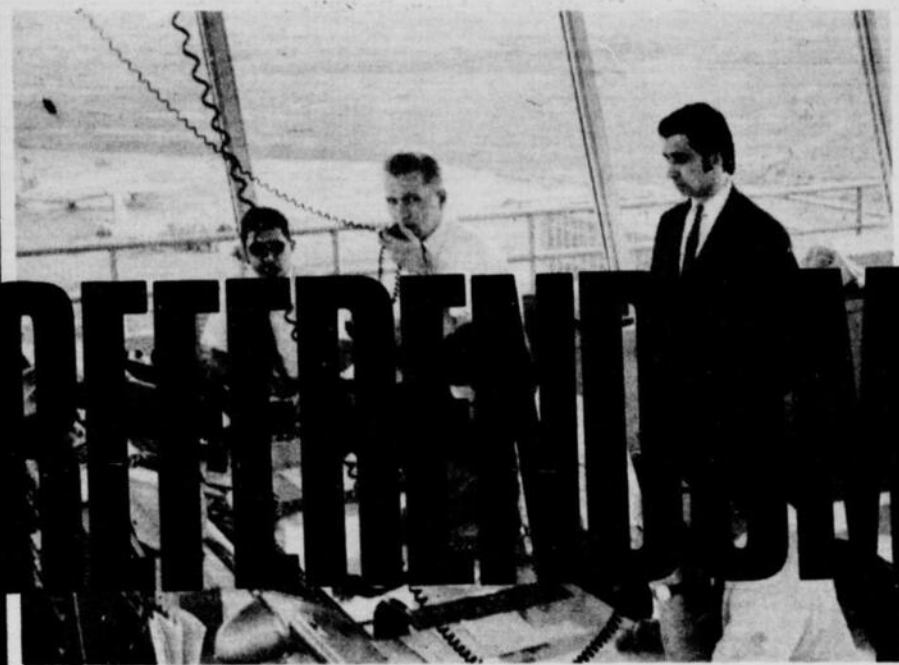
(Photos Gilles Chartier)

## PARCE QU'UN MOTOCYCLISTE LUI A VOLÉ SA BLONDE



## IL TIRE CINQ BALLEES SUR UNE MOTO

Un honnête citoyen a voulu rendre la monnaie de sa pièce à un jeune motard et il n'y est pas allé avec le dos de la cuiller! Le motocycliste avait osé lui "voler" sa blonde d'un soir, dans une discothèque du centre de Montréal. Furieux, l'amoureux éconduit s'est dirigé à la sortie de la discothèque, a repéré le véhicule de son rival... et a tenté de l'incendier en tirant 5 coups de carabine sur le réservoir! Ce n'était pas sa soirée, car même le réservoir rempli d'essence a refusé d'exploser. Il devra cependant répondre de ses actes la semaine prochaine, devant le juge.



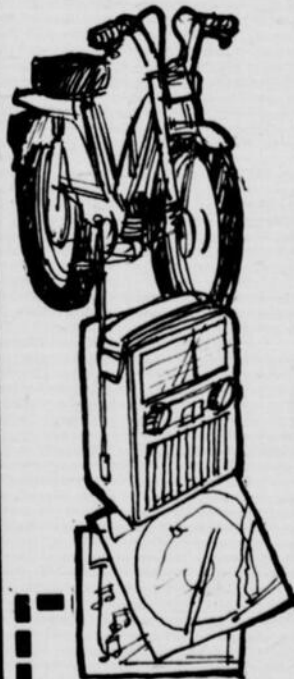
Voici la liste des compagnies aériennes qui ont pris fait et cause et qui supportent les contrôleurs de l'air et les pilotes anglophones:

**AIR CANADA**  
**CP AIR**  
**KLM**

**BRITISH AIRWAYS**  
**SAS**  
**AIR LINGUS**

Selon les dirigeants de ces compagnies, la langue anglaise seulement doit être utilisée au Québec, car la langue française peut devenir la cause d'accidents dans les communications air sol.

## PLUSIEURS PRIX À GAGNER



À la fin du referendum, nous attribuerons un VÉLOSOLEX, comme premier prix. Chaque semaine, une radio multi-bandes de marque Zamir sera donnée au premier gagnant ainsi que cinq microsillons.

OUI NON

- 1-Ont-ils raison?  OUI  NON
- 2-Les anglophones unilingues craignent-ils pour leurs postes?  OUI  NON
- 3-Avez-vous l'intention de ne plus encourager ces compagnies?  OUI  NON
- 4-S'agit-il d'un problème de quelques racistes?  OUI  NON
- 5-Êtes-vous indépendantiste?  OUI  NON
- 6-Êtes-vous nationaliste?  OUI  NON
- 7-Êtes-vous fédéraliste?  OUI  NON
- 8-Êtes-vous autonomiste?  OUI  NON

Je désire garder l'anonymat.  OUI  NON

Nous ne publierons pas le nom des gagnants qui désirent garder l'anonymat.

Écrire à: **REFERENDUM**  
**LES PUBLICATIONS PUBLICIS INC.**  
**3019 est, rue Sherbrooke**  
**Montréal, Qué. H1W 1B3**

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: .....

TEL: .....

## L'AMOUR ÉTRANGE

### MARLÈNE DIETRICH EN DEUIL DE SON MARI



Marlène Dietrich vient de perdre son mari, Rudolf Steiger. Il y avait cinquante-deux ans qu'elle vivait avec lui. Pendant tout le temps qu'a duré son mariage, la belle Marlène en a fait voir de toutes les couleurs à son pauvre homme. Au service funèbre de Rudolf, on l'a vu pleurer. Sans doute était-ce des larmes de repentir.

Pour la première fois depuis quelques mois, l'on vient de voir sortir Marlène Dietrich, tout de noir vêtue et plus pâle que jamais, de sa maison de Los Angeles où, depuis des années, elle se réfugie entre deux tournées.

Bien que ses yeux fussent cachés derrière ses lunettes noires, tout le monde a vu qu'elle pleurait. Marlène, en effet, pleurait un homme, Rudolf Steiger, avec qui elle avait été mariée pendant cinquante-deux ans. Et ce jour-là, tête basse, elle se rendait à son enterrement.

Les rares intimes qui ont eu le privilège d'assister à la cérémonie funèbre l'ont vue, un court moment, défaillir, puis essuyer ses larmes.

C'était sans doute des larmes de repentir, car on sait (ou on ne sait pas) que Marlène n'a jamais été très tendre pour son mari, qu'elle avait épousé en 1924.

D'ailleurs, Marlène ne s'était pas gênée pour lui annoncer ses couleurs. "Avec moi, lui avait-elle dit, tu ne connaîtras pas de vie normale. Je suis Marlène, j'ai droit à tout et je le regrette pour toi. Notre union ne pourra que te faire souffrir, à moins que tu consentes à vivre loin de moi."

Rudolf qui était fou d'elle, accepta cet humiliant compromis. Puis, Marlène voulut divorcer. Rudolf se battit comme un lion et réussit à faire revenir l'actrice sur sa décision. Mais sa femme, dès lors, lui mena une vie d'enfer. Marlène eut une foule d'amants et le fit savoir à Rudolf qui, devant cela, se contentait de dire: "C'est une enfant, jamais elle ne sera amoureuse de personne."

C'était vrai. Marlène a tenu beaucoup d'hommes dans ses bras mais n'en a gardé aucun. Toute sa vie, elle préféra rester mariée avec Rudolf parce que, en 1926, ils avaient eu ensemble une petite fille nommée Maria.



On connaît maintenant les techniques amoureuses de Claude François. Tout ce qu'on peut dire, c'est qu'il est un as en la matière. Il nous donne, dans l'article ci-contre, une "leçon d'amour" qu'on n'oublie pas.

## LE COUPLE

### LA LEÇON D'AMOUR DE CLAUDE FRANÇOIS

Comment Claude François s'y prend-il pour faire la cour à une femme? C'est une brune de 20 ans qui répond. Et son récit démontre bien qu'en amour, Claude François s'y connaît.

"J'ai connu Claude très simplement presque miraculeusement", dit-elle. C'était à l'un de ses galas, j'étais assise au premier rang, il m'a remarquée et, à la fin du spectacle, il est venu bavarder avec moi. Puis, il m'a invitée à dîner pour le lendemain.

"Je n'osais pas accepter. On m'avait tellement dit que les grandes vedettes comme lui menaient une vie de débauche que j'avais un peu peur de sortir avec lui.

"Mais Claude a été absolument parfait. Il m'a emmenée dans un restaurant discret. Je pensais "voilà, c'est un piège." Non! Le séducteur ne m'a parlé que de son enfance, de sa vie de vedette avec ses espoirs, ses soucis, ses désillusions. Puis, il m'a demandé de lui parler de moi, de mes parents et il m'a raccompagnée très gentiment.

"Dans la voiture, avant de descendre, j'ai pensé qu'il allait m'embrasser. Non! Il m'a seulement demandé s'il pouvait venir me chercher le lendemain à la même heure. J'étais folle de joie. Pendant quinze jours, nous sommes sortis tous les soirs ensemble dans le même restaurant. Pendant ces quinze jours, jamais Claude ne m'a embrassée. Et puis, un soir, dans sa voiture, avant de nous séparer, il m'a prise dans ses bras..."

## LE CLAN

### Caroline Kennedy souffre de malnutrition!

On a de la difficulté à croire que la fille de l'ex-président des Etats-Unis,

dont le beau-père fut l'un des hommes les plus riches du monde, Aristote Onassis, souffre de malnutrition. Pourtant, il faut bien le constater: Caroline Kennedy se nourrit très mal.

Elle a fait récemment un séjour à l'hôpital. A cette occasion, les médecins ont formellement averti la jeune Caroline qu'elle était en train de ruiner sa santé. Et on lui a donné un régime alimentaire aussi sévère que bien équilibré.

Laissée passablement à elle-même, en Angleterre, Caroline y a pris de très mauvaises habitudes. Qu'est-ce qu'elle mangeait à venir jusqu'à ces derniers temps? Des hamburgers, des "chilicons carnés" (un mélange de viande et de piments forts), et fumait beaucoup de cigarettes.

"Heureusement que Caroline est jeune, a affirmé son médecin, et qu'elle pourra récupérer en faisant attention, car ce régime pourrait tuer ou ruiner tout au moins n'importe quel adulte normal!"



Les médecins y ont vu à temps. Caroline Kennedy, les yeux cernés, très mal nourrie, était en train de ruiner complètement sa santé. Mais, comme elle est jeune, elle s'en remettra très vite, si elle est sage...

## L'INSOLITE

### ON A TROUVÉ UN ENFANT ÉLEVÉ PAR DES SINGES



Voici l'enfant-singe du Burundi, en Afrique centrale. Des chasseurs l'ont trouvé parmi une bande de singes, en pleine forêt. Cet enfant, qui a 7 ans, n'aime que les purées et les bouillies. Il recrachait toute nourriture solide. Son langage consiste en grognements. Il aime les adultes mais fuit les enfants.

Il y a quelques mois, des chasseurs de Romonga, dans le Burundi (pays de l'Afrique centrale), poursuivaient des singes. Tout à coup, ils remarquèrent que l'une des bêtes semblait plus lente que les autres. Ils la capturèrent: C'était un petit garçon qui marchait à quatre pattes, ne savait pas parler, gesticulait et grimaçait.

On lui donnait quatre ans. On emmena notre phénomène dans un asile d'aliénés et, de partout, les gens vinrent le voir comme un animal de cirque.

Un orphelinat le recueillit et là des médecins découvrirent qu'il avait environ 7 ans. Cet enfant-singe adore se faire caresser par les adultes mais fuit les enfants.

Ce sont les singes qui ont élevé cet enfant.

## SPORTS

### IL BRISE 31 TUILES D'UN SEUL COUP DU TRANCHANT DE LA MAIN

C'est le champion du monde au test des tuiles. Les initiés sauront tout de suite qu'il est question d'un "karateka".

Le champion en question, c'est Erich Etzel. Ce professionnel toutes disciplines est en effet capable de briser 31 tuiles d'un seul coup du tranchant de la main.

Cet athlète n'est pas originaire d'un pays asiatique, mais d'Esslingen, en Allemagne de l'Ouest.

Il était cuisinier de son état, lorsqu'un film documentaire l'incita à se lancer dans les sports de combats asiatiques. Il y a dix ans de cela.

Aujourd'hui, Erich Etzel a 30 ans. Il est évidemment "ceinture noire" et il possède plusieurs écoles de combat dans la région.

Ses élèves viennent de toutes les couches de la population et de tous les groupes d'âge, bien que la majorité ait moins de 30 ans.

Notons que ce maître en karaté, en judo et quoi encore cherche toujours à s'améliorer avec au moins cinq heures de mise en condition chaque jour.



Erich Etzel, champion du monde au test des tuiles, à l'entraînement. Cet athlète de l'Allemagne de l'Ouest, expert en toutes disciplines dans le secteur des combats asiatiques, peut vous briser 31 tuiles d'un seul coup du tranchant de la main.

## CONFESSION

### LE NAIN PIÉRAL DÉCLARE QUE LES MÉDECINS AURAIENT DÛ LE TUER À SA NAISSANCE

Dans les mémoires "Vu d'en bas", qu'il vient de publier aux Editions Robert Laffont, le nain Piéral écrit que le "médecin aurait dû me tuer à ma naissance". Pourquoi ce pathétique cri de détresse? Parce que l'existence de Piéral, surtout son enfance, a été un véritable calvaire que, même à 52 ans, il ne peut se rappeler sans frémir.

Pour ce nain qu'on voit occasionnellement dans les films français, le début de l'école, à 7 ans, a été le début de son enfer. Lorsqu'il arriva à la porte de l'école, en ce matin d'octobre 1930, les quolibets commencèrent à lui tomber dessus. Pour la première fois, il recevait



Malgré tout, le nain Piéral a fait une réussite de sa vie. Il a joué dans plusieurs films et fait beaucoup de spectacles à Paris. Aujourd'hui, personne ne le regarde comme une curiosité et tout le monde le salue respectueusement. On le voit ici en train de faire sa provision quotidienne de journaux.

en pleine figure, comme une insulte, l'atroce vérité de son état. Il était un nain! C'était la première fois qu'il entendait ce mot. Car, jusque-là, l'amour de sa mère l'avait protégé des regards moqueurs du monde.

Et puis, il y eut la terrible épreuve de l'adolescence. Jusque-là, Piéral avait espéré une certaine croissance à la puberté. Mais il lui fallut se rendre à l'évidence: sa taille était définitivement bloquée à environ quatre pieds, sa taille actuelle. "Oui, avoue Piéral, j'ai eu plusieurs fois l'envie de me tuer. Je haïssais le médecin qui avait accouché ma mère. Cet homme aurait dû pratiquer l'euthanasie sur moi. Il aurait ainsi évité qu'un monstre soit livré, impuissant, à l'impitoyable cruauté humaine."

On peut dire que ce qui a sauvé Piéral du suicide, c'est l'amour et l'intelligence de sa mère.

## VEDETTES

### ELVIS PRESLEY S'OFFRE UN AVION DE \$1,200,000



Le dernier avion que vient de s'acheter Elvis Presley lui a donné tout un coup de foudre! Il en rêve tout le temps et y vit à plein temps. Mais n'oublions que ce fameux avion lui a coûté, en tout et partout, quelque \$1,200,000.

Elvis a possédé plusieurs avions dans sa vie, mais le dernier qu'il a acheté, il y a quelques mois, lui a donné un tel coup de foudre que "le King" a décidé désormais d'y vivre à temps plein.

Il s'agit d'un "Convair 880" qui lui a coûté \$500,000. Mais Elvis y a ajouté pour quelque \$700,000 de rénovations et d'améliorations, dont un bar, des salles de bains, une salle à dîner et une immense chambre à coucher. Soit tout ce que l'on peut trouver dans les hôtels les plus chics de l'Amérique du Nord.

Elvis aime énormément s'y retrouver. Comme il le disait récemment à un ami: "C'est le seul endroit où je peux vraiment avoir la paix et relaxer. Il n'y a personne pour me déranger et surtout pas de téléphone qui sonne à tout moment."

Quand Presley dit "personne", il faut comprendre qu'il veut dire "presque personne", car "le King" a recruté un équipage trié sur le volet pour piloter et manoeuvrer son avion à réaction.

Ajoutons qu'il paie aussi ses employés plus cher que la meilleure compagnie d'aviation dans le monde entier.



**CAPRICORNE**  
du 21 décembre  
au 20 janvier

Le climat est paisible à la maison et la vie familiale y est agréable. Evitez les abus de boissons alcooliques. Dans le domaine de l'argent, ne vous lancez pas tête baissée dans les projets séduisants qui vous viennent à l'esprit. Ne prenez pas une décision sans avoir examiné le problème sous tous ses angles. Les projets de longue haleine seront favorisés. Côté cœur, si vous tenez à conserver l'amour et l'estime de l'être cher, ne laissez pas une personne de rencontre vous jeter de la poudre aux yeux. Un peu de sagesse vous évitera bien des problèmes inutiles.



**VERSEAU**  
du 21 janvier  
au 18 février

A la maison, vos proches risquent de subir les effets de votre nervosité. Au point de vue santé, tension nerveuse et musculaire irritante. Sur le plan monétaire, méfiez-vous de vos décisions, étant un peu trop impulsif(ve). Ne piétinez pas les plates-bandes des autres. Laissez leur assumer leurs responsabilités. Si vous ne tenez pas compte de ce conseil, vous aurez à résoudre des problèmes insurmontables. En amour, fuyez les discussions inutiles qui vous feraient sortir de vos gonds. N'essayez pas de démontrer à tout le monde que vous avez raison. Ne soulevez pas de querelles inutiles.



**POISSONS**  
du 19 février  
au 20 mars

Pour la santé, rien de spécial à signaler. Vos meilleurs jours, pour les voyages, vont du 25 au 29 du mois. Quant à la période qui s'étend du 23 au 25, elle n'est pas très bonne pour vous en ce qui concerne les affaires. Par contre, si vous êtes policier(ère), détective, chercheur, ça va beaucoup mieux. Votre flair vous fera découvrir d'excellentes pistes autour de vous. Côté cœur, rien ne sert de pleurer sur votre passé. Seul l'avenir compte pour vous. C'est en prenant les conseils de personnes plus âgées que vous réaliserez vos rêves.



**BÉLIER**  
du 21 mars  
au 21 avril

Une opposition de la Lune et de Mars, éventuellement néfaste, sera contrebalancée par l'influence de Vénus. Ne redoutez pas les effets de molesse de la conjonction. Tout ira pour le mieux mais à condition de ne pas commettre d'imprudence. Votre situation s'améliorera dans tous les domaines si vous portez sur vous les talismans propres au "bélier". Le grenat est votre meilleure pierre porte-bonheur. L'onix noir augmentera votre confiance en vous. Quant au corail sombre, il raffermira votre jugement. Votre meilleur jour de la semaine est le vendredi.



**TAUREAU**  
du 22 avril  
au 20 mai

Votre esprit d'indépendance peut vous être néfaste. Ne prenez pas le risque de provoquer un éloignement que vous regretteriez bientôt. Cultivez plutôt votre bonheur comme une fleur fragile. La conjonction astrale accroît la puissance de vos parfums porte-bonheur: le réséda pour les natifs et la menthe pour les natives. Rien d'autres à signaler d'important dans les autres domaines. Attention toutefois aux écarts de régime trop fréquents. Votre meilleur jour de chance est le mercredi.



**GÉMEAUX**  
du 21 mai  
au 21 juin

A la maison, stimulez l'esprit d'équipe chez les vôtres. Radeurs dans la nuque ou légers maux de tête à signaler. Côté argent, si les conseils de ceux qui vous entourent au travail vous semblent fastidieux, ayez l'air d'accepter leur avis et, après réflexion, agissez selon votre conscience. Certaines tentatives se dessinent, qui auront des conséquences heureuses. Dans le domaine du cœur, il faudra envisager avec l'être cher une collaboration ion beaucoup plus étroite et beaucoup plus efficace. Oubliez les griefs légers qui ont pu éclater entre vous et recherchez une meilleure compréhension.



**CANCER**  
du 22 juin  
au 22 juillet

Chez vous, vous aurez tendance à temporiser pour avoir la paix. Côté santé, ménagez votre colonne vertébrale et évitez-lui les chocs. Sur le plan de l'argent, votre bonne humeur se communiquera à votre entourage. Vous aurez des échanges d'idées exaltants et vous ferez de grands projets. Vous prendrez à cœur votre rôle. En amour, vous vous demanderez si vous êtes dans le vent. Sinon, vous trouverez qu'il est grand temps de vous y mettre. Vous serez irrésistible, entraînant(e) et drôle. Les amours seront très favorisées. Tout comme l'amitié.



**LION**  
du 23 juillet  
au 22 août

Soyez prudent(e). Il faudra maîtriser votre agressivité en raison d'une quadrature entre Saturne et Mars. Votre tempérament autoritaire peut vous jouer de mauvais tours. Montrez du tact et de la patience. Votre vie conjugale sera plus heureuse si vous êtes moins pingre. Le désir de sécurité qui vous pousse, souvent d'une manière outrancière, à être économe, ne doit pas vous conduire à refuser au conjoint de bénéficier à juste titre des agréments de l'existence. Votre meilleur jour de chance est le mardi.



**VERGE**  
du 23 août  
au 22 septembre

Conjonction troublante. Vous n'aurez rien à craindre au point de vue professionnel si vous vous contentez de la routine. Mais la situation pourrait s'avérer catastrophique si vous voulez changer de sphère d'activité. La conjonction planétaire ne s'y prête guère. Magnifique ambiance collective qui vous consolera de déboires éventuels. Votre santé serait bien meilleure si vous surveilliez votre alimentation. Buvez beaucoup d'eau. Cela facilitera votre métabolisme et diminuera le taux de cholestérol de votre sang. Votre meilleur jour de chance: le samedi.



**BALANCE**  
du 23 septembre  
au 22 octobre

Votre sens diplomatique fera des merveilles. Evitez les aliments trop riches. Au travail, peu de problèmes réels, mais des mises au point qui seront utiles. Dans une situation litigieuse, tentez de faire le maximum pour que tout se règle à l'amiable. Vos talents seront appréciés. Vous saurez intervenir au bon moment et le destin vous sera plutôt favorable. Dans le domaine de vos amours, une curieuse impression que vous aurez à l'égard d'un ami sera confirmée par les faits. Mais, comme vous aurez la situation en main, vous en profiterez.



**SCORPION**  
du 23 octobre  
au 22 novembre

Vous vous créez les nouvelles relations sociales que vous souhaitez. Côté santé, bon état général des nerfs et du cœur. Vous dormirez mieux. Vous serez dynamique et vous vous battriez sur tous les fronts: votre métier, l'argent et les promotions. Heureusement qu'au plus profond de vous-même veille un sentiment ténace, un peu fleur bleue, ce qui vous permettra d'être un peu plus humain. Vous aurez du bonheur sur le plan sentimental. Vous aurez à protéger un être faible, un peu désespéré. Vous ferez des choses folles sans craindre les raileries.



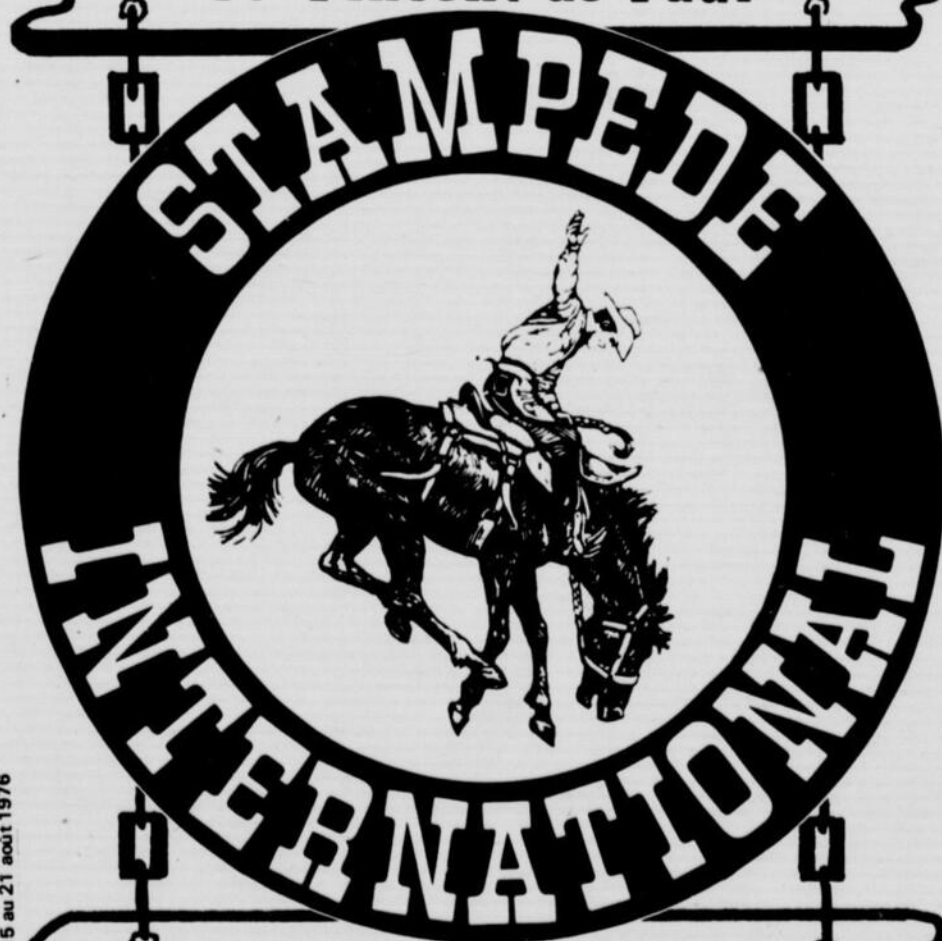
**SAGITTAIRE**  
du 23 novembre  
au 20 décembre

Tout ne tournera pas rond à la maison. Vous devriez mieux vous organiser. Dans le domaine de la santé, vous devrez surveiller vos intestins. Sur le plan de l'argent, les astres vous aideront à résoudre vos problèmes. Mais, en même temps, ils exigeront de vous de la modération et un bon jugement. Attention de ne pas vous surmener. N'oubliez pas que la maîtrise de soi est la clé du succès. Côté cœur, les intérêts et les relations qui vous unissent à des personnes qui demeurent loin de vous seront des plus favorisés. Evitez les malentendus avec vos amis et les autres.

# AUX JEUX OLYMPIQUES DES HANDICAPÉS PHYSIQUES

## DOUGLAS LYONS DONNE UNE LEÇON DE COURAGE À TOUS LES CANADIENS

du 12 au 22 AOÛT "76"  
au CENTRE SPORTIF  
LAVAL  
St-Vincent de Paul



et FOIRE ESTIVALE  
À LAVAL

DIVERTISSEMENT POUR TOUTE LA FAMILLE  
OUVERT de 12 hres à 2 hres.

**PEPSI** Fournisseur  
officiel de  
la Foire

Douglas Lyons, un ancien policier de Drummondville, qui est privé de l'usage de ses jambes depuis six ans, après avoir été blessé par un bandit au cours d'un vol à main armée, fait encore parler de lui.

par Pierre Beaudry

Sa détermination et son courage ont fait de lui notre meilleur représentant lors des Jeux olympiques pour handicapés physiques, qui viennent de se tenir à Etobicoke, en Ontario. A sa première apparition au lancer du disque, il a décroché une médaille de bronze. Un peu plus tard, il revenait à la charge et donnait au Canada une médaille d'or, au lancer du

poids. Il s'est également illustré en haltérophilie, chez les poids légers. Dans cette catégorie, Douglas Lyons détient le record mondial avec un développé de 270.

### Toujours la politique

Parlant des compétitions olympiques, qui viennent de prendre fin, Doug n'a pu s'empêcher de montrer son dégoût à la politisation du sport en général: "C'est regrettable, pour ne pas dire écoeurant, de voir la façon dont on ternit l'image du sport à cause de la politique. Cela ne dérange certainement pas les gouvernements en cause. Les premiers à en souffrir sont et seront toujours les athlètes, sans lesquels, pourtant, les Jeux n'existeraient pas!" Lyons parlait du retrait aux Jeux d'Etobicoke des délégations de certains pays, pour protester contre la présence des représentants de l'Afrique du Sud au sein des soixante nations invitées.

Douglas qui restera infirme pour le restant de ses jours, n'est pas un homme diminué pour autant. Au contraire, depuis son accident, il est très actif. Il s'entraîne régulièrement en athlétisme, il s'est même découvert des talents de peintre et de sculpteur et il adore la musique. L'invention également occupe beaucoup de ses loisirs. En effet, il met au point un nouveau système de chaise roulante qui permettrait une plus grande mobilité au quadraplégique (paralysie des quatre membres) et une plus grande rapidité en piste, lors des compétitions sportives pour handicapés physiques.



Malgré son infirmité, Douglas Lyons est très actif. La vente de ses peintures lui permet de travailler sur un prototype de chaise roulante, qui devrait permettre aux athlètes handicapés physiquement d'améliorer leurs performances sportives.



Douglas Lyons, qui est privé de l'usage de ses jambes détient le record canadien du lever de poids, avec un développé de 270 livres.



Dwight Stones à l'oeuvre. Au cours d'une rencontre d'athlétisme en salle, au Forum de Montréal, le sauteur américain s'est amusé à soulever la foule. Ici, il enguirlande

un officiel du saut en hauteur, lui faisant remarquer que l'aire d'élan, pour se rendre au sautoir, ne lui convenait pas du tout!

c'était lui, et lui seul, qui était la vedette. Un porte-parole de la Fédération d'athlétisme du Québec, Michel Baert (il est le frère de Jean-Paul, l'instructeur des lanceurs canadiens), nous a confié: "En plus d'intimider ses adversaires, Stones voulait créer un "climat" d'hostilité qui lui a souvent été profitable: cela le stimule. On l'a déjà vu remporter cette guerre des nerfs plusieurs fois dans le passé. Parmi ses tactiques préférées, il aime particulièrement faire languir les autres sauteurs, lors d'une compétition. En plus d'indisposer ses concurrents, cela a l'heur de rendre furieux les organisateurs et les officiels de la rencontre. Ce sont alors, pour lui, les conditions idéales pour une excellente performance!"

### Il adore que la foule le hue

Les circonstances de son dernier record semblent donner raison à Baert. Stones a lui-même déclaré après la rencontre d'athlétisme que l'ambiance était à ce point chargée d'électricité, qu'il aurait facilement sauté cette nouvelle hauteur cinq ou six fois d'affilée! On ne peut certes douter de la valeur athlétique de Dwight Stones. Il faut des qualités tout à fait exceptionnelles pour réaliser un bond de plus 77". Mais cela n'excuse en rien un comportement répréhensible, tel celui dont il nous a gratifiés lors des Jeux olympiques, à Montréal.

# On l'a surnommé la sauterelle visqueuse

## DWIGHT STONES N'EST BON QUE SOUS LES HUÉES DE LA FOULE

La vasque olympique du grand stade n'était pas encore refroidie que déjà le très controversé sauteur américain Dwight Stones s'illustrait aux Etats-Unis avec une nouvelle marque mondiale au saut en hauteur, soit 2m32 (7'7 1/4"). Exactement une semaine auparavant, il quittait le Village olympique de Montréal en disgrâce!

par Pierre Beaudry

D'abord, il n'avait pu réaliser une promesse formelle qu'il avait faite, deux jours avant la grande finale des Jeux, c'est-à-dire remporter une médaille d'or au saut en hauteur. Il a dû se satisfaire de la troisième marche du podium, sous les huées de la foule qui avait contenu sa colère tout au long de l'épreuve... à la demande expresse de Claude Ferragne! Deuxièmement, ses déclarations intempestives à l'endroit du Cojo, des Canadiens français en général et de la qualité des installations olympiques en particulier, lui ont joué un très mauvais tour.

Il a même poussé la fantaisie jusqu'à déclarer que l'exiguïté des locaux au Village olympique le tenait à l'écart "de toute vie se-

xuelle normale". Est-il le seul athlète parmi tous ceux de tous les pays présents aux Jeux, à avoir subi pareil préjudice? Quand on sait que les autorités ont même consulté les services de planification familiale du MAS, mise sur pied d'un service d'accessibilité à différents moyens contraceptifs pour les athlètes), encore une fois, Stones a parlé à travers son chapeau!

Ses critiques acerbes lui sont retombées sur la tête. Les autres athlètes, de quelque délégation que ce soit, n'ont absolument pas endossé ses doléances. Au fait, même ses compatriotes américains se sont sentis gênés par les déclarations de Stones. Des gens, qui le connaissent bien, nous ont dit que Stones avait volontairement fait de telles déclarations aux journalistes:

cela faisait partie de sa tactique d'intimidation face à ses adversaires. Lors de la finale, il voulait que ces derniers comprennent que

Médailles  
OR: Jacek Wszola (Pologne)  
ARGENT: Greg Joy (Canada)  
BRONZE: Dwight Stones

Athlétisme	OR	ARG.	BR.
All. de l'Est	11	7	8
Etats-Unis	6	8	8
URSS	4	4	1
Pologne	3	2	1
Finlande	2	2	0
Cuba	2	1	0
All. de l'Ouest	1	4	4
Bulgarie	1	2	1
Jamaïque	1	1	0
Nouv. Zélande	1	1	0
France	1	0	0
Hongrie	1	0	0
Mexique	1	0	0
Suède	1	0	0
Trin. & Tobago	1	0	0
Belgique	0	2	1
Canada	0	1	0
Italie	0	1	0
Portugal	0	1	0
Brésil	0	0	1
Grande-Bretagne	0	0	1
Roumanie	0	0	1
Tchécoslovaquie	0	0	1

# YVON LAMBERT.



jeu de hockey du club Canadien, nous a fait parvenir le message suivant pour tous les campeurs de la province:

"Le 12 août 1976, une super-vente d'inventaire PMC aura lieu chez HABITATS LA BELLE MAISON INC. (voisin du ciné-parc Drummond), sortie 105 de la Trans-Canadienne, Saint-Germain, Cte Drummond, Québec, pour tous ceux qui recherchent une vraie opportunité."

**PMC**

MODÈLES PMC 1976 disponibles:

PMC 27' (8 unités) \$ spécial  
PMC 24' (10 unités) \$ spécial  
PMC 22' (8 unités) \$ spécial  
PMC 21' (15 unités) \$ spécial  
PMC 19' (10 unités) \$ spécial

LUNDI - VENDREDI  
9 h A.M. à 6 P.M.  
SAMEDI  
9 h A.M. à 5 h P.M.  
DIMANCHE  
1 h P.M. à 5 h P.M.

Si vous désirez visiter sur appointement, vous n'avez qu'à téléphoner.

**Habitats**  
**La Belle Maison inc.**

SORTIE 105, TRANS-CANADIENNE  
ST-GERMAIN, CTE. DRUMMOND

(45 minutes tunnel L.-H. Lafontaine)

TÉL: 395-4412

**SI VOUS FUMEZ  
ENCORE DANS  
10 JOURS, VOTRE  
ARGENT VOUS  
SERA REMIS!  
DETER PARFUMÉ  
À LA MENTHE**



"Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler". Qu'attendez-vous alors pour laisser la cigarette? Trop difficile? Vous faut-il un coup de pouce? Le voici: c'est Deter!

Cancer, déficience cardiaque, emphysème: tout cela n'est pas pour vous. Ce sont les autres qui souffrent de ça, pas vous. Et pourtant, ça vous chicote: il vous faudrait arrêter de fumer, mais voilà, la volonté vous manque. Deter vient à votre rescousse. Sans doute avez-vous réussi à modérer plus d'une fois. Mais sous l'effet de l'alcool, de la fatigue ou de la tension vous êtes retombé dans le panneau. Cette fois, fiez-vous à Deter. Il renforce votre volonté.

**Pour le fumeur bien décidé à abandonner la cigarette,** Deter est une formule parfumée à la menthe. Quelques gouttes sous la langue suffisent à vous protéger pendant deux heures. Si vous ne fumez pas pendant ces deux heures, Deter ne fait que vous rafraîchir agréablement l'haleine. Vous pouvez manger, boire, dormir, faire l'amour, conduire votre voiture, piloter un avion... Deter ne vous dérange absolument pas. Ce n'est ni un stimulant, ni un substitut à la nicotine, ni un médicament. Mais si vous flanchez, Deter vous fera passer un mauvais quart d'heure. Nous vous promettons inconditionnellement que votre première bouffée sera si mauvaise que vous n'en voudrez certainement pas une seconde.

**Là où les autres flanchent,  
Deter réussit**

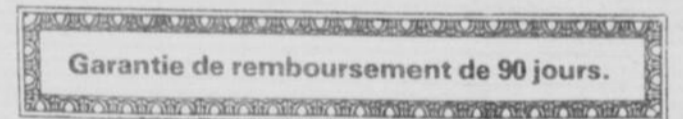
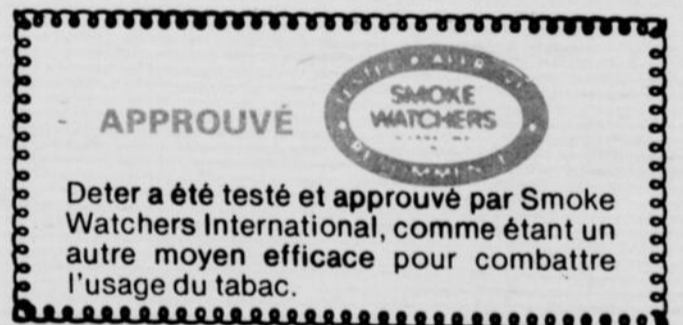
L'efficacité de Deter vient du fait qu'il réagit à la fumée de la cigarette en lui donnant un goût terrible. Donc, au lieu de vous servir de votre volonté pour arrêter de fumer, vous n'aurez tout simplement pas assez de volonté pour continuer de fumer. C'est ce que les psychologues appellent le "signal sensoriel".

**Deter peut-il vous aider?**

Deter ne pourra vous aider que si vous le voulez bien: l'effet de Deter ne dure que deux heures et si vous ne renouvelez pas la dose au bout de cette période, vous allumerez une cigarette à la place. Mais n'est-il pas plus facile d'exercer sa volonté que 5 ou 6 fois par jour en se servant de Deter que de combattre 20, 40 ou 60 fois même par jour le désir de fumer une cigarette? En 24 heures à peine, le besoin physique de nicotine commence à diminuer. En 7 jours à peine la dépendance psychologique envers la cigarette est interrompue. 3 jours de plus et votre nouvelle habitude de non-fumeur est bien acquise!

**Rien à perdre, tout à gagner**

Les expériences ont démontré que Deter a réussi à aider l'immense majorité des fumeurs bien décidés à arrêter de fumer. Nous en sommes tellement convaincus que nous vous faisons une offre de remboursement de 90 jours si vous ne parvenez pas à arrêter de fumer à l'aide de Deter. Commandez donc dès aujourd'hui votre provision de 10 jours de Deter pour chacun des fumeurs de la famille et vous recevrez gratuitement avec chaque bouteille un livret d'instructions.



**JAY NORRIS CANADA LTÉE**

Case postale 1000, Dépt. E-532  
Montréal-Nord, Québec H1H 5M9

**JAY NORRIS CANADA LTÉE**

Case postale 1000, Dépt. E-532  
Montréal-Nord, Québec H1H 5M9

Expédiez-moi sans délai.....bouteille(s) de Deter à \$4.99 plus 50¢ de frais d'envoi, plus 44¢ de taxe de vente provinciale. TOTAL: \$5.93.

Epargnez! Commandez-en DEUX bouteilles pour \$7.99 plus 75¢ de frais d'envoi, plus 70¢ de taxe de vente provinciale. TOTAL: \$9.44.

Epargnez davantage! Commandez-en QUATRE bouteilles pour \$13.99 plus \$1.50 de frais d'envoi, plus \$1.24 de taxe de vente provinciale. TOTAL: \$16.73.

(EN CARACTERES D'IMPRIMERIE)

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE .....  
PROV..... CODE POSTAL .....

S.V.P. INCLURE DÉPÔT DE \$1.00  
AVEC COMMANDES C.O.D.

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTÉES DU  
LUNDI AU VENDREDI DE 8.30 A.M. A 4.30 P.M.  
TEL.: (514) 325-0260  
Appels à frais vires non acceptés.